

DAR
ŻYCIA

DRUGIE
ROKITKI?

GORZKIE KOSZTY
DEMOKRACJI

KUKUŁCZE
JAJO

GAZETA

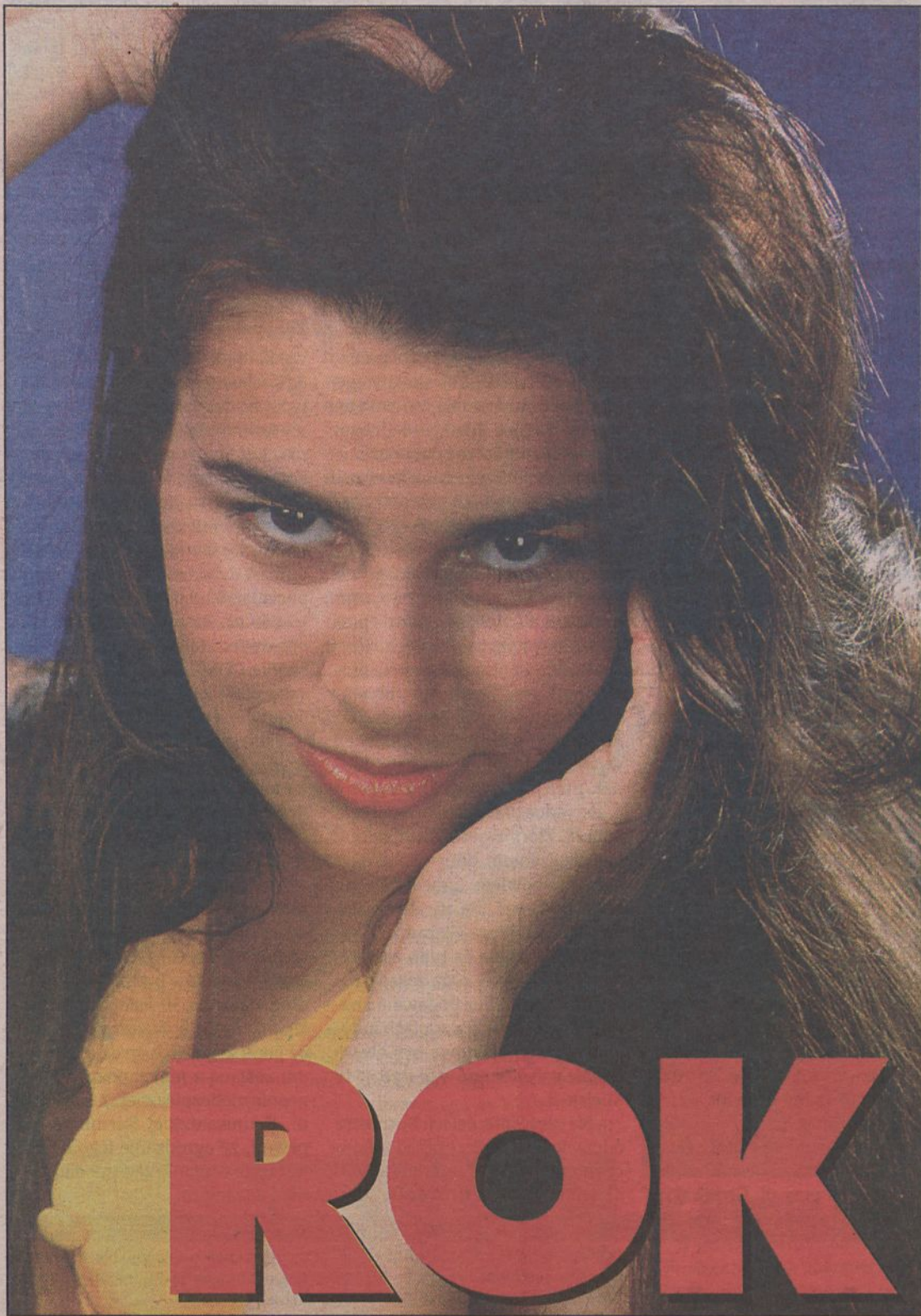
PL ISSN 1233-8540



Jaworska®

Tygodnik • Nr 49 (446) • Rok 9 • Czwartek, 3.12.1998 r. • 1,20 zł

Tegoroczna Miss Ziemi Jaworskiej dostała się do finału warszawskiego konkursu na najpiękniejszą twarz i sylwetkę świata



ROK BERNADETTY

Kiedy 12 września tego roku przywdziała koronę najpiękniejszej Jaworzanki, niewiele osób (poza najbliższymi i organizatorami konkursu) wiedziało, że Bernadetta Skotnicka dopiero za pięć dni skończy... 16 lat. Ale, wbrew dacie urodzin, nie była nowicjuszką. Rok wcześniej wzięła udział w konkursie na Najpiękniejszą Nastolatkę Dolnego Śląska, a w czasie ostatnich wakacji ukończyła kurs modelek i hostess w Legnicy.

DOKOŃCZENIE NA STR. 5

Trudne początki

Ze starostą p. Janem Jarosińskim rozmawiała
Lucyna Kalinowska

13 listopada br. p. Jan Franciszek Jarosiński został wybrany starostą powiatu jaworskiego.

Starosta ma lat 40, jest mieszkańcem

Targoszyna w gminie Mściwojów.

Posiada wyższe wykształcenie ekonomiczne.

DOKOŃCZENIE NA STR. 4

Obradowała Rada Miejska

Krótkie spięcia

25 listopada br. odbyła się kolejna sesja Rady Miejskiej. W porządku obrad z ważniejszych spraw znalazły się m.in. odpowiedzi Zarządu Miasta na zgłoszone interpelacje i zapytania oraz projekty uchwał. W głosowaniu jawnym 14 radnych opowiedziało się za odwołaniem p. Reginy Ankiewicz z dotychczasowej funkcji sekretarza gminy.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Telewizor Thomson 28 cali

28MN79DL, kineskop FST, pamięć 59 programów,
zmiana formatu 16/9, Systemy Pal/Secam,
telegazeta,
2 lata gwarancji



Super cena tylko u nas

MARKET „JAWARA”

Jawor, ul. Chrobrego 11, Rynek 26

fakty, wydarzenia, sensacje

KRONIKA POLICYJNA

Po kielichu

21 listopada br. o godz. 10.45 w Godziszowej kierujący po spożyciu alkoholu (1,43 promila) Bartłomiej M. na oblodzonej jezdni wpadł w poślizg i uderzył w przydrożne drzewo.

Pechowemu szoferowi policjanci zatrzymali prawo jazdy oraz sporządzili wniosek do Kolegium ds. Wykroczeń.

Maluchem w dzika

21 listopada br. o godz. 17.20 Piotr P. z Pichorowic zgłosił policji kolizję z... dzikiem. Incydent miał miejsce na drodze Drogo-
miłowice - Łagiewniki Średzkie, gdzie dzik nagle wybiegł z pola na jezdnię uderzając w Fiata 126 p kierowanego przez zgłaszającego. Kierowca oznajmił, że po zderzeniu dzik uciekł w pola.

Wybili szyby

23 listopada br. o godz. 8 Elżbieta W. z Jawora powiadomiła dyżurnego policji o rozbiciu przez nieznanych sprawców szyby w Poradni Rodzinnej przy ul. Szpitalnej. Straty wynoszą 500 zł.

O godz. 10 policja została powiadomiona o kradzieży z włamaniem do sklepu. Ustalono, że nieznany dotąd złodziej w nocy wybił szybę, a z wystawy skradł perukę koloru ciemnego. Straty wynoszą 250 zł, na szkodę Józefa Sz. z Jawora.

Włamanie do ciężarówki

24 listopada br. o godz. 10 Sławomir Ch. z Granowic powiadomił policję o włamaniu do samochodu marki IVECO, który był zaparkowany na terenie b. Diory przy ul. Kościuszki 13. Na miejscu policja ustaliła, że w nocy z 23 na 24 listopada br. nieznani dotąd sprawcy po wylamaniu zamka w drzwiach od strony kierowcy z kabiny zabrali CB radio wraz z anteną, telewizor czarnobiał (przenośny) oraz 2 atlasy samochodowe. Straty wynoszą ponad 1000 zł, na szkodę Jerzego M. z Jawora.

Na podpałkę?

24 listopada br. o godz. 16.10 Kazimierz O. z Jawora powiadomił dyżurnego policji o włamaniu do piwnicy Anny K. w budynku przy ul. Wrocławskiej. Ustalono, że złodziej po uszkodzeniu drzwi wejściowych z pomieszczenia zabrał siekiere, obudowę telewizora oraz drewno na rozpalkę. Straty wynoszą 20 zł.

Brak wyobraźni

24 listopada br. w godzinach popołudniowych doszło do 2 kolizji. W pierwszej na terenie OSiR-u kierowca Poloneza Sławomir P. z Siaradza uderzył w prawidłowo zaparkowaną Nysę, kierowaną przez Józefa M. z Jawora.

W drugiej kolizji na ul. Armii Krajowej kierowca Mercedesa Jacek B. z Jawora nieprawidłowo omijał i w rezultacie zahaczył swoim autem prawidłowo zaparkowanego Opla, należącego do Krzysztofa A. z Jawora.

Obradowała Rada Miejska

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

10 radnych było przeciw, 3 osoby wstrzymały się od głosu. Dziękując p. Reginie Ankiewicz za dotychczasową pracę Burmistrz p. Stanisław Tomczak zapewnił, iż przechodzi ona do in-

13 osób, komisja oświaty, kultury, sportu i rekreacji 18 osób, komisja zdrowia i opieki społecznej 13 osób, komisja rozwoju gospodarczego 15 osób, komisja gospodarki komunalnej 15 osób, komisja budżetu i finansów 15 osób, komisje rewizyjna i sta-

Krótkie spięcia

nej, równie ważnej i odpowiedzialnej pracy.

Na wniosek Burmistrza, na sekretarza gminy 17 głosami za został powołany p. Janusz Kaczmarczyk, mieszkaniec Zębów, 42 lata, absolwent Akademii Rolniczej we Wrocławiu. Nowy sekretarz przez minione dwie kadencje był radnym w gminie Paszowice oraz delegatem do Sejmiku Samorządowego Województwa Legnickiego. Według słów Burmistrza, posiada doświadczenie w kierowaniu zespołami ludzkimi.

Znakomitą większością głosów radni uchwalili składy liczbowe poszczególnych komisji problemowych Rady Miejskiej. I tak - komisja porządku publicznego będzie liczyć



Janusz Kaczmarczyk - nowowybrany sekretarz gminy

kwoty najniższego wynagrodzenia zasadniczego w I kat. zaszerogowania; dodatek służbowy w wys. 250 proc. łącznego wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego; dodatek za staż pracy w wys. 17 proc. wynagrodzenia zasadniczego, który będzie wzrastał o 1 proc. za każdy dalszy rok pracy aż do osiągnięcia 20 proc. Zastępca burmistrza: wynagrodzenie zasadnicze w wysokości 75 proc. najwyższej stawki określonej w kat. XIX; dodatek funkcyjny wg stawki 120 proc. od kwoty najniższego wy-

Zmieniono uchwałę z 25 lutego 1998 r. w sprawie emisji obligacji komunalnych w sposób następujący: pierwsza seria na kwotę 2.780.000 zł wyemitowana zostanie w 1998 r. w trzech transzach; 3-letnie na kwotę 680.000 zł; 4-letnie na kwotę 1.530.000 zł; 6-letnie na kwotę 570.000 zł. Druga seria obligacji na kwotę 5.720.000 zł wyemitowana zostanie w 1999 r. w dwóch transzach: 5-letnie na kwotę 3.000.000 zł i 4-letnie na kwotę 2.720.000 zł.

O sprawie nabycia na własność przez gminę Jawor od gminy Męcinka działki po byłej strzelnicy wojskowej o powierzchni 56.487 m. kw. za kwotę 110.463 zł piszemy w innym miejscu.

LUCYNA KALINOWSKA

I N T E R P E L A C J E

12 listopada br. radny Stanisław Laskowski zgłosił dwie interpelacje: w sprawie umieszczenia krzyża w sali obrad Rady Miejskiej oraz podania przyczyn likwidacji kont bankowych gminy Jawor w PKO BP i przeniesienia środków finansowych do banku Cuprum. Zgłosił też zapytanie dotyczące przyszłej siedziby starostwa.

W sprawie krzyża przewodniczący Rady p. Jerzy Dwernicki oznajmił, że większość radnych opowiedziała się za powieszeniem krzyża w sali rajców. Odnośnie przeniesienia środków z PKO BP do banku Cuprum Burmistrz poinformował Radę, że 4 września br. Cuprum bank zaproponował gminie bardzo korzystne warunki lokat i obsługi kont bankowych w powstającym w Jaworze oddziale. Ponieważ PKO BP nie był w stanie zaoferować konkurencyjnych warunków, poprzedni Zarząd Miasta wybrał do obsługi finansowej gminy bank Cuprum. Burmistrz Stanisław Tomczak zapewnił, że nowy Zarząd przeanalizował tę decyzję i uważa, że ulokowanie pieniędzy gminy w tym właśnie banku przyniesie wymierne korzyści w postaci wyższych odsetek od lokat, bez ponoszenia dodatkowych kosztów. Dodał jednak, że ze względu na bezpieczeństwo lokat Zarząd za-

mierza być przezorny i zechce lokować środki publiczne w kilku bankach, wybierając oczywiście te, które przedstawią najkorzystniejsze oferty.

25 listopada br. radny Andrzej Marciniak postawił wniosek o umieszczenie w porządku obrad następnej sesji sprawy uwłaszczenia mieszkańców gminy Jawor mieniem komunalnym. Zapytał też, dlaczego z okazji Święta Niepodległości 11 listopada miasto nie było należycie oflagowane i kto za to odpowiada. Złożył wniosek o zaprzestanie wydawania bezpłatnego informatora Zarządu Miasta „Kurier Jaworski”; radny motywował wniosek podawaniem przez tę gazetę niedokładnych i niepełnych informacji.

Roman Badarycz wnioskował o zapoznanie radnych ze stanem budżetu gminy, przeanalizowanie raportu o stanie gminy a także o sporządzenie przez nowy Zarząd bilansu otwarcia. Roman Badarycz powrócił też do sprawy kary nałożonej na gminę Jawor z powodu nielegalnego składowania śmieci na wysypisku w Małuszowie. Na ostatnie z pytań radny otrzymał odpowiedź na piśmie.

Radny Kazimierz Oliwa zgłosił wniosek o uporządkowanie zaległości budynku przy ul. Grunwaldzkiej ze względu na bliskie sąsiedztwo niebezpiecznej skarpy, po której dzieci zjeżdżają w dół na teren targowiska. Zdaniem radnego, sprawę rozwiązałoby dokończenie modernizacji Podzamcza oraz postawienie w pobliżu skarpy barier ochronnych. Kazimierz Oliwa zgłosił też interpelację w sprawie przeprowadzenia generalnego remontu dachu budynku przy Grunwaldzkiej 28-31. W tej sprawie prosił o odpowiedź na piśmie.

Radny Stanisław Bodziony proponował, aby wysokość pobieranych przez radnych diet podać do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie w ratuszu listy. Jednak pomysł ten został utracony przez radcę prawnego p. Andrzeja Sudoła, który twierdził, że byłoby to naruszeniem dóbr osobistych radnych, bowiem „pracownik nie musi podawać, ile zarabia” (komentarz w tej sprawie zamieścimy osobno). Stało się na tym, że ogólna wysokość diet oraz zasady ich przyznawania, bez podawania nazwisk radnych i pobieranych indywidualnie kwot, mogą być ewentualnie wywieszone w biurze Rady Miejskiej.

Na część interpelacji Burmistrz odpowiedział jeszcze przed zakończeniem sesji. W sprawie uwłaszczenia - nie jest to obecnie sprawa Zarządu, lecz Rady Miejskiej. Są dwie sprzeczne ze sobą uchwały Rady, dotyczące sprzedaży mienia komunalnego oraz uwłaszczenia. Należy najpierw to uporządkować. Wartość wniesionego przez gminę aportu do Cukrobanku w postaci pomieszczeń po miejskiej bibliotece wynosi 422 tys. zł, natomiast dywidenda za 1997 r. z tytułu posiadania udziałów w tym banku - 7.765 zł. Za oflagowanie miasta odpowiedzialna jest w mieście spółka COM-D, Spółdzielnia Mieszkaniowa oraz prywatni właściciele domów. Sprawa „Kuriera Jaworskiego” była tematem posiedzenia Zarządu Miasta i po analizie kosztów wydawania tego informatora zostanie skierowana do odpowiednich komisji Rady w celu wydania opinii.

Na następnej sesji Rady Miejskiej Burmistrz odpowie na pytania dotyczące stanu budżetu gminy, rachunków bankowych oraz dochodów i wydatków budżetowych według stanu na 30 listopada br. Bilans otwarcia sporządzą naczelnicy poszczególnych wydziałów i radni zostaną z nim zapoznani. Odnośnie niebezpiecznej skarpy przy ul. Grunwaldzkiej Burmistrz zapewnił, że ogrodzenie tego terenu jest ujęte w planie zagospodarowania Podzamcza.

5. edycja konkursu za nami

Jawor w kwiatach

5. edycja konkursu za nami. Termin nie zależał od Towarzystwa Miłośników Jawora, ale nagrodą dla nas była obecność przedstawicieli władzy. Na podsumowanie konkursu przybyli m.in.

p. Stanisław Dziak - z-ca starosty powiatu jaworskiego i p. Stanisław Tomczak - Burmistrz naszej małej ojczyzny. Obecni byli inni goście i niektórzy sponsorzy: p. Barbara Skoczylas-Stadnik, która od lat zapewnia miejsce w Muzeum Regionalnym oraz p. Barbara Pańczyńska i p. Stefan Szumny, którzy rokrocznie dostarczają kwiaty na dekorację wystawy.

Pieniądze na konkurs zapewnił: Zarząd Miasta Jawora (1.000 zł) i Zarząd Inwestycji Miejskich (1.000 zł). W tym miejscu dziękujemy: p. Mielnikowi - dyrektorowi Zakładu Inwestycji Miejskich, p. Alinie Sudoł - z-cy dyrektora, p. Krzysztofowi Wiśniewskiemu - prezesowi Spółdzielni Mieszkaniowej.

Inni sponsorzy, to p. Albina Tabor (dostarcza słodczyce), p. Tadeusz Koniak (hurtownia, różne produkty), p. Leszek Krojcieg (hurtownia, różne produkty), p. J. Stańszek

(sklep ogólnospożywczy), p. E. Baran (kwaciarnia, bukiety), p. W. Krzecki (kwaciarnia, bukiety), p. A. Skowron (klubokawiarnia), kawiarnia „Dukat”, Ognisko Muzyczne (koncert w wykonaniu uczniów), p. Przemysław Żółtek (kosmetyki). Zdjęcia robił p. Czesław Czekiel, a było ich 149.

Duże podziękowania należą się p. Romanie Kozłowskiej za wykonanie większości prac oraz p. P. Kozłowskiemu za zaproszenia i plakaty, p. Mirosławowi

Szkiłdziowi - pracownikowi Muzeum Regionalnego - za dopilnowanie organizacji wystawy.

ALEKSANDRA LASZCZYK
PREZES TOWARZYSTWA MIŁOŚNIKÓW
JAWORA



40 lat Honorowego Krwiodawstwa

Każdego roku w dniach 22 - 26 listopada obchodzone są w Polsce Dni Honorowego Krwiodawstwa. Z okazji przypadającej w bieżącym roku 40. rocznicy odwiedziłam placówkę rejonową Polskiego Czerwonego Krzyża oraz Punkt Krwiodawstwa przy Szpitalu Rejonowym w Jaworze.

Szefowa placówki PCK p. Elżbieta Stępnik poinformowała mnie, że na terenie działania Zarządu Rejonowego PCK, obejmującego miasto i 5 gmin, funkcjonuje 8 klubów Honorowego Dawcy Krwi - 6 w mieście i 2 w terenie. Są to kluby przy Zarządzie Rejonowym PCK w Jaworze, „Kuzni” S.A., „Pollenie”, Spółdzielni Inwalidów „Insprodis”, Cukrowni „Jawor”,



fakty, wydarzenia, sensacje

KRONIKA POLICYJNA

Pożar w Różanej

24 listopada br. o godz. 17 zawiadomiono straż o pożarze w m. Różana gm. Udanin. Gdy strażacy gasili ogień, policjanci z grupy operacyjnej ustalili, że pożar w pomieszczeniu tartaku powstał wskutek nieszczelności piecyka oraz przewodu kominowego. Spaleniu uległa drewniana ściana budynku oraz poszycie dachowe. Straty ustali właściciel Marek S. ze Strzegomia. Dalsze czynności prowadzi Komisariat Policji w Udaninie.

Skradziono Toyotę

25 listopada br. o godz. 8.30 Jerzy K. z Paszowic powiadomił policję o kradzieży jego samochodu marki Toyota Supra nr rej. LGR 83-89. Auto wartości 19000 zł zaparkowane było przed domem właściciela. Poszukiwania samochodu trwają na terenie całego kraju.

Huknął w Szwajcarii

25 listopada br. o godz. 14.50 na ul. Narutowicza w Jaworze doszło do kolizji drogowej. Policjanci ustalili, że kierujący Seatem Daniel J. z Jawora nie zachował należytej ostrożności i odległości przed poprzedzającym go pojazdem i uderzył w tył Forda Mondeo, kierowanego przez Antonio S. z Zürichu (Szwajcaria).

Ukradł wiatrówkę

26 listopada br. o godz. 20 Bogusław Sz. z Jawora powiadomił policję o włamaniu do jego piwnicy. Ustalono, że w okresie 25-26 listopada nieznany dotąd sprawca po wyłamaniu drzwi dostał się do wnętrza, skąd zabrał broń pneumatyczną serii NOG 6432 (prod. chińskiej) narty (prod. niemieckiej) oraz prostownik. Straty właściciel wycenił na 900 zł.

Zniknęły kanistry i radio

27 listopada br. o godz. 14 Bolesław B. z Jawora powiadomił dyżurnego policji o włamaniu do jego garażu. Policjanci ustalili, że nieznani dotąd złodzieje skradli 2 kanistry, radio samochodowe oraz przewody do prostownika. Straty wynoszą 250 zł.

Miał szczęście?

27 listopada br. o godz. 15.15 dyspozytorka Pogotowia Ratunkowego powiadomiła policję o kolizji drogowej w m. Grzegorzów gm. Mściwojów. Ustalono, że kierujący Fiatem 126p Ryszard O. z Budziszowa Wielkiego nie dostosował prędkości do panujących warunków drogowych, wpadł w poślizg i wjechał do przydrożnego rowu. Na szczęście trzeźwy kierowca nie doznał poważniejszych obrażeń ciała, choć uszkodził swego malucha.

Obrobili autobusy

28 listopada br. o godz. 6.10 dozorca PKS w Jaworze powiadomił dyżurnego policji o włamaniach do autobusów stojących na placu manewrowym. Na miejscu grupa operacyjno-dochodzeniowa z KRP w Jaworze ustaliła, że nieznani dotąd złodzieje pod osłoną nocy z 27 na 28 listopada br. z 3 autobusów zabrali radioodtwarzacze oraz zasilacze. Dokładne straty będą znane dopiero po oględzinach pojazdów przez kierowców.

DAR ŻYCIA

Goldys, Sylwester Kościelniak, Alfred Kieloch, Mirosław Majewski, Robert Solecki, Edward Szczepankiewicz; Odznakę Zasłużony Honorowy Dawca Krwi II stopnia: pp. Wiesław Dawidowicz, Robert Lis, Wiesław Warzecha i Tadeusz Witek; Odznakę Zasłużony Honorowy Dawca Krwi III stopnia: pp. Zbigniew Janik, Piotr Kuchnio, Józef Klejster i Tadeusz Witek.

Za wspieranie działalności czerwono krzyżskiej Zarząd Rejonowy PCK w Jaworze wyróżnił pamiątkowym medalem z okazji 50-lecia PCK na Dolnym Śląsku dr. Jacka Krajewskiego; medalem pamiątkowym z okazji 40-lecia Honorowego Krwiodawstwa w Polsce wyróżniono pp. Andrzeja Kobaka, Wojciecha Nalbrzaka, Józefa Nowakowskiego, Jana Pawelca i Artura Winnego; zegary pamiątkowe otrzymali pp. Mieczysław Kiewra, Ludwik Karyś, Zdzisław Wiśniewski i Zbigniew Matczak; talerze okolicznościowe wręczono pp. Bogdanowi Górze, Ryszardowi Mazurowi i Janowi Ślesickiemu.

W dowód uznania za długoletnie oddawanie honorowo krwi, Za-

rząd Miasta na wniosek ZR PCK przyznał upominki w postaci zegarów pp. Bogumile Dziurzyńskiej, Edwardowi Jadachowi, Krzysztofowi Tomaszewskiemu i Zdzisławowi Wlazikowi. Za zasługi w rozwoju honorowego krwiodawstwa dyplomy otrzymali pp. Marian Barucha, Ireneusz Gochniak, Piotr Jedynak, Józef Kowalski, Piotr Kuchnio, Ewa Miałkowska i Wiesław Warzecha, natomiast pp. Józef Mazurkiewicz i Józef Trawicki otrzymali talony na zakup nagród rzeczowych. W dowód uznania za wspieranie działalności czerwono krzyżskiej, dzięki której realizowano zadania statutowe PCK na rzecz społeczeństwa miasta, wyróżniono byłego burmistrza Bogusława Węgla nagrodą rzeczową w postaci maskotki-kropelki.

Wicestarosta p. Stanisław Dziak podziękował honorowym krwiodawcom za bezcenny dar, jakim jest krew, a na ręce kierowniczkę placówki rejonowej PCK w Jaworze p. Elżbiety Stępnik przekazał wiązankę kwiatów.

LUCYNA KALINOWSKA



przy Komendzie Wojewódzkiej Policji Oddział Prewencji w Jaworze oraz w Bazie PKP Goczałków i w Wytwórni Podkładów Strunobetonowych, także w Goczałkowie.

Przez trzy kwartały 1998 r. we wszystkich klubach oddano ponad 278 litrów krwi. Rekordzista w Jaworze ma na swoim koncie ponad 40 litrów krwi.

35-letni Henryk Drzał z Jawora powiedział: - Oddałem już 12 litrów krwi. Kiedy pracowałem jako kierowca widziałem wiele wypadków i to mnie zmobilizowało. Dopóki pozwoili zdrowie, mam zamiar oddawać krew dla innych.

26 listopada br. Zarząd Rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża zorganizował z okazji Dni Honorowego

Krwiodawstwa uroczyste spotkanie w „Dukacie” przy ul. Poniatowskiego. Oprócz krwiodawców i zaproszonych gości przybyli m.in. wicewojewoda p. Stanisław Dziak, wiceburmistrz p. Jan Sobczak, szef Straży Pożarnej mł. brygadier Piotr Kuchnio oraz byli radni i przewodniczący Rady Miejskiej w Jaworze p. Jacek Krajewski. Występ artystyczny przygotowała młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 1.

Odznaczenia otrzymało 41 krwiodawców. Brązowym Krzyżem Zasługi odznaczona została p. Józefa Trzeciak; Odznaką Honorową III stopnia wyróżniono p. Henryka Nowaka; Odznaką Honorową IV stopnia wyróżniono pp. Marię Steć i Alfreda Kielocha; Odznakę Zasłużony Honorowy Dawca Krwi otrzymali: pp. Witold

ANDRZEJKOWE WRÓŻBY

w Klubie Nauczyciela

W sympatycznej atmosferze odbył się w Klubie Nauczyciela wieczór wróżb i zabaw, którego mottem były słowa wypowiedziane przez przedstawicielkę Związku Nauczycielstwa Polskiego p. Danutę Chowaniec: - Nasze polskie zwyczaje zabaw podlegają różnym wpływom i tendencjom mody z Zachodu, my jednak jesteśmy wierni naszym zwyczajom i z zachowaniem dawnych tradycji bawmy się wspólnie i radośnie.

Organizatorem spotkania był kierownik Klubu Nauczyciela p. Jan Lorko oraz p. Teresa Konieczna. Do tańca przygrywał Kacper Ugniewski a bawili się emerytowani pracownicy oświaty. Było wspólne śpiewanie i tańce, no i oczywiście wróżby z wylewanego na wodę wosku. (u)



W Domu Pomocy Społecznej

W piątek 27 listopada zorganizowano dla mieszkańców Domu Pomocy Społecznej oraz podopiecznych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej wspólne „magiczne andrzejkowe popołudnie”. W spotkaniu uczestniczyło kilkudziesięciu seniorów, w tym około 50 mieszkańców DPS. W zabawie nie brały udziału tylko osoby chore, nie opuszczające łóżek.

Zabawę andrzejkową poprowadziły słuchaczki Studium Terapii Zajęciowej przy Zespole Szkół Medycznych (na zdjęciu). Gwoździem programu było tradycyjne lanie wosku i odczytywanie wróżb. Przyszłość przepowiadała wróżka przyodziana w strój, który specjalnie na tę okoliczność wypożyczono z Teatru Dramatycznego w Legnicy.

Przez cały wieczór bawiono się przy muzyce i śpiewie. Sprawiono też seniorom niespodziankę - oprócz muzyki z taśm, do tańca przygrywał również akordeonista. Od dyrekcji seniorzy otrzymali drobne upominki w postaci artykułów kosmetycznych.

Imprezę przygotowały panie Ewa Kolar, kierownik medyczno - rehabilitacyjny w DPS oraz Grażyna Juchniewicz i Jadwiga Saganowska, nauczycielki w Zespole Szkół Medycznych.

L. KALINOWSKA



Trudne początki

Ze starostą p. Janem Jarońskim rozmawiała Lucyna Kalinowska

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Był asystentem na Wydziale Ekonomii Kapitalizmu Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu oraz głównym księgowym, zastępcą dyrektora i zarządcą tymczasowym w Zakładzie Doświadczalnym w Targoszynie. Obecnie jest prezesem i udziałowcem dwóch powołanych przez siebie spółek - „Tinarg-Service” oraz „Primel”. Radny gminy Mściwojów dwóch kolejnych kadencji, był członkiem zarządu gminy i przewodniczącym Rady Gminy. Od 1989 r. członek SdRP, a od 1997 r. w Radzie Naczelnej SdRP. Żonaty, dwoje dzieci.

Chociaż nowe jednostki samorządowe zaczną oficjalnie funkcjonować dopiero od nowego roku, zapytałam starostę o kilka ważnych spraw. Z nowym starostą miałam przyjemność spotkać się w gabinecie wiceburmistrza w Urzędzie Miasta.

● **Gdzie pan właściwie urządza?**

- Jest to zasadne pytanie. Jawor jest w niekorzystnej sytuacji. Nie działa tu bowiem urząd rejonowy i nie ma gotowych obiektów, które można by zagospodarować na potrzeby starostwa. Pod tym względem już na starcie jesteśmy w tyle.

Jednak dzięki temu, że w naszym mieście i powiecie władzę sprawuje ta sama koalicja, a także dzięki gościnności wiceburmistrza, mogłem rozpocząć urzędowanie jeszcze przed 1 stycznia przyszłego roku.

● **Gdzie ostatecznie zostanie ulokowane starostwo?**

- Wiadomo już, że siedzibą powiatu będzie biurowiec spółki Carlson (byłe „piec”) przy ul. Wrocławskiej. Być może lokalizacja ta nie zadowala mieszkańców, ale jak się nie ma co się lubi, to się lubi co się ma - jak mówi stare przysłowie. Nie ukrywam, że kwestia siedziby starostwa będzie nie tylko problemem dla Jawora, ale i dla Bolkowa oraz wchodzących w skład powiatu gminnych samorządów.

● **Jaki jest stan prawny obiektu przy Wrocławskiej?**

- Miasto nie jest jeszcze właścicielem tego obiektu; muszę jednak przyznać, że syndyk masy upadłościowej spółki podchodzi do sprawy bardzo rzeczowo, co z pewnością przyspieszy przekazanie obiektu gminie.



● **Kto sfinansuje koszty adaptacji budynku?**

- Remont w grudniu będzie prowadzony przez Zarząd Inwestycji Miejskich. Być może pomocy udzieli starostwu burmistrzowie miast i wójtowie gmin wchodzących w skład powiatu, lub województwo. W grę będzie wchodzić również wyposażenie urzędu, w którym ma być zatrudnionych około 60 osób.

● **Czy będzie możliwe, aby starostwo w nowej siedzibie zaczęło funkcjonować już od nowego roku?**

- Jesteśmy po rozmowach z Zarządem Miasta i wytyczyliśmy sobie w tej sprawie wspólny harmonogram działań. Adaptację pomieszczeń znajdujących się na I piętrze biurowca zamierzamy przeprowadzić jeszcze w grudniu. Plan minimum zakłada, że od stycznia będzie gotowa przynajmniej sala posiedzeń zarządu oraz pomieszczenia dla podstawowych wydziałów, w tym organizacyjno - prawnych. Bę-

dziemy musieli też zatrudnić urzędników ze względu na wymogi wynikające z ustawy i kompetencji starostwa. Mam nadzieję, że na 2-dniowym sympozjum, na które zaprosił starostów premier Buzek, otrzymamy wzorcowe statuty i regulami-

ny organizacyjne urzędów powiatowych. Problem jednak w tym, czy owe środki finansowe, które miały iść łącznie z przekazaniem władzy w dół, będą spływały równomiernie. Na dziś nie jestem optymistą w tej sprawie.

Przeprowadzam również spotkania i rozmowy z dyrektorami i kierownikami jednostek, które będą współpracowały ze starostwem. Mam tu na myśli szkolnictwo ponadpodstawowe, służbę zdrowia, rejon dróg, służby geodezyjne, policję, straż.

● **Czy nowo wybranym urzędnikom powiatowym już płacą, a jeśli tak, to ile?**

- Na dziś jest to tragifarsa, bowiem urzędujemy na rachunek własny i naszych żon. Na etat kalkulacyjny w starostwie przewiduje się 1.080 zł miesięcznie, oczywiście dopiero od 1 stycznia 1999 r.

● **A czy wie pan, ile będzie zarabiał jako starosta?**

- Nie wiem i nie jest to dla mnie kwestia być albo nie być starostą. Na razie w zorganizowanie pracy starostwa trzeba włożyć wiele serca, zdrowia i energii, a także pieniędzy. A jakie będzie wynagrodzenie, określi tabela płac. Na pewno nie będą to kwoty astronomiczne.

● **Dziękuję za rozmowę.**

ROZMAWIAŁA:

Powszechna, przedświąteczna

Zebrano ponad 800 kg żywności



Powszechna Przedświąteczna Zbiórka Żywności przeprowadzona wśród mieszkańców w dniach 27 - 29 listopada br. przyniosła spodziewane efekty. W ośmiu jaworskich sklepach i w legnickim Realu zebrano łącznie ponad 800 kg różnorodnych artykułów żywnościowych, przeznaczonych dla najuboższych i wielodzietnych rodzin: 248 kg mąki, 179 kg cukru, prawie 98 kg makaronów, 37,5 kg kasz, ponad 30 kg ryżu. Poza tym w koszach znalazły się konserwy rybne i mięsne, paszteciki, ciastka, czekolady, olej, margaryna, kakao, herbata, soki owocowe. W akcję zaangażowanych było około 70 wolontariuszy, głównie uczniów jaworskich szkół podstawowych i średnich, harcerzy oraz członków Stowarzyszenia Bank Żywności i Sprzętu.

Z zebranej żywności organizatorzy planują zrobić około 200 paczek i przekazać je potrzebującym tuż przed świętami Bożego Narodzenia. Bank Żywności i Sprzętu będzie dodatkowo starał się pozyskać żywność od producentów i hurtowników, aby móc obdzielić

paczkami wszystkich tych, którzy potrzebują materialnego wsparcia.

Paczki będą dostarczane do rodzin w przedświątecznym tygodniu. Jeśli ktoś chciałby jeszcze pomóc ubogim współmieszkańcom, może dostarczyć trwałą żywność do siedziby Stowarzyszenia Bank Żywności i Sprzętu w Jaworze przy ul. Szpitalnej 7 E, od poniedziałku do piątku w godz. od 8 do 18.

Organizatorzy akcji serdecznie dziękują jaworskim kupcom za udostępnienie placówek handlowych do przeprowadzenia zbiórki żywności. Serdecznie dziękują również mieszkańcom, którzy zechcieli podzielić się z biednymi, okazując w ten sposób serce oraz wrażliwość na ludzką niedolę. Składają także podziękowanie pp. Leszkowi i Zuzannie Krojczigom, Bolesławowi Wiecheciowi i Henrykowi Szemietowskiemu za przekazanie na rzecz biednych od swoich firm kilku kartonów żywności, p. Stanisławowi Furtakowi za nieodpłatne dostarczenie pieczywa na posiłki dla biorących udział w akcji wolontariuszy.

L. KALINOWSKA

DYŻUR RADNEGO

Pragnę poinformować, że jako radny z okręgu wyborczego nr 1 pełnię dyżury raz w tygodniu, w każdą środę w godz. 17 - 18, w biurze poselskim Unii Wolności w Jaworze przy ul. Armii Krajowej 1 (wejście od podwórka policyjnego). Zapraszam i oczekuję.

MARIUSZ BARAŃSKI

ZASIŁEK DLA BEZROBOTNYCH

Od 1 grudnia 1998 r. do 28 lutego 1999 r. wysokość zasiłku dla bezrobotnych wynosi 378,20 zł - ogłosił minister pracy i polityki społecznej 23 listopada, co opublikowano w Monitorze Polskim nr 42 z 30 listopada.

Piątego grudnia br. zostanie otwarte nowe biuro turystyczne. Mieścić się będzie przy ulicy Staszica 23. Biuro otwiera firma „Dana”, która w tym dniu zaprasza na kiermasz ozdób choinkowych wraz z pokazem ich ręcznego zdobienia. Jak się to robi, zademonstrują pracownicy firmy VITBIS ze Złotoryi.

TAAKA BOMBKA!

Kiermasz rozpocznie się o godzinie 10. Dodatkową atrakcją będzie możliwość zamówienia sobie bombki, ozdobionej według własnego pomysłu. Będzie można np. umieścić na niej mniej lub bardziej gorące życzenia lub dowcipny komentarz dla swych bliskich.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Parafia św. Marcina

Msze św. w niedzielę: 7, 8.30, 9.45, 11 (dla dzieci), 12.15 (suma), 18. W dni powszednie o godz.: 6.30, 7, 18. W każdą środę nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy godz. 18.

Kancelaria parafialna przy kościele czynna jest w dni powszednie w godz. 9-11 i 16-17 oprócz poniedziałku. W sobotę: 9-11.

Parafia Matki Boskiej Różańcowej

Msze św. w niedzielę: 8, 10, 12 (suma), 19. W dzień powszedni o godz. 17.

Parafia Miłosierdzia Bożego na Przyszczu

Msze św. w niedzielę: 7, 9 (dla młodzieży), 11 (dla dzieci), 12.15 (suma), 14 (dla przedszkolaków), 18. W dzień powszedni: 7 i 18. Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy - środa godz. 18. Godzina Miłosierdzia Bożego - piątek godz. 15.

W drugą i czwartą niedzielę miesiąca msza św. dla głuchoniemych o godz. 16.

Kaplica

pw. św. Maksymiliana M. Kolbe:

msza św. w niedzielę: 8 i 10.

Na ślubnym kobiercu

● Mariusz Nykiel z Leżajska i Anna Alicja Krakowska z Jawora

● Daniel Piotr Haczkowski z Chelmcza i Alicja Marzena Góldys z Jawora.

Dzień Seniora u emerytów

NIE BÓJMY SIĘ STAROŚCI

Organizowane w Klubie Seniora przy ul. 1 Maja 10 imprezy i spotkania ze względu na specyficzną, swojską atmosferę mają coraz więcej zwolenników. Tegoroczne spotkanie z okazji Dnia Seniora, które odbyło

się 27 listopada, potwierdziło tę opinię. Klubowa sala ledwie pomieściła wszystkich chętnych. Około sto siedzących miejsc zostało zajętych na długo przed godziną rozpoczęcia imprezy, w związku z czym nie dla wszy-

stkich wystarczyło krzeseł. Na białe nakrytych stołach oczekiwał na gości poczęstunek - ciasta, owoce, kawa i herbata.

W części artystycznej wystąpił zespół taneczny „Stres” działający przy Domu Harcerza w Jaworze. Popisy młodzieżowych tancerek zostały nagrodzone dużymi brawami. Występ przygotowali instruktorzy pp. Krawczonkowie oraz p. Bogumiła Kądziółka, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 7. Własny, dowcipny program rozrywkowy zaprezentowali też członkowie komisji kulturalnej Związku, wśród których prym wiodła niezmordowana Jadwiga Kozera.

Zarząd Oddziału Związku składa serdeczne podziękowanie Komendzie Huca ZHP w Jaworze, a także sponsorom imprezy: pp. Albinie Tabor, Danucie Wajzer, p. Maciejowskiej i Teresie Puton.

LUCYNA KALINOWSKA



ROK BERNADETTY

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Czy z takim bagażem doświadczeń start w konkursie na najładniejszą dziewczynę Ziemi Jaworskiej nie był dla niej tylko spacerkiem? Gdy zadaje to pytanie, Bernadetta gorąco zaprzecza:

- Ależ skąd. Ja nawet nie chciałam wziąć w nim udziału, gdyż uważałam, że jestem za młoda. Po prostu nie wierzyłam, że mam jakieś szanse w konkurencji ze starszymi koleżankami. Ale moja mama i sąsiadki z bloku tak długo mnie przekonywały, aż wreszcie nie miałam innego wyjścia, jak tylko się zgodzić.

Tak naprawdę to pani Krystyna, mama Beni, wzięła sprawę w swoje ręce, zgłaszając córkę do konkursu.

- W ogóle mama jest moim do dobrym duchem. Motywuje mnie do każdego działania i wspiera w chwilach zwątpienia. Dzisiaj wiem, że wówczas miała rację, bowiem jedną z uczestniczek konkursu okazała się moja rówieśniczka, Zosia Mazur, która wybrana została I Wicemiss. Wygrały więc nastolatki - opowiada.

Przyznaje jednak, że pomimo wcześniejszych doświadczeń, trema trzymała ją mocno: - Mówiłam sobie: Benia, nie martw się. Wytrzymaj, to tylko parę godzin i będzie po wszystkim. Proszę mi wierzyć, że wygranej nie brałam pod uwagę. Taka byłam zdenerwowana - przekonuje bez cienia kokieterii, po czym dodaje: - Ponieważ wszystkie koleżanki były ładne, każda z nich miała szansę zostania misską. W wygraną uwierzyłam dopiero po ostatnim wyjściu, gdyż podczas wcześniejszych publiczność skandowała imiona kilku innych dziewcząt.

Dzisiaj nie ukrywa, że konkurs był przełomem w jej dotychczasowym życiu. - Od tego momentu nabrałam przekonania do tego, co robię. Po prostu uwierzyłam we wła-

sne możliwości, chociaż... ich wcale nie przeceniam. Prostuję, jakby w obawie, że może to zabrzmieć nie- skromnie.

Od dziecka marzyła, że zostanie modelką. Kiedy to mówi, nie widzę żadnego powodu, aby nie wierzyć w szczerość jej wypowiedzi. Choć wyraża się bardzo oszczędnie, nie może opanować dziewczęcej spontaniczności. Rumieni się, gdy pytam, kiedy spostrzegła, że jest dziewczyną o wyróżniającej się urodzie: Nie pamiętam, chociaż już jako sześciolatka uwielbiałam przebierać się w stroje swojej starszej siostry Ady i przyglądać się w lustrze. Marzyłam wtedy, że jestem modelką...

Jako dwunastolatka zaczęła chodzić na areobik. Prowadząca zajęcia p. Urszula Konieczna pierwsza powiedziała jej, że ma szczególne predyspozycje, żeby zostać fotomodelką.

- To chyba wtedy był ten moment, od którego zaczęłam baczniej przyglądać się sobie. Już wówczas zaczęła imponować mi czarnoskóra Naomi Campbell, której urodą jestem zafascynowana do dziś - opowiada już wyraźnie rozluźniona.

Sen okazał się jawą. Minęło parę lat. Bernadetta skończyła podstawówkę i zaczęła naukę w Liceum Administracyjno-Biurowym SZS przy ul. Wrocławskiej. Nieoczekiwanie mama zapisała ją na wakacyjny kurs modelek i hostess, prowadzony przez legnicką agencję promocyjną „Magda and Spółka”.

- To był wyczerpujący, ponad 40-godzinny kurs. Zajęcia trwały od poniedziałku do piątku, przez trzy tygodnie - mówi. Spotkania z psychologiem z autoprzezaktywacji i asertywności nauczyły ją radzenia sobie ze stresem oraz umiejętności zachowania się w kontaktach z ludźmi. Natomiast zajęcia z choreografem zmieniły sposób poruszania się po

wybiegu. To było zupełnie coś nowego, co znała do tej pory tylko ze słyszenia. Nowością były też zajęcia z kosmetyczką, dietetykiem, fryzjerem i fotografem. Podczas październikowych I Legnickich Dni Mody Jesień «98 po raz pierwszy zaprezentowała się jako modelka:

- Wychodziłam na wybieg aż 12 razy, prezentując kolekcję jesiennych i zimowych kurtek, a także sukni wieczorowych i bielizny. Dla mnie było to niezapomniane przeżycie - opowiada z błyskiem w oczach.

Jeszcze przed pokazem (jako niepełnoletnia w obecności mamy), podpisała do końca grudnia br. umowę ze wspomnianą agencją reklamową jako modelka i hostessa:

- W wolne od nauki dni pracowałam m. in. w jaworskim sklepie Martina, zachęcając klientów do zakupu, oraz w legnickim Madexie, gdzie zajmowałam się promocją... piwa. Dostawałam 5 zł za godzinę pracy. Ale jako modelka otrzymałam 200 zł za pokaz plus 50 zł za prezentowanie bielizny. To były moje pierwsze zarobione pieniądze. Niby nieduże, ale zawsze.

Na początku listopada br., znowu za sprawą swojej niezawodnej mamy, wzięła udział we wrocławskich eliminacjach światowego konkursu na najpiękniejszą twarz i najpiękniejszą sylwetkę. Ale eliminacje musiały być poprzedzone sesją fotograficzną. Wypadła chyba dobrze, skoro zakwalifikowano ją do piętnastki najbardziej interesujących dziewcząt. Po eliminacjach wytypowana została do udziału w konkursie regionalnym w Świdnicy.

- Po prezentacji i wnikliwej selekcji jury zakwalifikowało szóstkę dziewcząt do światowego finału, który odbędzie się w styczniu albo w lutym przyszłego roku w Warszawie, w hotelu Marriot. Wśród nich znalazłam się i ja - podkreśla z dumą.

Za kilka dni czeka ją kolejna sesja fotograficzna. Bernadetta i jej rodzina żyje tym wydarzeniem. Także siostra Ada, która obecnie przebywa w Norymberdze, gdzie studiuje język niemiecki. Oczywiście najbardziej przeżywa to pani Krystyna, mama Beni:

- Wszędzie jeżdżę z córką. Jest niepełnoletnia, a wokół tyle pokus - powiedziała mi w rozmowie telefonicznej.

Tymczasem Bernadetta, która nie ukrywa, że obecny rok jest jednym z najszcześniejszych w jej dotychczasowym życiu, uczy się (zapewnia, że dobrze) w II klasie liceum. Jak gdyby nic spotyka się z przyjaciółmi, zwłaszcza z koleżanką szkolną Olą i swoim chłopcem Maruszem. Czyta książki i chodzi na spacer z suczką Dianą. Pomimo sukcesów jest normalną, skromną dziewczyną. Planuje i marzy. Chce pójść w ślady swojej starszej siostry i skończyć studia o specjalności marketing i zarządzanie. Na pytanie, czy swoje przyszłe życie wiąże z karierą modelki, odpowiada z rozbijającą szczerością: Nie wiem!

MARIAN LASSOTA

to i owo



Wspomnienia, wspomnienia...

GEST CIEŚLIKA

- Dla bramkarza oprócz sukcesów liczą się przede wszystkim oznaki aprobaty ze strony kibiców i kolegów z boiska. Nie wtedy, kiedy zawodnikowi wszystko wychodzi, bo to zrozumiałe, ale gdy miewa słabsze momenty. Wówczas liczy się każde dobre słowo i gest, choćby taki, jak koleżeńskie klepięcie w ramię. To bardzo pomaga i dopinguje do lepszej gry. Bowiem nie ma nic gorszego, niż gwizdy i przekleństwa lecące z trybun. Dopełnieniem czary goryczy jest krytyka i złośliwe uwagi płynące z ust samych kolegów, zwłaszcza wtedy, kiedy drużyna przegrywa. W takiej sytuacji, nawet z najbardziej twardego faceta robi się rozlazła baba. Piłka staje się wtedy ciężka jak ołów lub ślika, jak piskorz, co dla bramkarza ma niebagatelne znaczenie - wspomina p. Zygmunt Zarębski.

Pan Zygmunt mówi, że do dziś pamięta gest, dla wielu może bez znaczenia, który uczynił p. Czesław Gala: - W czasie meczu z Burzą Wrocław puściłem bramkę, taką przysłowiową „szmalę”. Wstyd było mi strasznie. Ukrywałem wzrok przed kolegami. A tu nieoczekiwanie Czesiek podbiegł do mnie i zamiast strofowania, bo facet był zawsze gorączka, chociaż sprawiedliwy i wyrozumiały dla młodszych piłkarzy, usłyszałem: Zyga, nie martw się, będzie lepiej. Poklepał mnie po ramieniu, a w mnie jakby nowy duch wstąpił. Do końca meczu grałem, jak z nut.

Podobny gest, ale w innej zupełnie sytuacji zrobił sam Gerard Cieślak, najlepszy wówczas piłkarz Polski.

- Podczas tego pamiętnego meczu, który skończył się naszym zwycięstwem 3:2, a nie 5:3, jak pan napisał, na pewno dwie bramki dla naszej drużyny strzelił Rysiek Flak. Bohater tamtego pojedynku, który wówczas był na ustach całego Jawora, ale przecież zwycięstwo Jaworzanki, to była zasługa wszystkich jej piłkarzy. No, cóż. Kibice zawsze cenią wyżej napastników, zwłaszcza tych, którzy zdobywają bramki, jak na zamówienie. A takim snajperem był Rysiek. Ale miałem mówić o gestach. Kiedy Cieślak strzelił na moją bramkę z bliskiej odległości, a mnie się udało złapać piłkę, podbiegł do mnie, poklepał po ramieniu i szczerze pogratulował. Do końca nie zapomnę tych słów: - Dobry jesteś, chłopie, inny by nie obronił. Czuję się wtedy dumny jak paw. Pomyślałem: taka sława, a zupełnie normalny człowiek. Dziś już takich piłkarzy nie ma - podkreśla p. Z. Zarębski.

Do tamtego meczu wrócił też p. Jan Szwaliuk, który przede wszystkim sprostował wcześniej podaną informację, że Cieślak zagrał w Jaworze u schyłku swojej kariery piłkarskiej: - To błąd, ale rozumiem skąd się bierze. Przecież od tego meczu minęło już czterdzieści lat, a pamięć ludzka jest zawodna. Ja natomiast dokładnie pamiętam, bo z Gerardem Cieślakiem - w towarzystwie Edmunda Protokowicza i Zygmunta Surowieckiego - spotkaliśmy się po meczu w „Ratuszowej”. Było to nadzwyczaj ciekawe spotkanie. Pytaliśmy wtedy p. Gerarda o mecz ze Związkiem Radzieckim, który miał się odbyć za dwa tygodnie w Chorzowie. Był to rok 1957. Rozmawialiśmy o taktyce i szansach polskiej drużyny z niepokonaną wówczas drużyną radziecką. Pan Gerard powiedział wtedy, że postarają się zrobić psikusa władzom politycznym kraju, które jakoby otrzymały tajną dyrektywę z Moskwy, że Polacy powinni przegrać, żeby nie nadszarpnąć międzynarodowego prestiżu ZSRR. Takie, niestety, były realia, ale Polacy nie po raz pierwszy udowodnili, że są niepokorni. Polska wygrała, jak pamiętamy, 2:1, a obie bramki strzelił właśnie Gerard Cieślak. Został bohaterem narodowym. Pamiętam, że po transmisji tele-

wizyjnej kibice płakali ze szczęścia - wspomina p. Jan i zaraz dodaje: - A, tak na marginesie. Cieślak dlatego zagrał w drużynie strzegomskiej, gdyż namówił go do tego jego kuzyn, mieszkający w tym mieście. Według mojej pamięci mecz zakończył się naszym zwycięstwem aż 6:1. Bramkę dla Włókniarza Strzegom, bo tak się nazywała wtedy ta drużyna, a nie AKS, strzelił Cieślak, pięknym wolejem, po dośrodkowaniu z rzutu różnego.

Pan Zygmunt Zarębski mile wspomina swoich kolegów z boiska. Opowiada: z Czesławem Galą i Józkiem Madejem grałem krótko, ale współpracę z nimi na boisku uważam za bardzo udaną. Obaj jako obrońcy byli świetni, zwłaszcza Czesiek, który oprócz walorów piłkarskich był dobrym duchem zespołu. Mile też wspomina Dziurka Niemca i Rzęsę, a przede wszystkim Munię Czecha, moim zdaniem jednego z najlepszych piłkarzy, którzy przewinęli się przez drużynę jaworską. Był to doskonały technik i jednocześnie taki wół do pracy wzdłuż i wszerz boiska. Tak samo Zbyszek Szerer, człowiek dusza, również poza boiskiem. Podziwiałem także grę Jasia Szwaliuka, piłkarza wręcz uniwersalnego zarówno w obronie, jak i w pomocy, który nigdy, jak pamiętam, nie schodził poniżej poziomu. O takich piłkarzach zwykło się mówić, że są podporą drużyny.

Pod koniec rozmowy wracamy do schyłku jego bramkarskiej kariery. Mówi o niej niechętnie, gdyż kojarzy się ona z... urazem psychicznym: - Było to w czasie meczu z Prochociczaną. Jej napastnik, niejaki Cebulka (który wcześniej grał w Jaworzance, kiedy chodził do „ursusów” - ówczesna szkoła zawodowa, przyp. aut.) szarżował na moją bramkę. Rzuciłem mu się pod nogi tak nieszczęśliwie, że doznałem złamania nogi w dwóch miejscach. Potworny ból, trudny do opisania. Po wyleczeniu wróciłem na boisko, ale byłem już innym człowiekiem. Głęboki uraz psychiczny nie pozwolił mi kontynuować kariery. Byłem po prostu wewnętrznie wypalony, straciłem motywację do gry. Był 1963 rok, kiedy zawiesiłem rękawice bramkarskie na kołku - kończyłem swoją karierę. Zygmunt „Zyga” Zarębski, który przez długie lata był zaporą nie do pokonania w jaworskiej bramce. Moim skromnym zdaniem, chyba najlepszym bramkarzem w historii jaworskiej piłki.

Zgodnie z zapowiedzią wracam obecnie do dalszych wspomnień p. Jana Szwaliuka. Przypominam, że relację p. Jana zacząłem w połowie października br. odcinkiem „Nasz olimpijski”. Skończyłem na wspomnieniach p. Jana, dotyczących okoliczności sprowadzenia do Jawora Ryszarda Flaka. Relacji niezwykle rzetelnej, która pozwoliła obalić wiele mitów towarzyszących wydarzeniom na zgrupowaniu w Ciechocinku. Zanim jednak przystąpię do jego dalszych wspomnień, na koniec tego odcinka zaprezentuję zdanie p. Jana, które niejako wieńczy naszą opowieść o erze Flaków, a właściwie R. Flaka:

- Był to z pewnością cenny nabytek dla jaworskiej drużyny, który rzeczywiście mógł zrobić wielką karierę. Nie zrobił dlatego, ponieważ za wcześnie uwierzył w swoją szczęśliwą gwiazdę. Nawet największy talent, nie podparty solidną pracą i treningiem, ginie w szarzyźnie piłkarskiej. Jego wiarę we własne możliwości najlepiej oddaje taki drobny fakt. Zawsze lubił się chwalić, że ja strzeliłem, ja zagrałem, ja tamto... Nie mógł pojąć, że piłka jest grą zespołową, w której jeden piłkarz nie wygrywa meczu. Po prostu nie rozumiał tej prostej zależności...

MARIAN LASSOTA

Na zdjęciu: od lewej p. Jan Szwaliuk z Muniem Czechem - maj 1957r.



W Śródku

nr 48 (97)
3 grudnia '98

Nasz adres internetowy: <http://srodek.europapress.com>
e-mail: srodek@europapress.com

Od ŚRODKA

Cześć! Zakładamy, że wszyscy świetnie bawiliście się w ANDRZEJKOWY wieczór. Jeżeli nie, to nie ma się czym przejmować. Następnie andrzejki już za rok. Przed nami „Barbórka”, czyli Dzień Górnika. Na naszych łamach ciasno, by coś napisać o tym święcie, ale za to składamy najlepsze życzenia wszystkim GÓRNIKOM i BARBAROM.

A na naszej stronie deko się namieszało, a to za sprawą „bużkowiczów”, którzy zdecydowanie stwierdzili, że to skandal, że trzeba czekać tak długo na publikację, a tym samym „bużki” ulegają przeterminowaniu. Ot co! Jakby nie patrzeć, trochę racji mają. Najpierw przespaliśmy się z tym problemem, a później doszliśmy do wniosku, że jesteśmy w stanie coś z tym zrobić. Tak więc zmniejszamy czcionkę i dokładamy jeden łam „buziek”. Miłego czytania!

Środek

Bużka o Środku

- Serdeczne życzenia dla Barbary Kasprzak z okazji urodzin od kochającej córki Klaudii.
- Serdeczne życzenia dla super babek: Iwony Żukiewicz, Marty Sukiennik i Mileny Golinowskiej z VIII „c” SP5.
- Najszczęśliwsze, choć prawie już zimowe, życzenia dla fajnego kolegi Daniela Jarzaba przesyła Magda. PS. Pozdrowienia dla pasażera (Tomka).
- Najlepsze życzenia dla: Moniki Moczyło, Anki Makodońskiej oraz Adasia - Magda.
- Najlepsze życzenia dla najlepszej przyjaciółki Karoliny Podgórskiej - Magda Dziemdziora.
- Serdeczne pozdrowienia dla rodziców: Ewy i Mariusza Dola od kochającej córki Natali.
- Serdeczne pozdrowienia dla Natali D. od nieznajomego chłopaka.
- Serdeczne pozdrowienia dla Moniki H. od Izy.
- Serdeczne pozdrowienia dla Piotra J. od Bobaska.
- Pozdrowienia dla Aleksandra Januszka od Anki.
- Pozdrowienia dla całej klasy VI „d” i wychowawczyni z SP5 w Jaworze.
- Serdeczne pozdrowienia dla babci Janiny Chmielus od wnuczki Ani.
- Serdeczne pozdrowienia dla siostry Beaty od Anki.
- Serdeczne pozdrowienia dla Jurasika od...
- Serdeczne pozdrowienia dla Mariusza z Bolkowa od Kaśki z Paszowic.
- Serdeczne pozdrowienia dla zakochanych od Kaśki P.
- Serdeczne pozdrowienia dla kochanej kumpelki i przyjaciółki Aty od Blondi. PS. Nie zapomnij TERAZ o mnie.
- Pozdrowienia dla całej klasy V „a” i V „b” oraz p. Grażyny Spendowskiej i p. Iwony Zielińskiej od Marzeny, Magdy, Moniki.
- Pozdrowienia dla Krzyska Pietruszki od Ryby.
- Dla Kubusia, Filipka, Piotrusia i Żaby od Moniki, Gosi, Martyny i Mai z kl. V „b” SP2 w Jaworze.
- Pozdrowienia dla mamy, taty, babci, dziadka i psa całuje Tomek.
- Serdeczne pozdrowienia dla kolegi Michała Supra od Tomka M.
- Serdeczne pozdrowienia dla Joli M.
- Serdeczne pozdrowienia dla Joasi Mejlun od kochającego Dominika W.
- Gorące pozdrowienia dla Marcina Merchuta od Magdy z tańców.
- Pozdrowienia dla Daniela Gajdy przesyła kochająca, długowłosa dziewczyna z I „e” PS. Zwróć na mnie uwagę!!!
- Pozdrowienia dla rodziców: Barbary i Zbigniewa Ulanickich oraz siostrzyczki Kamili od Moniki.
- Szalone pozdrowienia dla Moniki U. od nieznajomego chłopaka.
- Miłosne pozdrowienia dla J.A. od bardzo byłej koleżanki.
- Pozdrowienia dla najlepszej wychowawczyni pani Grażyny Spendowskiej od kl. V „a”.

Cytry, klarnety, oboje...

Muzyczne instrumenty wzbudzają zainteresowanie praktycznie wszystkich. Towarzyszyły człowiekowi od dawna i zbiegiem czasu, od swoich narodzin ulegały przeobrażeniom. Zaaranżowana w Muzeum Regionalnym wystawa pn. „Mieszkański salon muzyczny - Śląsk XIX i XX wieku” pozwala przenieść się na chwilę do świata muzyki i muzycznych instrumentów.

Instrumenty składające się na tę ekspozycję pochodzą z drugiej połowy XIX i pierwszej połowy XX wieku. Możemy podziwiać rzemieślniczą pracę twórców tych cacek, przenoszących w świat dźwięków i muzyki.

I tak, przy delikatnej muzyce kwartetu muzycznego, który był miłym akcentem wystawy, przyjrzałyśmy się z bliska instrumentom będącym dziełem pojedynczych budowniczych, manufaktur i fabryk Śląska, Czech i południowych Niemiec. Były to flety - poprzeczne i piccolo, trąbki, rogi, wiolonczela „Stradivari”, gitara, mandolina, cytry, klarnety, oboje. Wśród nich znalazła się także batuta okolicznościowa, dzwonek stołowy, a również album z pozytywką, herofon i futerał na skrzypce. Nam przypadł do gustu gramofon firmy „Rudzki” z ok. 1910 r., bardzo sympatyczny „dzia-dek” współczesnych odtwarzaczy płyt CD.

Wystawę ze zbiorów Mu-



zeum Narodowego w Poznaniu, Muzeum Miedzi w Legnicy i Muzeum Regionalnego w Jaworze można będzie zwiedzać do 15 stycznia przyszłego roku.

EmDi

Bużka o Środku

- „Nie jestem ładna, ale taka sobie. I nie moja wina, że się kocham w Tobie”. Serdeczne życzenia imieninowe dla Andrzeja Kusa od kochającej dziewczyny z I „e”.
- Pozdrowienia dla kl. I Liceum Ekonomicznego od Gabryśki, Pauliny i Emilki.
- Pozdrowienia dla moich rodziców: Jana i Janiny od ich córki Emilki Żądło.
- Pozdrowienia dla Adama Dynowskiego od dziewczyny poznanej u chirurga. PS. Odezwij się.
- Pozdrowienia dla Andrzeja Fijałkowskiego od sympatycznej dziewczyny z I „e”.
- Pozdrowienia dla ks. Jana Wojciechowicza od uczennic: Magdy, Gabryśki, Anki, Emilki, Pauliny z Liceum Ekonomicznego!
- Najmocniejsze życzenia dla Andrzeja Reszyca z okazji imienin od Myszy.
- Serdeczne życzenia Andrzejkowe dla Magdaleny D. od Ani M.
- Najlepsze życzenia Andrzejkowe dla: Mileny G., Leny Ch., Iwony Ż., Marty S. i Gośki T. od koleżanki z klasy.
- Najlepsze życzenia Andrzejkowe dla super kumpeli Ani Makodońskiej i Gośki Turbak z kl. VIII „c” SP5.
- Serdeczne życzenia dla Kamila Korcza od Dominiki S. PS. Kocham Cię!!!
- Serdeczne życzenia dla Jacka Diduszki od Kubusia Puchatka.
- Serdeczne pozdrowienia dla Szumlańskiego od Anki B.
- Serdeczne pozdrowienia od Emilii Sidiropulos dla Mirasa W.
- Serdeczne życzenia dla Bartka Deneki od Pauliny Rusinowicz i Moniki Wiśniewskiej.
- Serdeczne życzenia dla Daniela Z. od Agnieszki Kopacz. PS. Kocham Cię.
- Dla Urszuli i Sebastiana Woltowicz od Joli Maré.
- Serdeczne pozdrowienia dla Joanny Kity i Katarzyny Polojskiej od dobrego kolegi.
- Serdeczne pozdrowienia dla Gosi Oryl od „Pieniądza”.
- Gorące pozdrowienia dla całego samorządu uczniowskiego SP7 od Moniki N.
- Serdeczne pozdrowienia dla Stasia Suchaka od cichej wielbicielek z tej szkoły.
- Gorące pozdrowienia dla rodziców: Elżbiety i Ryszarda Mlietek od córki Pauliny.
- Gorące pozdrowienia dla Mirasa od przyjaciółki Pauliny.
- Szalone pozdrowienia dla Joanny Materly od Tomka P.
- Moc gorących całusów dla kochanej Ani od Pawła. PS. Kocham Cię.
- Gorące pozdrowienia dla „Gumisia” od „bylej”.
- Serdeczne pozdrowienia dla Magdy T. (Dzikiej) od cichych wielbicielek z kl. I LZ.
- Serdeczne pozdrowienia dla Sabiny Z. od Radka P.
- Moc gorących pozdrowień dla Waldka S. od Anity T.
- Szczerze pozdrowienia dla Wioletty z II LO od Miśka.
- Pozdrowienia dla córki Gabryśki, wnuczki Justyny i Magdy z Czernicy przesyła babcia M.

Za treść „buziek” redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Cd w następnym numerze...

Nuda W XXI wiek

Kiedy tak siedzę sobie w oknie, myślę, że... przydałoby się kilka dni wakacji. Właściwie jest już weekend, Andrzejki. Ale nuda! Pewnie i tak zostanie w domu, będę wróżyć z lanego wosku, i jak co roku, pochłapię nim wszystko, co będzie znajdowało się w zasięgu wzroku! O właśnie! Przydałoby się zacząć poszukiwania jakiegoś odpowiedniego klucza, gdyż w takim tempie nie zdążę do następnych świąt Bożego Narodzenia.

Andrzejki Andrzejkami, ale wróćmy do wakacji (czyli lepszej pogody i słoneczka przypiekającego twarz na brązowo). No cóż. Zima tuż, tuż i raczej trudno o cudowną pogodę. Zatem chyba trzeba będzie zadowolić się tym, co mamy, tj. topniejącym śniegiem, przymrozkami. Śnieg może być równie miły, ale nie wtedy, gdy zaczyna przeobrażać się w wodę. Wówczas, aby przejść przez ulicę w czystych spodniach, trzeba się nieźle namęczyć.

O zimie już wystarczy. Miejmy nadzieję, że szybko minie, potem będzie wiosna, po niej lato i wakacje.

Jak wakacje to wiadomo - odpoczynek i szaleństwo. A na razie, ubierajcie się ciepło. Nie zapomnijcie o czapkach i rękawiczkach (szaliki też wskazane).

KROPKA

Cześć! To znowu ja! Dziś opowiem Wam o lekcji informatyki w mojej szkole, Liceum Zawodowym przy ul. Wiejskiej.

Wiecie już, że komputery są potrzebne praktycznie wszędzie, nawet w sklepie. To znacznie ułatwia pracę i daje wiele nowych możliwości. Moja szkoła również chciała zaistnieć w dobie komputerów i bardzo się starając dostała dwa w prezencie od Kuratorium Oświaty w Legnicy. W planach ma również kupno jeszcze pięciu. Nareszcie będziemy mogli porządnie nauczyć się elementów tej rozległej dziedziny nauki jaką jest informatyka.

W naszej pracowni w końcu będzie można normalnie prowadzić lekcje. Mamy odpowiedni sprzęt do tego i z pewnością wiedza szybciej wejdzie nam do głowy. Może nie wystarczy to na razie dla całej klasy naraz, ale zawsze to coś. Jest o wiele lepiej, można powiedzieć, że super. Miejmy nadzieję, że ukończymy pierwszą klasę z jak najlepszymi ocenami z informatyki, gdyż pracując na komputerach można to nawet polubić, a wiadomo - jak lubimy przedmiot, łatwiej i przyjemniej jest się go uczyć. Powodzenia!

IRENA

Pętla czasu (8)

Drugim człowiekiem był Frnz Schiller, prawa ręka Hitlera, najbardziej okrutny i sadystyczny gestapowiec, dla którego dzień bez zabicia kilkunastu osób był dniem straconym, graniczącym z bezczynnością, która zawsze przeradzała się w topienie agresji w miejscowych domach publicznych i znęcaniu się na swoich kobietach, które czerpały z takiego traktowania rodzaj dziwnej satysfakcji i spełnienia swojej roli względem wielkiego wodza.

W gabinecie panowała absolutna cisza. Martwa cisza. Hitler w skupieniu rozważał to, co powiedział mu Franz. Targało nim mieszane uczucie powoli przyjmujące maskę głęboko zaawansowanej depresji. Ogarnęła go przerażająca wizja strachu, wywołana zagrożeniem jego niepodważalnego planu. Nie mógł okazać zdenerwowania. Był wielkim wodzem. Tylko spokój mógł przynieść mu ukojenie.

GRZEGORZ SOCHA

Komputerowi rozpruwacze (4)

Taki szkodliwy maniak, może narobić właśnie najwięcej problemów, nie zdając sobie sprawy ile czasu i nerwów kosztuje odinfekowanie takiej sieci. Jeśli taki człowiek ma ambicję zostać informatykiem, to ja się z tej firmy wypisuję. Z wirusami na prawdę nie ma żartów. Kiedyś też ambitnie chciałem coś takiego stworzyć (oczywiście wg dość ciekawego

projektu z internetu). Do tej pory dostaję drgawek na wspomnienie, co się potem stało z moim systemem. Totalna ruina!!! Od tej pory dałem sobie spokój i już więcej nie eksperymentuję w tym temacie. Większość moich znajomych z roku też nie zdecydowała się wykorzystać tego pomysłu. Wracając do problematyki hackerów, zawsze zastanawiało mnie to, co

skłania takich ludzi do spędzenia ośmiu czy dziesięciu godzin w samotności ze wzrokiem wlepionym w ekran monitora? Chyba tylko zagadkowość i fascynacja połączona z intelektualnym wyzwaniem są najczęściej wystarczającą motywacją dla młodego włamywacza.

JARVIT

JarVit@pertus.com.pl

W pejzaż Jawora szybko wkomponowała się nowa firma - DĄSZTOF. Przy wjeździe do Jawora od strony Legnicy wybudowała stację paliw „Wera”. Stacja wyróżnia się w naszym mieście zarówno charakterystyczną dla firmy żółto-fioletową kolorystyką, ale także nowoczesnością i estetyką, a przede wszystkim dobrą, profesjonalną i miłą obsługą. Kierownikiem całego obiektu, którego budowa przebiegała w błyskawicznym tempie, jest p. Marcin Sułkowski.



promocja

babuni, puchary owoców cytrusowych. Na śniadanie lub kolację: jajecznica na maśle, na boczku, kiełbasa biała z wody w miodzie, w szałwi. Surówki: kapusta czerwona, biała, buraczki, marchew ze śmietaną i ananasem, ogórek konserwowy. Sałatki: grecka z serem kozim, sałatka z tuńczykiem, z owocami morza, z serem i szynką, koktajlowa z kurczakiem na winie i grzybach chińskich... Wszystko dostępne o każdej porze dnia i nocy (z chwilą wprowadzenia ich do menu). Nie będzie takiego przypadku, że czegoś zabraknie. Menu w języku polskim, angielskim, niemieckim (wszystko to w przygotowaniu).

W firmie DĄSZTOF ceny są minimalne, a jednocześnie dba się o

MUSIMY BYĆ NAJLEPSI, NAJLEPSI I JESZCZE RAZ NAJLEPSI!

Pan Marcin jest sympatycznym 22-letnim kawalerem, pochodzi z Bogatyni, siedziby firmy DĄSZTOF. Wcześniej pracował na innej stacji tej firmy. Za operatywność i zaangażowanie w pracy szefowie firmy DĄSZTOF powierzyli mu kierownictwo stacji w Jaworze. Jak sam przyznaje, ma wspaniałą dziewczynę, do Jawora dojeżdża, ale nie codziennie, bo w wynajmuje tu mieszkanie. Jego hobby to spływy kajakowe: kilka razy przepłynął Bug, Kwisę, Nysę Łużycką, i - oczywiście samochody. W ludziach ceni najbardziej szczerość, nie znosi plotkarstwa i lizusostwa. Stosunki w pracy układają się bardzo dobrze, o czym przekonał się rozmawiając z członkami załogi, wszyscy też chwalili sobie szefa.

Obiekt, który został oddany do użytku 12 lipca br. to nie tylko stacja paliw, ale cały kompleks usług. Jest tam sklep całodobowy, bar i zaplecze sanitarne. Co niesłychanie ważne, wszystko jest także dostosowane dla potrzeb inwalidów. Każdy inwalida, bez względu na stopień kalectwa może tu swobodnie wjechać i usiąść, i będzie obsługiwany. Są natryski dla kierowców i toalety wykonane na światowym poziomie.

Sklep DĄSZTOF jest specyficzny, ponieważ można w nim zaopatrzyć się w prawie wszystko. Można kupić tu artykuły chemiczne, części, akcesoria do samochodów, alkohole, ale i... skarpetki. Ceny, wbrew stereotypom, że na stacjach paliw jest drogo, są normalne, a często niższe w porównaniu do cen w śródmieściu. Choć dalej tu od centrum, to opłaca się tu zażyć, szczególnie kiedy chcemy tanio i smacznie zjeść. W najbliższym czasie zostanie oddana do użyt-

ku nowoczesna myjnia samochodowa, tak bardzo potrzebna także naszym jaworskim kierowcom.

Firma DĄSZTOF może się poszczycić profesjonalnie przygotowaną, a jednocześnie bardzo młodą załogą. Zatrudnionych jest 20 osób, mieszkańców Jawora, którzy pracują w systemie zmianowym. Średnia ich wieku to 21 lat. To właśnie nimi, jak sam mówi, ma przyjemność kierować p. Marcin Sułkowski.

Firma DĄSZTOF dla swych stałych klientów oferuje trzy rodzaje kart rabatowych. Żółta karta daje prawo do 2 groszy rabatu na każdym zakupionym litrze paliwa, biała - 3 grosze, a złota - 4 grosze. Firma szybko pozyskała sobie klientów, a to dzięki swojej rzetelności i sprzedaży paliwa doskonałej jakości, na którym nikt się nie zawiodł. Ilość klientów sukcesywnie wzrasta. Dla firm prowadzona jest bezgotówkowa sprzedaż paliwa, które dodatkowo z tego tytułu mają dużą zniżkę. Pracownicy zgodnie twierdzą: klient od nas musi wyjechać zadowolony. Zawsze z jakimś firmowym prezentem.

Klient firmy DĄSZTOF był, jest i będzie szanowany, bo firma DĄSZTOF dba o swoje imię. Podstawowa dewiza firmy brzmi: Musimy być najlepsi, najlepsi i jeszcze raz najlepsi.

Jednak firma DĄSZTOF to nie tylko sieć stacji paliwowych. Jest ona właścicielem wielu obiektów gastronomicznych i hotelarskich na terenie całego kraju. Na przełomie przyszłego roku DĄSZTOF otwiera luksusowy hotel z całym kompleksem gastronomicznym w Bogatyni, zaś na Mazurach posiada luksusowy ośrodek wypoczynkowy. DĄSZTOF nastawia

się na rozwijanie sieci hotelarskiej w Polsce. Co ciekawe, firma przy wyposażaniu swych obiektów korzysta z wzorów własnych, rodzimej polskiej produkcji. Wszystko to bardzo dokładnie dobrane i wykonane. W ten sposób DĄSZTOF jest niepowtarzalna i wyrazista. Na wszystko to składają się barwy firmy, logo, ale także serwetki czy naczynia. Także na jaworskiej stacji jest to widoczne. Odwiedziliśmy bar. Był tam też p. Sven von Hansen, Duńczyk, (matka Polka) mówiący czystą polszczyzną. Okazało się, że to właśnie p. Hansen w firmie DĄSZTOF zajmuje się m.in. logistyką, zarządzaniem, uruchamianiem i prowadzeniem obiektów handlowych i gastronomicznych. Z wykształcenia jest dietetykiem. W roku 1997 r. zajął 12. miejsce w Polsce w konkursie kuchni polskiej, niemieckiej i austriackiej; koniec 1997 i początek 1998 r. to 20. miejsce na świecie w kategorii potraw kuchni włoskiej. Twierdzi, że uwielbia to, co robi. Jest to jego życie. Jest szczęśliwy i zadowolony z pracy, którą kocha. Na terenie całej Europy uruchomił wiele zakładów gastronomicznych i hoteli, ostatnio w Bad Liebenzell, 60 km od Stuttgartu, gdzie uruchamia typowo włoską restaurację. Swoją prawdziwą dom ma na wyspie Samsu na dalekiej północnej Jutlandii. Jego dom jest pełny rodzinnego ciepła. Jak mówi o swym domu Sven: gdy ktoś do niego wchodzi, to myśli, o, tu mieszka fajny facet.

Mieszka tam jego mama, siostra i cała rodzina. Sven jest człowiekiem bardzo związanym z rodziną. W tym roku będzie dopiero trzeci raz w Danii. Pobyt tam, to 2 tygodnie góra. Ma lat 38, jest żonaty lecz nie ma dzieci. Zainteresowania: muzyka techno, house, klasika (jak jest zmęczony), teatr, opera. Píše nawet książkę o sobie. Właśnie 4 grudnia pojedzie do domu na cztery dni. Bardzo się cieszy, że jest w Jaworze.

Jak się tu znalazł? Właściciele firmy DĄSZTOF zaproponowali mu współpracę i utworzenie baru w Jaworze. Bardzo mu zależało na tym, żeby był to typowy bar, a jednocześnie nietypowy, nie kojarzony z byle-jakością. W przekonaniu p. Svena (a i również naszym, dziennikarskim) to się już udało. Od lipca br. od jego otwarcia minęło zaledwie trzy i pół miesiąca, a ludzie zaczynają zjeżdżać z trasy, nadrabiając dodatkowe kilometry, żeby zjeść w tym akurat barze. W miłym wystroju, gdzie wszystko jest w barwach firmowych, może zjeść każdy kierowca, nawet jeżeli ma

bardzo sfatygowaną odzież. Zawsze będzie tu mile obsługiwany, nie musi się obawiać, że coś pobrudzi.

W przyszłym roku powstaną tu cztery pokoje, będzie więc można również przenocować. Ma stać ogródek całoroczny - przeszklony, ogrzewany, z klimatyzacją. Zimą będzie w nim można posiedzieć w samej koszuli, choć za szybą będzie śnieg. W barze karta dań będzie miała 11 stron.

Firma jest w stanie zorganizować każdą imprezę u siebie, a także u klienta w domu lub w firmie. Zaofertuje 7 do 9 zup (grochowa na boczku, gulaszowa, żurek polski na chrzanie, skrzydło w rosół, barszcz czerwony, bulion z żółtkiem, kapuśniak...) Najtańsza zupa za 2 zł, najdroższa - za 4. Dania z drobiu: filet DĄSZTOF (jest to pierś kurczaka nadziewana winogronami czerwonymi i białymi z dodatkiem soku jabłkowego), udo pieczone, kotlet de volaille itp. Dania rybne: pstrąg z pieca, mintaj z patelni, łosoś z rusztu - na szpinaku z żurawiną. Bigos staropolski, fasolka po bretońsku, doskonałe pierogi ruskie, pierogi z kapustą i grzybami, cheeseburger, hamburger - również wegetariański. Dla smakosza: kawior astrachański z krakersami, krewetki w melonie w sosie koktajlowym, żabie udka w orzechach mielonych (mogą być też w bakaliach), carpaccio po włosku, tuńczyk z kaparami w ananasie (w połówkach ananasa, świeże), ślimaki po burgundzku, szparagi w sosie serowym. Do tego desery, dresingi do wyboru: czosnkowy, winegret, tysiąca wysp. Przystawki w oleju, śmietanie. Desery: brzoskwinie w twarogu kulkowym, naleśniki z owocami, naleśniki

doskonałą jakość potraw: nic mrożonego, wszystko świeże, robione na bieżąco. Jest to po prostu domowe jedzenie. Codziennie świeże pieczywo. Nad całością czuwa p. Irena Feliśszek - szefowa kuchni.

Firma DĄSZTOF, to nie tylko działalność skierowana na sam zysk. To także firma, która sponsoruje klub piłkarski Kuźnia Jawor. W niedługim czasie od powstania w Jaworze zorganizowała dwa festyny. Pierwszy w sierpniu br. dla dzieci z rodzin ubogich, ze sponsorami Coca-cola, Piastem i oczywiście firmą DĄSZTOF. Były zabawy i piękne nagrody. Drugi festyn zorganizowano na zakończenie lata. W tym roku DĄSZTOF będzie organizował Wigilię dla ludzi samotnych i bezdomnych. Każdy otrzymał mały prezent żywnościowy.

Pan Sven jest również wiceprezsem Europejskiego Stowarzyszenia Osób Bezdomnych w Kopenhadze. Bardzo prętnie działa w tym zakresie na terenie Niemiec i Skandynawii. Również we wrocławskim Stowarzyszeniu Osób Bezdomnych, dla którego przeznacza znaczną część swoich pobrań. Mówi: Ja, Hansen, żyję innymi kategoriami. Jestem trochę inny, nie uważam się jednak za lepszego. Dziwi go to, że tak rzadko słyszy u nas słowa: proszę, dziękuję. Przecież to nic nie kosztuje - mówi. Także brak uśmiechu na twarzach ludzi, a powinno to być normalne i naturalne. Znalazł to w firmie DĄSZTOF. To jest inny świat, to inni ludzie, to są po prostu dobrzy ludzie - mówi. Skoro Sven mówi tak o ludziach, to można pozazdrościć im poczucia bezpieczeństwa w pracy, w firmie DĄSZTOF.

JOLA CZAPLIKA
BOGUSŁAW PTAK

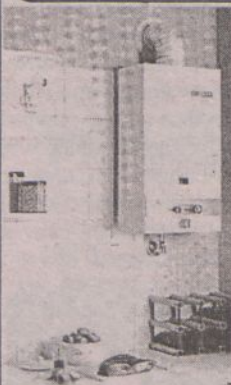


CENTRUM TECHNIK INSTALACYJNO - GRZEWczyCH „C.T.I.”

Jawor ul. Rapackiego 14, tel./fax. (076)870-38-55

PROWADZI:

Kompleksową obsługę w zakresie doboru urządzeń,
sprzedaży oraz montażu
nowoczesnych systemów grzewczych i sanitarnych.



- Kotły gazowe: Bosch - Junkers i Viessmann
- NOVATERM
- EUROSTAR
- Termy gazowe do ciepłej wody użytkowej:
BOSCH - JUNKERS
- Montaż
- grzejniki konwekcyjne wodne i elektryczne
- Zawory termostaticzne DANFOSS,
armatura instalacyjna
- Kwasoodporne wkłady kominowe
- Materiały instalacyjne: miedź, tworzywo
- **PROJEKTY INSTALACJI**
- Montaż - instalacji grzewczych i sanitarnych

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

5R 98

*Panu Stanisławowi Deptuchowi
serdeczne podziękowania za pomoc
przy zakupie samochodu
składają: pracownicy i mieszkańcy
Domu Pomocy Społecznej dla Dorosłych
w Jaworze.*

498R 98

OGŁOSZENIE PRZETARGOWE

Nadleśnictwo Jawor 59-400 Jawor, ul. Myślowska 3
(tel. 870-62-93, fax 870-26-35) ogłasza przetarg ofertowy
ograniczony na sprzedaż drewna w okresie I - IV kw. 1999 r.
Przedmiotem przetargu jest drewno objęte planem sprzedaży
Nadleśnictwa Jawor na rynku wewnętrznym w 1999 r.
w następujących ilościach:

- WO - Św 6100
- WO - So 100
- WO - Md 500
- WO - pozostałe 200
- WO - Db 700
- WO - Bk 950
- WO - Brz 500
- WO - Ol 200
- WO - Gr 50
- WO Lp 130
- WO - Tp/Os 140
- WO - Jw 200
- S2 - So/Md 750
- S2 - Św/Jd/Dg 2950
- S2 - Db 1350
- S2 - Bk 250
- S2 - Brz 150
- S2 - Ol 150
- S2 - Gb 50
- S2 - Tp/Os 50
- S2 - pozostałe 400
- S10 - Św 40

Przystępujący do przetargu powinien zapoznać się z „Regulaminem
Nadleśnictwa Jawor w sprawie sprzedaży drewna na rynku
wewnętrznym”, umieszczonym na tablicy ogłoszeń Nadleśnictwa
oraz wpłacić wadium w wysokości 2 zł/mp drewna stosowego i 2 zł/m3
drewna pozostałego, które zamierza kupić w kasie Nadleśnictwa
najpóźniej do dnia 17.12.1998 r do godz. 9
lub na konto nr 20301488-1687-2700-11 BGŻ o/Legnica.
Przetarg odbędzie się w siedzibie Nadleśnictwa
w dniu 17.12.1998 r o godz. 10.

Oferty należy złożyć w siedzibie Nadleśnictwa w zamkniętej kopercie
z napisem „Zakup drewna 1999r” do dnia 17.12.1998 r do godz. 9.

Oferta powinna zawierać: nazwę i siedzibę oferenta,
datę sporządzenia oferty, wielkość i rodzaj zamawianego drewna,
proponowane terminy realizacji zakupu drewna
w układzie kwartalnym, oferowane ceny, oświadczenie oferenta,
że „zapoznał się z warunkami przetargu - regulaminem sprzedaży
i przyjmuje je bez zastrzeżeń”, dowód wpłaty wadium.
Nadleśnictwo zastrzega możliwość unieważnienia przetargu
bez podania przyczyn, jak również zmiany trybu przetargu.

508R 98

WIELKA PROMOCJA ŚWIĄTECZNA

od 01.12.98 r. do 25.12.98 r.

F.H.U. „INSTALSAT”

Bogdan Stecki ul. Witosa 10/12, Jawor tel. 870 57-05

Ogłasza wielką obniżkę cen anten sat.

Firma świadczy usługi w zakresie:
sprzedaży- montażu - napraw anten sat, napraw domofonów

BiSO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 870-27-83 - tel. 870-62-95

CZYNNE w godz.
od 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE

**W CENACH
FABRYCZNYCH
TORF**

**W CENACH HURTOWYCH
MATERIAŁY BUDOWLANE**

9R97

P.W. „Aleksis”

Jawor ul. Starojaworska

/obok bursy/

tel. 0602-108-796

udziela

natychmiastowych
pożyczek pod zastaw:
złota,

sprzętu RTV, AGD,
rowerów górskich,
samochodów, itp.

ZAPEWNIAMY

PEŁNĄ DYSKREJCJĘ

ZAPRASZAMY

pon. - pt. 10.00 - 17.00

soboty 9.00 - 14.00

STOWARZYSZENIE

„Bank Żywności i Sprzętu”

dziękuje wszystkim
mieszkańcom Jawora,
którzy wsparli akcję
„Powszechna Przedsięwzięta
Zbiórka Żywności”.

Waszym wsparciem
spowodowaliście Państwo,
że przy wielu
stołach świątecznych
zagości serdeczność
i miła atmosfera.
Organizatorzy
„Powszechnej Przedsięwziętej
Zbiórki Żywności”.

500R 98

Nowo otwarty sklep

„PAULA”

przy ul. Legnickiej 15
(obok Domu Wychowawczego)
zaprasza na zakupy mikołajkowe
i świąteczne.

Oferujemy: sweterki damskie
i męskie oraz dresy,
bluzy, kurtki dziecięce itd.

502R 98

TELEFONY GSM PROMOCJA

MOTOROLA D 520 - 99 zł

NOKIA 5110 - 299 zł

AKTYWACJA W SIECI 100 zł

CENY NETTO

KONTAKT TELEFONICZNY

0601-77-08-01 WIECZOREM

(076)870-41-99.

503R 98

Atrakcyjne choinki

i ozdoby choinkowe

w niskich cenach

oferuje

sklep chemiczny

ul. Św. Barbary 13a.

504R 98

UBOJNIA DROBIU

w Paszowicach 85,

tel. 870-17-58, 871-04-83

ZAPRASZA

handlowców do współpracy

Proces technologiczny

jest pod nadzorem

lekarza PIW

174R 98

Jaworskie Zakłady Chemii Gospodarczej
„Pollena” w Jaworze S.A. ul. Kuziennicza 15, 59-400 Jawor
ogłasza przetarg nieograniczony w drodze pisemnych ofert
na dzierżawę następujących pomieszczeń wraz z wyposażeniem
po przychodni przyzakładowej:
● gabinet ginekologiczny,
● gabinet dentystyczny,
● gabinet internistyczny.
Oferta powinna zawierać:
1. Imię i nazwisko (firmę) oraz adres (siedzibę) oferenta.
2. Określenie przedmiotu oferty.
Oferty należy przysyłać na adres Spółki w zamkniętych kopertach
z dopiskiem PRZYCHODNIA do 15. 12.1998 r.
Komisyjne otwarcie kopert nastąpi dn. 17.12.1998 r. o godz. 10
w siedzibie Spółki.
Organizator przetargu zastrzega sobie swobodnego wyboru
oferty oraz odstąpienia od przetargu lub jego unieważnienia
bez podania przyczyny.
Szczegółowe informacje można uzyskać telefonicznie pod nr
telefonu 870-30-31 w. 303, 337.

493R 98

Spółdzielnia Pracy

Mechaniczny Zakład Produkcyjny

59-400 Jawor, ul. Limanowskiego 32

ogłasza przetarg nieograniczony, ofertowy na sprzedaż
nieruchomości o pow. 3197 m kw. zabudowanej budynkiem magazynowym
o pow. 154,8 m kw. oraz obudowaną wiatą magazynową o pow. 351 m kw.
W/w nieruchomość opisana jest w Księdze Wieczystej KW Nr 6834
prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Jaworze Wydział IV Ksiąg Wieczystych.
Oferty z proponowaną ceną nabycia oraz sposobem zapłaty
w zaklejonych kopertach z dopiskiem „Przetarg” należy składać
w siedzibie Spółdzielni: Jawor ul. Limanowskiego 32 do dnia 14.XII.1998 r.
Otwarcie kopert odbędzie się dnia 15.XII.1998 r.
bez udziału składających oferty.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny ofertowej należy wpłacić w kasie
Spółdzielni do dnia 14.XII.1998 r. do godz. 14.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte
zostaną zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru ofert, oferentowi,
którego oferta została przyjęta wadium zalicza się na poczet ceny.
Wadium oferenta, który przetarg wygrał ale uchyla się od zawarcia
umowy przepada na rzecz Spółdzielni.

Koszt zawarcia umowy sprzedaży, opłaty skarbowe, notarialne,
sądowe obciążają nabywcę.

Sprzedający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert
i odstąpienia od przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyn.

494R 98

Najwyższa jakość, najniższe ceny w Jaworze

ZAPRASZA nowo otwarty sklep

mięsno - wędliniarski

Jawor ul. Rapackiego 4

- dawniej sklep „Patrycja”.

496R 98

Biuro

**Rachunkowe
AKTYWA S.C.**

Jawor

ul. Rapackiego 19a/3

Usługi

w szerokim zakresie.

Tel. 870-43-82.

506R 98

NOWOŚĆ!!

**EURO PŁOTY
styl włoski**

Ozdobne ogrodzenia
z betonu zbrojonego,
trwale

i łatwe w montażu
produkuje „FENIKS”
Bolków

ul. Republikańska 24,

tel. 075/74-13-129,

tel. dom. 076/870-60-89.

501D 98

Zawiadamia się wszystkich członków Koła Sybiraków w Jaworze,
że dnia 6 grudnia 1998 r.

o godz. 11 odbędzie się zebranie prawozdawczo - wyborcze.

Świątlica przy ul. 1-go Maja nr 10

(Związek Emerytów i Rencistów).

Zarząd Koła Związek Sybiraków w Jaworze.

492R 98

NOWO OTWARTY ZAKŁAD

TARTAK

w MYSLINOWIE nr 3

świadczy usługi w zakresie:

- przecieranie powierzchni drewna
- sprzedaż wyrobów gotowych z drewna
- więźba dachowa, łaty, listwy
- deski o różnych grubościach i długościach
- krawędziaki i belki o różnych grubościach i długościach
- Tarcica ze świerku, sosny, dębu, modrzewia, daglezi,
czereśni, jesionu i innych gatunków

KUPISZ PO ATRAKCYJNYCH CENACH

Tel. 870-89-94 lub 601974324

Zapraszamy

468R 98

PROGRAMY TV od 3 do 9 GRUDNIA 1998 R.

Czwartek 3 grudnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? - magazyn poranny w tym Wiadomości
8.00 „Inny świat” - serial prod. USA
8.20 Giełda - program o rynku kapitałowym
8.30 Wiadomości oraz Pogoda
8.45 „Wesoły ciucholand” - serial prod. austral.
9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole - pr. dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Kraina marzeń” - serial przygodowy prod. franc.
11.05 Edukacja nowego wieku - pr. edukacyjny
11.25 Gotowanie na ekranie - mag. kulin.
11.30 Dom pełen zwierząt - program eduk.
11.40 Blues Rock Guitar II - pr. edukacyjny
11.50 „Anatomia sukcesu”: „Informacje finansowe o spółkach” - serial edukacyjny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy mag. informacyjny
12.20 Magazyn notowań: 365 dni z ekologią
12.50 Opowieści bałtyckie - program edukac.
13.10 Przez Karpaty: Wulkanity centralnej Słowacji
13.30 „Zwierzęta świata”: „Podstępem i oszustwem - strategia przetrwania” - film dokumentalny prod. niemieckiej.
14.00 „Narodziny” - film dok. prod. franc.
14.10 Diwłogogra - quiz muzyczny dla dzieci
14.35 „Dziewczyna z oceanu” - serial prod. australijskiej
15.05 Dziariusz Rządowy - program publicyst.
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Błężeja - pr. dla młodych widzów
16.30 „Moda na sukces” - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz muzyczny
17.50 Gość Jedyńki
18.00 Credo - magazyn katolicki
18.25 Flesz - Wiadomości
18.30 Magazyn olimpijski
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: „Dziwny świat kota Filemona”
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
19.56 Sport oraz Prognoza pogody
20.10 „Nash Bridges” - serial prod. USA
21.05 W centrum uwagi - progr. publicystyczny
21.20 Sprawa dla reportera
21.50 Automania - magazyn motoryzacyjny
22.05 CZAS NA DOKUMENT: „Stworzyć wiatr” - film dokumentalny
22.35 Pegaz - magazyn kulturalny
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.20 Bar „oMetr” - program rozrywkowy
23.50 „Agnes” - dramat kostiumowy prod. isl.-niem.-duń.
1.30 Saga rodu Ganzegal - nauka jęz. niemieckiego
1.45 Grajmy w szachy
1.55 „Polski Ikar” - rep.
2.20 Zakończenie programu

TVP2

7.25 Sport telegram - przegląd wyd. sport.
7.30 Dziennik krajowy - serwis informacyjny
7.50 Studio urody - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy” - serial prod. pol.
9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie obrad, około 13.00 Panorama
14.55 Muzyczne nowości Dwójki
15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” - serial prod. USA
16.00 Panorama
16.10 Jednota - program ekumeniczny

16.30 Europejski przegląd piłkarski
17.00 5 x 5 Wygrajmy razem - teleturniej
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 W cieniu Kremla: „Dialog głuchych” - rep.
19.35 Klub Pana Rysia: Folklor Tatr - program dla dzieci
20.00 „Georgia” - dramat psych.-obycz. prod. USA
22.00 Panorama oraz 22.27 Pogoda
22.35 Sport telegram - przegląd wydarzeń sport.
22.45 997 - magazyn kryminalny
23.10 Studio teatralne Dwójki: Doman Nowakowski „Usta Micka Jaggera” (premiera)
0.40 „II Międzynarodowy Konkurs Indywidualności Muzycznych im. Aleksandra Tansmana” - reportaż
1.20 „Peter Gunn” - serial prod. USA
2.10 Światowa piłka - magazyn
2.35 Zakończenie programu

TV POLONIA

7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Dzieci takie jak nasze - magazyn
7.45 Zrób to lepiej - pr. poradnikowy
8.00 Krasnal Tymoteusz - mag. dla dzieci
8.30 „Pierścieni i róża” - serial prod. polskiej
9.00 Wiadomości
9.10 Zwierzolub - pr. poradnikowy
9.30 REŻYSER MIESIĄCA: Filip Bajon „Aria dla atlety” - film prod. polskiej
11.10 „Historia jednej butelki” - film dokumentalny
11.30 Z archiwum i pamięci
12.00 Wiadomości
12.15 Przegląd prasy polonijnej
12.30 Polska '98 - mag. ekonomiczny
13.05 Krzyżówka szczęścia
13.30 Dialogi z przeszłością - program publicystyczny
14.00 „Pięć dni z życia emeryta” - serial prod. polskiej
15.00 Panorama
15.25 Uczmy się polskiego - pr. eduk.
16.00 Polska '98 - mag. ekonomiczny
16.30 „W krainie władcy smoków” - serial prod. australijsko-polskiej.
17.00 Teleexpress
17.15 Polska piosenka: ludzie, zjawiska, epizody - program informacyjno-rozrywkowy
17.35 SPORT Z SATELITY Eliminacje Mistrzostw Europy w koszykówce: Polska - Rumunia
19.10 Reporter
19.20 Dobranocka: „Miś Uszatek”
19.30 Wiadomości; Prognoza pogody; Sport
20.05 TEATR TV: Stanisław Dygat „Podróż”
21.20 Latarnik - magazyn
21.55 MdM - program rozrywkowy
22.30 Panorama
23.05 W centrum uwagi
23.20 „Kryptonim Turyści” - serial sens. prod. polskiej
0.25 Dziariusz rządowy
0.50 Program nocny

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstać? - program poranny
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Garfield” - serial anim. prod. USA
8.30 „Renegat” - serial sensac. prod. USA
9.30 „Żar młodości” - serial obycz. prod. kanad.
10.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” - serial SF prod. USA
11.30 „Nikita” - serial sensac. prod. USA
12.30 „Życie jak poker” - telenowela
13.00 Dyżurny satyryku kraju - program Tadeusza Drozdy
13.30 Halo miliard
14.00 Piramida: gra - zabawa
14.30 Kalambury - pr. dla dzieci
15.00 „Maska” - serial anim.
15.30 Czekam na telefon: gra - zabawa
16.00 Informacje

16.15 Rekin kart: gra - zabawa
16.45 „Star Trek: Stacja kosmiczna” - serial SF prod. USA
17.40 „Świat według Bundych” - serial komediowy prod. USA
18.10 „Pomoc domowa” - serial komediowy prod. USA
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 „Renegat” - serial sensacyjny prod. USA
20.00 „Służba nie drużba” - komedia prod. USA
20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka (w przerwie filmu)
21.45 „Ostry dyżur” - serial obycz. prod. USA
22.45 Wyniki losowania LOTTO
22.50 Informacje i biznes inform.
23.05 Pogoda z Coldreksem
23.10 Polityczne graffiti
23.25 „Życie jak poker” - telenowela
23.55 Program publicystyczny
0.25 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
0.55 Muzyka na bis
2.45 Pożegnanie

RTL7

6.20 „Miłość i dyplomacja” - serial obyczajowy
6.45 „Na zawsze” - serial obycz.
7.30 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
8.25 „Świat pana trenera” - serial komediowy prod. USA
8.50 „Dziewczyna z komputera” - serial kom. prod. USA
9.15 „Sunset Beach” - serial obyczajowy prod. USA
10.00 „Moja Ameryka” - film sens. prod. USA
12.10 „Dogonić śmierć” - serial sensacyjny prod. USA
13.00 Teleshopping
14.15 „Miłość i dyplomacja” - serial obyczajowy
14.40 Podaj dalej - teleturniej
15.10 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
16.45 „Dziewczyna z komputera” - serial komediowy
17.10 „Sliders” - serial SF prod. USA
18.00 „Sunset Beach” - serial obyczajowy prod. USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody
19.00 Zoom - magazyn sensacji
19.30 Podaj dalej - teleturniej
20.00 „Columbo” - serial kryminalny prod. USA
21.25 „Wydział zabójstw” - serial kryminalny prod. USA
22.20 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody
22.35 „Policjanci z Miami” - serial krym. prod. USA
23.30 „Capital News” - serial obyczajowy prod. USA
0.15 Śladami Stefana Peyrona: „Wieloryby z Morza Corteza” - film dokumentalny
1.15 „Sliders” - serial SF
1.50 Zoom - magazyn sensacji

TELE5

7.00 Księżniczka Szeherazada
7.30 Ekologia dla młodzieży
8.00 Fakty poranne
8.15 Studio sport
8.30 Miska ryżu - serial dok.
9.05 Gorzkie dziedzictwo
9.50 Lawrence Durrell - film dok.
10.40 Farmacja a medycyna...
11.40 Ludzie, pasje i... - mag.
12.10 Numer nie z tej ziemi
14.05 Niewiarygodne sporty
14.20 1000 arcydzieł z wielkich...
14.35 Historia miłości - serial dok.
15.00 Moda i uroda
15.30 Ślady na bruku
16.00 Fakty
16.05 Mówmy swoje
16.40 Gorzkie dziedzictwo
17.30 Dolnośląski Mag. Reporterów
18.00 Twoja TV Wrocław
18.10 Fakty
18.30 Garaż-mag. motoryzacyjny
19.00 Niech żyje kino
19.30 Święta w Europie
20.00 Lawrence Durrell - film dok.

20.50 1000 arcydzieł z wielkich...
21.00 Ludzie, pasje i... - mag.
21.30 Fakty
21.45 Fakty-Refleks
22.00 Tajemnica Elissy Rhais
23.40 Niewiarygodne sporty

Piatek 4 grudnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?, w tym: Wiadomości
8.00 „Karine i Ari” - serial prod. francuskiej
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.45 „Zorro” - serial anim. prod. USA
9.10 Mama i ja
9.30 Papierowy teatrzyk
9.45 Miganki
10.00 „Miasto na luzie” - serial prod. USA
10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
11.10 Sto lat - magazyn ubezpieczeń społecznych
11.20 Zrób to lepiej
11.30 Katalog zabytków: Ulucz
11.40 Rap na drodze
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Słowniczek języka angielskiego
12.50 Maciek, rower i ekonomia: Sprzedać, znaczy wygrać
13.05 Oświatowe informacje
13.15 Pytania o demokrację: Ideologie i partie
13.30 Ja i moje życie - rodzina: Trudne uczucia w rodzinie
13.45 Spisane na kamiennych tablicach: Prawda
14.00 Wiedzieć, znaczy żyć: Nieprawidłowe wyprzedzanie
14.10 Ciuchcia - program dla dzieci
14.35 „Dziewczyna z oceanu” - serial prod. australijskiej
15.05 Twarz w twarz z Europą
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Błężeja
16.30 „Moda na sukces” - serial prod. USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Gość Jedyńki
18.05 Randka w ciemno - quiz
18.45 Flesz: Wiadomości
18.50 Tata, a Marcin powiedział...
19.00 Wieczorynka: „Smurfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Dobry, zły i brzydki” - western prod. włosko-hiszpańskiej
22.55 W centrum uwagi
23.15 Wiadomości
23.27 Sport
23.30 Bliskie spotkania
23.55 Muzyczna noc z gwiazdą
0.25 „Drogi miłości” - film fab. prod. hiszpańskiej
2.05 Program
2.30 Zakończenie programu

TVP2

7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy” - telenowela TVP
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama, w przerwie obrad Sejmu
14.55 Ojczyzna-polszczyzna: Znajdować - znajdować - znachodzić
15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” - serial prod. USA
16.00 Panorama
16.10 Pieśnią o Śląsku - śpiewa i tańczy Państwowy Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk”
17.00 Krzyżówka 13-latków - teleturniej
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Małe ojczyzny: „Podróż Erwina” - film dokumentalny
19.30 Stypendium Złotej Rybki
20.00 „Tulipan” - serial TVP

21.05 Karczma piwna
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.27 Prognoza pogody
22.35 Sport telegram
22.45 „Stowarzyszenie złoczyńców” - film fab. prod. francuskiej
0.30 Karczma piwna (2)
1.20 Program rozrywkowy
2.00 Zakończenie programu

TV POLONIA

7.00 TV Polonia zaprasza, program dnia
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Dama za kierownicą
7.40 Poradnik bałaganiarza
8.00 Wehikuł czasu: „Tajemnica pasiaście siekierki”
8.20 Z dziecięcej półki - program dla dzieci
8.30 „W krainie władcy smoków” - serial prod. polsko-australijskiej
9.00 Wiadomości
9.10 Zaproszenie
9.30 „Niepisane prawa” - film fab. prod. polskiej
10.25 „Tętno pierwotnej puszczy”
10.55 „Świdnicki Kościół Pokoju”
11.10 „Złotopolscy” - telenowela TVP
12.00 Wiadomości
12.15 Dziariusz rządowy
12.35 Czas odchodzący: „Mała Wieś” - film dok.
13.05 Polska piosenka
13.30 Oto Polska
14.00 Wojna na śmiech i życie
14.30 Historia kołem się toczy
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 Credo - magazyn katolicki
16.00 „Mała Wieś” - film dok.
16.30 Ala i As: Listy i piosenki
16.50 Kolorowe nutki
17.00 Teleexpress
17.15 Hity satelity
17.35 Paer - program muzyczny
18.00 „Jest, jak jest” - serial TVP
18.30 Kult kina - magazyn filmowy
19.00 Danie na weekend: Kuchnia polska
19.20 Dobranocka: „Kasztaniaki”
19.30 Wiadomości
20.05 Polonica: „Spokojny żywot” - film fab. prod. francusko-polskiej
21.00 Goran Bregovic w Polsce
22.00 Przegląd publicystyczny
22.30 Panorama
23.05 W centrum uwagi
23.20 Ze sztuką na ty: „Niedokończony autoportret” - film dokumentalny
23.45 Chwila ze sztuką: Maja Berezowska
0.00 Porozmawiajmy
0.45 Program nocny

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstać? - program poranny
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Maska” - serial anim. dla dzieci
8.30 „Renegat” - serial sensac. prod. USA
9.30 „Żar młodości” - serial obycz. prod. kanad.
10.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” - serial SF prod. USA
11.30 „Ostry dyżur” - serial obycz. prod. USA
12.30 „Miodowe lata” - serial komed. prod. polskiej
13.00 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
14.00 Talent za talent
14.30 Kalambury - pr. dla dzieci
15.00 „Garfield” - serial anim. prod. USA
15.30 Derby: gra - zabawa
16.00 Informacje
16.15 Halo miliard
16.45 „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przyg. prod. USA
17.40 „Świat według Bundych” - serial komediowy prod. USA
18.10 „Pomoc domowa” - serial komediowy prod. USA
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 „Renegat” - serial prod. USA

20.00 „Baza Pensacola” - serial sensac.
prod. USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 „Komisarz Rex” - serial krym. prod.
austriackiej
21.55 „Posterunek Brooklyn” - serial
krym. prod. USA
22.55 Ogł. wyników LOTTO
23.00 Informacje
23.15 Pogoda z Coldreksem
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Biznes Tydzień
23.45 „13 posterunek” - serial komed.
prod. polskiej
0.15 „60 pletér strachu” - thriller prod.
USA
1.55 Muzyka na bis
3.45 Pożegnanie



6.25 „Miłość i dyplomacja” - serial oby-
czajowy prod. holenderskiej
6.45 „Na zawsze” - serial obyczajowy
prod. USA
7.30 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
8.40 „Świat pana trenera” - serial kome-
diowy
9.30 „Sunset Beach” - serial obycz. prod.
USA
10.15 „Columbo” - serial kryminalny
prod. USA
11.35 „Wydział zabójstw” - serial krymi-
nalny prod. USA
13.00 Teleshopping
14.15 „Miłość i dyplomacja” - serial oby-
czajowy prod. holenderskiej
14.40 Podaj dalej - teleturniej
15.10 „Ukryta kamera” - program rozryw-
kowy
15.30 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
16.45 „Dziewczyna z komputera” - serial
komediowy
17.10 „Sliders” - serial SF
18.00 „Sunset Beach” - serial obyczajowy
prod. USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pro-
gram informacyjny oraz prognoza
pogody
19.00 Zoom - magazyn sensacji
19.30 Podaj dalej - teleturniej
20.00 „Tajemnica Andromedy” - film SF
prod. USA
22.20 „Amerykański horror” - serial sen-
sacyjny prod. USA
23.10 7 minut - wydarzenia dnia
23.25 „Policjanci z Miami” - serial
0.15 Śladami Stefana Peyrona: Orinoko”
- film dok.
1.10 Sliders - serial SF
1.55 Zoom - magazyn sensacji
2.20 „Amerykański horror” - serial sen-
sacyjny prod. USA



7.00 Hej, Arnold - serial anim.
7.30 Był sobie człowiek
8.00 Fakty
8.15 Fakty-Refleks
8.30 Muzea świata - serial dok.
9.05 Gorzkie dziedzictwo
9.50 Dotyk Midasa - serial dok.
10.40 Edgard Vares - film dok.
11.45 Sztuka i rzemiosło
12.10 Rodzinny maraton - serial
13.10 Zawsze taki sam - film dok.
14.05 Nos królowej - serial
14.15 Karolina i jej przyjaciele
14.30 Historia koszykówki
15.00 Życiorysy z refrenem
15.35 Historia miłości - serial
16.00 Fakty
16.05 Mówmy swoje
16.40 Gorzkie dziedzictwo
17.30 Mag. aktualności kulturalnych
17.35 Pałec
18.05 Twoja TV Wrocław
18.10 Fakty - wydanie główne
18.30 Folk-Fiesta
19.00 Art-tele...
19.30 Dotyk Midasa - serial dok.
20.20 1000 arcydzieł z wielkich...
20.30 Liga siatkówki
21.30 Fakty
21.45 Fakty-Refleks
22.00 Rodzinny maraton - serial
22.45 Siostry - serial obycz.
23.40 Oczywiście - nieoczywiście

Sobota 5 grudnia



7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Agrolinia
7.45 Śniadanie na farmie

8.05 Wszystko o działce i ogrodzie
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Droga do NATO
9.05 Ziarno - program redakcji katolickiej
dla dzieci i rodziców
9.30 5-10-15 - program dla dzieci i mło-
dzieży
9.55 Bliskie spotkania z historią: Spotka-
nie 1
10.25 Walt Disney przedstawia: „Kacza
paczka”, „Zwariowany piątek”
11.40 Co w kraju piszczy?
12.00 Wiadomości
12.10 Program pod różą
12.40 Czesy - katolicki magazyn informa-
cyjny
12.55 Zabawy językiem polskim - teletur-
niej
13.25 Publicystyka kulturalna
13.50 Studio sport: I liga koszykówki
mężczyzn: Nobiles Wrocław - Za-
głębie Maczki Bór
15.25 Goniec kulturalny
15.45 Twoja lista przebojów
16.25 „Pan Złota Rączka” - serial prod.
USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
18.10 „Przygody Sindbada” - serial prod.
USA
19.00 Wieczorynka: „Tabaluga”
19.30 Wiadomości
20.05 „Zabójczy widok” - film fab. prod.
angielskiej
22.25 Spotkania kabaretowe: Z Mikołaj-
em
23.10 Sportowa sobota
23.30 „Mroczny cień sprawiedliwości” -
film fab. prod. USA
1.25 „Klan” - telenowela TVP
2.35 Program powtórzeniowy
3.05 Zakończenie programu



7.25 Sport telegram
7.30 Folkowe nuty
8.00 Tacy sami
8.30 Program lokalny
9.30 Powitanie
9.35 „Życie obok nas”: „Tajemnice ocea-
nów”, „Galapagos - skrzyżowanie prą-
dów w oceanie” - serial dok. prod.
angielskiej
10.00 „Nigel Kennedy - portret” - film dok.
prod. angielskiej
11.00 „Podróż w czasie i przestrzeni”:
„Pod wspólnym niebem”, „Na rzece
Kolorado” - serial dok. prod. USA
11.45 I Ty możesz zostać św. Mikołajem
12.00 Kino bez rodziców: Spotkanie z
Hanną Barberą
12.25 Kino bez rodziców: „Cudowne lata”
- serial prod. USA
12.55 I Ty możesz zostać św. Mikołajem
13.10 Mickiewiczowskie gawędy Barba-
ry Wachowicz
13.30 „Ballykissangel” - serial prod. an-
gielskiej
14.25 W 80 dań dookoła świata z Rober-
tem Makowiczem
14.50 I Ty możesz zostać św. Mikołajem
15.00 Familiada - teleturniej (wydanie
specjalne)
15.35 „Złotopolscy” - telenowela TVP
16.05 I Ty możesz zostać św. Mikołajem
16.55 „Czterdziestolatek - 20 lat później”
- serial TVP
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Duety do mety - teleturniej
19.05 „Latający cyrk Monty Pythona” -
serial
20.05 I Ty możesz zostać św. Mikołajem
21.05 Rybka zwana Dwójką
21.25 „Cuda pogody”, „Tornado” - serial
dok. prod. USA
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.40 „Królowa serc” - film fab. prod. an-
gielskiej
0.30 Przystanek Woodstock: Żary '98
1.30 Sport telegram
1.35 Zakończenie programu



7.00 TV Polonia zaprasza, program dnia
7.05 „Klan” - telenowela TVP
8.20 Liga Przebojów - Szczęśliwa 13
9.00 Wiadomości
9.10 Hity satelity - propozycje programo-
we TV Polonia na nadchodzący ty-
dzień
9.30 Ala i As: Listy i piosenki - program
dla dzieci

9.50 Szafiki - program dla dzieci
10.20 Zwierzolib - program poradnikowy
10.40 Brawo! bis!
12.00 Wiadomości
12.10 Brawo! bis!
13.10 Spojrzenia na Polskę - program
publicystyczny
13.30 Piraci - teleturniej
14.05 Na skrzydłach Ikara
14.25 Od przedszkola do Opola: Ryszard
Rynkowski - program rozrywkowy
15.00 Skarbiec
15.30 „Tajemnica Sagali” - serial dla mło-
dych widzów
16.00 Wieści polonijne
16.15 Mówi się... - program poradnikowy
prof. Jerzego Bralczyka
16.35 Ludzie listy piszą
17.00 Teleexpress
17.15 Sport z satelity
18.15 „Złotopolscy” - telenowela TVP
18.40 „Złotopolscy” - telenowela TVP
19.15 Dobranocka: „Podróż kapitana
Klipera”
19.30 Wiadomości
19.51 Prognoza pogody i Sport
20.00 Panteon kompozytorów polskich:
Henryk Mikołaj Górecki - koncert
21.05 „Cesarskie cięcie” - film fab. prod.
polskiej
22.30 Panorama
22.56 Prognoza pogody
23.05 Miś - czyli surrealizm socjalistycz-
ny
23.45 Co nam zostało z tych lat? - listy
śpiewające - „Baba w babie” - wido-
wisko poetycko-muzyczne
0.45 Program nocny



6.00 Disco Relax
7.00 Oskar
7.30 W drodze - mag. redakcji progra-
mów religijnych
8.00 „Kapitan N” - serial animowany dla
dzieci
8.25 „Power Rangers” - serial fantast.
prod. USA
8.50 Kalambury - pr. dla dzieci
9.20 Talent za talent
9.50 Owocmorna lista przebojów - pr.
muzyczny
10.00 „Strażnik Teksasu” - serial sensac.
prod. USA
10.55 „Ucieczka Eddiego Macona” - film
sensac. prod. USA
12.30 „Złotopolscy” - dramat prod. USA
14.50 Gospodarz: gra - zabawa
15.00 Gala Polsatu - reportaż
15.30 Oskar
16.00 Informacje
16.10 Złoty Sport Magazyn
16.20 Dziewięciu wspaniałych: gra - za-
bawa
17.15 „F/X” - pilot serialu sensac. prod.
USA
18.10 „Xena, wojownicza księżniczka” -
serial przyg. prod. USA
19.05 Disco Polo Live
20.00 Idź na całość - show
20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego
numerka
21.00 „Nocny patrol” - serial sensac. prod.
USA
21.55 „Prezydencki szmal” - dramat sen-
sac. prod. USA
23.45 Ogł. wyników LOTTO
23.50 „Ostatni do wzięcia” - serial komed.
prod. USA
0.25 Playboy
1.25 „Oaza” - film erot. prod. USA
3.05 Muzyka na bis
4.05 Pożegnanie



6.25 Ukryta kamera - pr. rozr.
6.45 „Na zawsze” - serial obyczajowy
prod. USA
7.30 „Sunset Beach” - serial obyczajowy
prod. USA
8.10 „Świat pana trenera” - serial kome-
diowy prod. USA
8.35 „Dziewczyna z komputera” - serial
komediowy prod. USA
9.00 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
11.55 „Tajemnica Andromedy” - film SF
prod. USA
14.10 Ukryta kamera - pr. rozr.
14.30 „Rodzina Potwornickich” - serial
komediowy
14.55 „Trzecia planeta od Słońca” - serial
15.20 „Steven Spielberg przedstawia:
Niesamowite historie” - serial USA

16.10 „Czynnik PSI I” - serial SF prod.
kanad.
17.05 „M.A.N.T.I.S.” - serial SF prod. USA
17.55 „Komando maolat” - serial sens.
prod. niemieckiej
18.50 7 minut - pr. informacyjny
19.05 Extra Zoom - mag. sensacji
19.30 Prognoza pogody
19.35 „Alfred Hitchcock przedstawia” -
serial krym.
20.00 „Fotoreporter” - film krym. prod.
USA
21.50 „Strefa zagrożenia” - serial SF prod.
USA
22.40 „Dzień Szakala” - film sens. prod.
ang.
1.05 „Czynnik PSI I” - serial SF
1.50 „Strefa zagrożenia” - serial SF prod.
USA
2.50 „Fotoreporter” - film krym. prod.
USA
4.55 „Dzień Szakala” - film sens. prod.
ang.



7.00 Kopciuszek - serial anim.
7.25 Czarodziejski ołówek
7.30 Bajki dla Jasia i innych...
7.55 Podróż z małą gwiazdką
8.30 Fakty poranne
8.45 Agro-Fakty
9.00 Łoza parlamentarna
9.30 Niebezpieczna zatoka
10.00 Podróż kulinarną...
10.30 Stulecie motoryzacji
11.00 Mag. nie tylko sportowy
11.25 Kung-fu - serial przyg.
12.30 Weekend, weekend
13.30 Piraci - teleturniej
14.00 Krajoznawstwo - magazyn
14.30 Weekend, weekend
15.30 Świat przyrody - serial
16.30 Tak, panie premierze
17.00 W kręgu wiary
17.30 Przepytywanka
18.10 Fakty
18.35 Sobotnie show
19.30 Pasja według św. Jana
21.30 Fakty - pr. informacyjny
21.45 Studio sport
22.00 Podróż kulinarną po Europie -
serial poradnik.
22.30 Uwolnienie - thriller

Niedziela 6 grudnia



7.00 Co w kraju piszczy?
7.20 Notowania
7.50 Proszę o odpowiedź
8.00 „Wesołych zwierzątek świata” - se-
rial anim. prod. angielskiej
8.30 Teleranek
8.55 „Emilka ze Srebrnego Nowiu” - se-
rial prod. kanadyjskiej
9.50 Wiadomości naukowe
10.00 W Starym Kinie: „Czarne diamen-
ty” - film fab. prod. polskiej
11.25 Gość w dom
11.55 Zaproszenie do Teatru TV: „Książę
Niezlomny”
12.00 Anioł Pański - modlitwa Ojca Świę-
tego Jana Pawła II z wiernymi
12.15 Salomon - teleturniej wiedzy reli-
gijnej
12.35 Publicystyka kulturalna
12.45 Czytadło
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Kamera wśród ludzi
14.05 Seriale wszech czasów: „Dom” (2)
- serial TVP
15.35 Rodzina Statystycznych
16.05 „Zwierzęta świata”: „Cień wędrow-
nego sokoła” - serial dok.
16.30 Moc - motoryzacyjny magazyn
Krzysztofa Hołowczyca
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 Dziennik telewizyjny - program Jac-
ka Fedorowicza
18.05 „Akademia policyjna” - serial prod.
USA
19.00 Wieczorynka: „Chip i Dale”
19.30 Wiadomości
20.05 „Ścieżki życia” - serial prod. USA
21.00 Taksówka Jedyńki: Gracz
21.20 Decyzja należy do ciebie: Przetarg
22.00 Audiotelę - rozwiązanie konkursu
22.05 „Watykan. Władza papieża”: Jan
Paweł II i wolność” - film dok. prod.
niemieckiej
23.00 Sportowa niedziela

23.30 Archiwum gwiazd: Nathan Milste-
in - równy największym
0.00 „Prawdziwe ryzyko” - film fab. prod.
USA
1.30 Alfabet polskich rzek
1.50 Klejnoty - Herb Lubicz
2.05 Zakończenie programu



6.55 Sport telegram
7.00 Echa tygodnia
7.30 „Ścieżki życia” - serial prod. USA
8.25 Stowo na niedzielę
8.30 Program lokalny
9.30 Program ekumeniczny
10.00 Szalone liczby - teleturniej
10.25 Kręciola
10.35 Wielka Orkiestra Świątecznej Po-
mocy
11.05 „Kulisy życiorysów”: „Eva Braun”
- serial dok. prod. angielskiej
12.00 „Feliks - przyjaciel na cafe życie” -
serial prod. niemieckiej
12.50 „Odzyskać dziecko” - film dok.
prod. angielskiej
13.55 30 ton! Lista, lista - lista przebo-
jów
14.25 Ulica Sezamkowa - program dla
dzieci
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 „Złotopolscy” - telenowela TVP
16.00 To co dał nam los... - Jubileusz
Krzysztofa Krawczyka
16.55 „Przyłbice i kaptury” - serial TVP
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Duety do mety - teleturniej
19.05 7 dni świat
19.35 Dlaczego to my?
20.00 To co dał nam los... - Jubileusz
Krzysztofa Krawczyka
21.00 „Nowojorscy gliniarze” - serial
prod. USA
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.27 Prognoza pogody
22.35 Europejskie Nagrody Filmowe
0.05 Urodziny Henryka Mikołaja Górec-
kiego
0.55 „Grunt to rodzinka” - serial prod.
USA
1.20 Guitar City '98
2.10 Sport telegram
2.15 Zakończenie programu



7.00 TV Polonia zaprasza, program dnia
7.05 Łemkowie - modlitwa za zmarłych
7.35 Słowo na niedzielę
7.40 „Złotopolscy” - telenowela TVP
8.05 „Złotopolscy” - telenowela TVP
8.35 Magazyn kulturalny
8.55 Ala i As: Listy i piosenki - program
dla dzieci
9.20 Daleka przystań
9.45 Aleja gwiazd: Zdzisława Sośnicka
10.15 Niedzielne muzykowanie: Kompo-
zytor miesiąca: Henryk Mikołaj Górecki
- autopoortret
11.05 Zaproszenie - program krajoznaw-
czy
11.30 Recital Edyty Górniak - Sopot '95
12.00 Polskie ABC - program dla mło-
dych widzów
12.30 Magazyn polonijny ze Wschodu
13.00 Transmisja niedzielnej Mszy św.
14.05 Teatr rodzinny: Janusz Głowacki
„Miłość po dziewiętej”
14.45 Kraina uśmiechu - program mu-
zyczny
15.30 Zaproszenie - program krajoznaw-
czy
15.55 Benefis Iwony Bielskiej
16.50 Pocztynion
17.00 Teleexpress
17.20 Big-Zbig - show
18.35 Gala Piosenki Biesiadnej
19.20 Dobranocka: „Przygody Kota File-
mona”
19.30 Wiadomości
19.50 Prognoza pogody i Sport
20.00 „Seksmissja” - komedia prod. pol-
skiej
22.00 Marzenia Marcina Dańca - pro-
gram rozrywkowy
22.45 Panorama
23.20 Teatr Telewizji: „Scenariusz dla
trzech aktorów”
0.45 Program nocny



6.00 Disco Polo Live
7.00 Ręce, które leczą

Wykonywanie wieńców
i wiązanek pogrzebowych
Jawor, ul. Starojaworska 66,
czynne całą dobę,
oraz w niedziele i święta
tel. 87-10-373

Zakład Usług Pogrzebowych TERESA NIJAKA & JAN KARŁO
Jawor ul. Szpitalna 13
tel. 870-54-44 i 870-30-14
wew. 32 od 7.00 do 16.00 tel.
dom 870-22-62
po godz. 16.00 tel.
dom. 870-54-35
po godz. 16.00
tel. dom. 870-66-60

Usługi
PROWADZĘ kadry, prace i sprawy
ZUS tel. 870-37-88.
1663d 98
Remonty mieszkań, sklepów, biur.
Tel. 870-01-88. 1666d 98
Usługi ślusarsko-sprawalnicy. Ul.
Zamkowa 2, tel. 870-55-94 po 20.
857d 98
Angielski - tłumacz przysięgły. Tel.
870-49-12. 1690d 98
Pracownia krawiecka - usługi Sola-
rium, ul. Poniatowskiego 8, tel. 870-
34-90. 1692d 98
Usługi blacharsko-lakiernicze. Godzi-
szowa 18, tel. 873-85-18 1710d 98
Panele, rolety, płytki Tel. 870-33-67.
1729d 98
Remonty i modernizacja mieszkań.
Tel. 870-32-44. 1732d 98
Obsługa przyjęć: weselnych, uro-
dzinowych, bankietów i okoliczno-
ściowych. Tel. 870-58-85. 1741d 98
Firma ogólnie - budowlane - remon-
towa wykonuje usługi: tynki szlachet-
ne, gipsy, regipsy, panele ściennie,
podłogowe, glazura, instalacja c.o.,
elektryczna więźba dachowa i krycia.
Tel. kom. 090-66-83-22. 1750d 98
ZDUN. Piece kaflowe, kuchnie, ko-
minki, budowa, remonty, czyszczenie.
Tel. 870-21-75. 1753d 98
Videofilmowanie Bania Krzysztof.
Tel. 870-44-95, 0603-207-228. 1761d 98
Korepetycje z historii na każdym
poziomie nauczania. Nie musisz wy-
chodzić z domu. Tel. 873-84-16. 1763d 98

Zespół muzyczny „Trio” na Sylwestra.
Tel. 870-59-49, 870-43-94. 1768d 98
Panele ściennie, podłogowe, sufity
podwieszane. Tel. 870-58-17. 1781d 98
GLAZURA, TYNKI. Tel. 870-58-85. 1786d 98
Transport 6t do 12t, oplandekowany,
cały kraj, 24h/dobę. Tel. 870-59-07 lub
0603-242-068. 1793d 98
Transport 5 ton STAR skrzyniowy.
Tel. 870-06-94. 1806d 98
Renowacja, malowanie wyrobów
skórzanych (kurtki, obuwia, mebli). Tel.
870-39-46 Jawor ul. Chrobrego 27
(róg Chopina). 1812d 98
Płytki, regipsy, gładzie. Tel. 870-39-69. 1814d 98
Kompleksowe wykończenia mie-
szkań. Tel. 870-74-44. 1815d 98
Remonty mieszkań, malowanie, tape-
towanie, glazura, panele (tanie). Tel.
870-43-46. 1816d 98
Tanie, szybko i solidnie wykonam róż-
nego rodzaju remonty mieszkań i bu-
dynków. Tel. 870-69-26. 1817d 98
GIEŁDA PRACY
Firma zatrudni inżyniera lub technika
mechanika na stanowisko konstrukto-
ra. Oferty wyłącznie pisemne prosimy
składać pod adresem „WEHA” Sp. z
o.o. 58-150 Strzegom ul. Armii Krajo-
wej 31 do dnia 11 grudnia 1998 r. 1778d 98
Zatrudnię parkieciarza. Tel. 0601-53-
22-41, Jawor. 1810d 98
Przyjmę do pracy kierowcę, aktyw-
zatora wiek do 35 lat. Tel. 871-02-56.
1821d 98

**DOLNOŚLĄSKI OŚRODEK
DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
OŚRODEK
KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO**
59-400 JAWOR,
UL. KOLEJOWA 12, TEL. 70-26-54
OGŁASZA NABÓR NA KURS:
1. OPERATOR KOMBAJNU ZBOŻOWEGO.
2. OPERATOR SPRZĘTU CIĘŻKIEGO:
● KOPARKO - ŁADOWARKA:
BIAŁORUŚ, OSTRÓWEK.
● ŁADOWARKA: FADROMA,
LT-4, LT-8, JOY.
● SPYCHACZ: DT-55, DT-70, MAZUR.
WARUNKI:
- PRAWA JAZDY KATEGORII
„B” i „T”
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!
UWAGA!
SĄ JESZCZE MIEJSCA
DO POLICEALNEGO STUDIUM INFORMATYKI.

**Nowo otwarty
SKŁEP
MOTORYZACYJNY**
prowadzi sprzedaż
części i akcesoriów
do
Flata, FSO, Poloneza
SERDECZNIE
ZAPRASZAMY
Jawor ul. Zamkowa 4
Dobre ceny
488z 98

**AUTO
-GAZ**
MONTAŻ,
SERWIS
PPUH „OMEGA”
ul. Kombatantów 14
tel. 870-67-29,
0603-24-15-05

 **MEDICUS**
CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE
"MEDICUS" Spółka z o.o.
59 - 400 JAWOR
Kuziennicza 4
BADANIA PROFILAKTYCZNE (OKRESOWE) ZAKŁADÓW PRACY
w ramach umów kompleksowych obejmujących przegląd stanowisk pracy
i leczenie ambulatoryjne.
ZAPRASZAMY ZAKŁADY PRACY CELEM PODPISANIA UMÓW NA ROK 1999.
INFORMACJA TELEFONICZNA 870-23-18
✓ BADANIA PROFILAKTYCZNE (okresowe) - osób indywidualnych
✓ BADANIA KIEROWCÓW
KONSULTACJE:
● kardiologiczne,
● endokrynologiczne,
● alergologiczne,
● hematologiczne,
● onkologiczne,
● ortopedyczne
● internistyczne,
● diabetologiczne,
● tyrologiczne,
● gastroenterologiczne,
● neurologiczne,
● okulistyczne,
● laryngologiczne,
● chirurgiczne,
● urologiczne,
● ginekologiczne
PORADY:
BADANIA:
✓ USG - JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY
✓ GASTROSKOPIA
✓ TESTY UCZULENIOWE
✓ BADANIA BAKTERIOLOGICZNE
✓ STOMATOLOG
✓ FIZYKOTERAPIA,
✓ BADANIE SŁUCHU
Pełny zakres badań laboratoryjnych w tym:
✓ hormony tarczycy, peptyd C.
✓ hormony płciowe
Helicobacter pylori - przy wrzodach żołądka
i dwunastnicy
REJESTRACJA TELEFONICZNA - tel. 870-23-18
Zapraszamy od 04.01.1999 r.

- ALARMY zabezpieczenia;
sklepów, mieszkań, biur, zakładów pracy
z podłączeniem pod Stację Monitorowania.
FHU "Telsa"
Jawor ul. Moniuszki 1.
tel. 870-34-36 295z 98

Hurtownia Materiałów Budowlanych
„CUKROBUD”
przy Cukrowni „JAWOR” S.A.
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94 a
tel. (076) 870-68-03, fax (076) 870-20-68
UWAGA KLIENCI
OFERUJEMY:
- węgiel opałowy - do 20 zł/tona taniej niż w mieście
- miał węglowy - do 10 zł/tona taniej niż w mieście
- koks - do 10 zł/tona taniej niż w mieście
Dla plantatorów proponujemy:
Węgiel za gotówkę w cenie jw.
bądź: ● 50 % - gotówka ● 50 % - rozliczenie za buraki
lub ● 100 % - rozliczenie za buraki od m-ca września
a także wszystkie materiały budowlane w rozliczeniu
za buraki od m-ca września.
Ponadto polecamy klientom w atrakcyjnych cenach:
● papy w/k, papy termozgrzewalne,
● lepiki na gorąco i zimno, abizole, dysperbity, gumoasfalty,
● stałe: Kątowniki, płaskowniki, profile zamknięte, blachy,
zbrojeniówka, druty, rury czarne i ocynk,
● siatki ocynkowane i powlekane, druty, napinacze do siatek,
● tynki strukturalne firm: ATLAS, CERESIT, MRP,
● płyny gruntujące i izolacyjne (Izomur),
● cement, wapno, chlorek wapnia, cała gama gipsów,
● cegły, pustaki Alfa, siporex,
● eternit, płyty kartonowo-gipsowe,
● styropian, styropiano-suprema,
● najtańsze farby emulsyjne i olejne,
● okucia ciesielskie, łączniki do belek i desek.
Sprzedajemy na raty!
Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14. 22z 98



KWIATKOWSKI S.C.

59-400 JAWOR, ul. RAPACKIEGO 14

(Teren POM-u)

tel. (076) 870-51-75 tel./fax (076) 870-20-92

Zapraszamy w godzinach od 7⁰⁰ do 16⁰⁰ w soboty od 8⁰⁰ do 14⁰⁰

POLECA:

- WAPNO
- CEMENT
- CEGŁA
- CERAMIKA BUDOWLANA
- PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE

● MATERIAŁY BUDOWLANE

- STYROPIAN
- LEPIK NA ZIMNO
- ASFALTOWE MASY HYDROIZOLACYJNE
- ELEMENTY KONSTRUKCJI DACHOWEJ

● DRZWI HARMONIJKOWE PCV

(IMPORT NIEMCY) FIRMY „MODEN-PIAST”
W KOLORZE: BIAŁYM, SOSNY, DĄB, MAHOŃ ITP.

ORAZ

- URZĄDZENIA ROZRUCHOWE
- PROSTOWNIKI
- SPAWARKI

- WYROBY Z SUSZU NATURALNEGO
- I FIGURY OGRODOWE



OBNIŻKA CZĘŚCI DO MASZYN ROLNICZYCH

„BIZON” DO KOŃCA LISTOPADA 1998 r.

TRANSPORT GRATIS

143R-98

Wizja TV

- Odbiór wszystkich cyfrowych programów SAT,
- Doskonała jakość obrazu i dźwięku,
- 20 programów TV w języku polskim,
- Promocyjna cena z montażem jedynie za

599 zł.

FHU „Telsa” 59-400 Jawor ul. Moniuszki 1
tel. 870-34-36

P.H.U. „EFEKT” S.C.
Drzymałowice

OPONY

900 R20 Komplet KOSTKA import z Rosji
sprzedaż hurtowa
i detaliczna

cena już od **360 zł**
netto

Drzymałowice 27
(baza po SKR)

Tel. (076)872-85-29,
0604209466

i 0602497829.



48R-98

WIELKA PROMOCJA JESIENNA

od 14.10.98 do 31.12.98 r.

CASTOR CX 40

Dane techniczne

- moc: 2,7 KM
- pojemność - 40 cm³
- obroty max. - 13000 obr/min.
- długość prowadnicy - 40 cm
- waga - 3,5 kg
- elektroniczny układ zapłonowy
- hamulec łańcucha z systemem „SAFE MATIC”
- automatyczne smarowanie łańcucha

cena 699.00 zł



MISTRZYNI W SWOJEJ KLASIE, O KORZYSTNYM WSKAŹNIKU
CENY/MOCY/WAGI



Gratis!!!

+ 2

LATA
GWARANCJI

(do każdego rodzaju zakupionej pilarki)

RATY - SERWIS

PHO „Forest”
M. Majewski

Jawor ul. Poniatowskiego 22
Tel. 870-21-13

420R-98

RADA SZKOŁY PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ W DUKLINIE ZAPRASZA NA BAL SYLWESTROWY

wiele atrakcji, dobrze zaopatrzony bufet i świetna muzyka w wykonaniu zespołu RELAKS
gwarantują dobrą zabawę w czasie której powitamy nowy 1999 rok

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELA
Dochód przeznaczony jest na potrzeby szkoły I ZAPISY PRZYJMUJE
p. WIESŁAWA CHOROŚ
tel. 870 93 51 (do godz. 15) 870 90 02 (po godz. 15)

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEJ HURTOWNI piwa, wina i napojów

59-400 Jawor ul. Słowackiego 1

(teren AGROMY)

Czynna od 6 do 16

Niskie ceny. Towar dowozimy własnym transportem

490R-98

Powszechna Kasa Oszczędności
Bank Państwowy
Oddział w Jaworze
ul. Poniatowskiego 7

O F E R U J E



KREDYT POD CHOINKĘ

- udzielany w okresie od 23.XI. do 31.XII.1998r.
- okres spłaty kredytu do 6 miesięcy;
- oprocentowanie kredytu wg stałej stopy.
Odsetki za okres 6 miesięcy wyniosą 6,98% kwoty udzielonego kredytu;
- kredyt do wysokości 2.500 zł może być udzielony bez zabezpieczenia gdy:
 - * kwota kredytu nie przekracza miesięcznych dochodów netto wnioskodawcy
 - * wnioskodawca posiada ROR w PKO-BP przez okres co najmniej 6 miesięcy.

ZAPRASZAMY

od pon. - piątku
w godz. 8,00 - 17,00
w soboty
w godz. 9,00 - 13,00

2 okazji
Urodzin i Dniem

p. Barbarze
Wodeckiej

życzenia zdrowia
wszelkiej pomyślności
składają
rodzice
i bracia z rodzinami.

495R-98

Danu

Zdzisławowi
Chruscielowi

koledze i przyjacielowi
z okazji Imienin
wszystkiego najlepszego
życzy
Bogusław.

499R-98

Pobrałście się,
ogłupiełście
mimo to

wszystkiego najlepszego

Tobie Piotrze

i Twojej żonie

Magdzie

Kwiatkowskiej

życzą Znajomi.

505R-98

HYDRAULICY

Tel. 870-27-04;

870-54-04;

tel. kom.

0604-273312



402R-98

Ten sam **B**ank w trzech miejscach !!!
Nie wierzę?! Tak!

Bank Zachodni S.A. zaprasza od 1 grudnia 1998 r.
do nowo otwartej ekspozytury przy ul. Kuźnienczej 4
(biurowiec „Kuźni”).

Proponujemy:

- * konta osobiste - popularne ROR-y,
- * lokaty terminowe,
- * kredyty dla osób fizycznych
- * obsługę podmiotów gospodarczych,
- * inne usługi bankowe.

Gwarantujemy miłą i profesjonalną obsługę.
Ekspozytura czynna w godz. 9.00 do 14.00
(tel. 870-73-30 lub 870-73-31)

Dwa bankomaty:

1. przy ul. Grunwaldzkiej 4 („Biedroneczka”)
2. przy ul. Kuźnienczej 4

Dostęp do gotówki 24 godziny na dobę!!!

**Zapraszamy do nowo otwartej
hurtowni cukierniczo - spożywczej
P.H.U. „ZBYSZKO”**

59-400 Jawor ul. Słowackiego 1 (teren AGROMY),
tel. 87-00-249
czynna 7 - 15.

Dla zakładów pracy, szkół przedszkoli i innych instytucji
OFERUJEMY

szereg artykułów cukierniczych do paczek mikołajkowych.

455R 98

**ZAKŁAD WULKANIZACYJNY
„ROMANO”**

Jawor ul. Chemików 14 tel. 870-64-78

POLECA



po atrakcyjnych cenach
opony zimowe

**„Dębica”
„Stomil” Olsztyn
i GodYear**

Przy zakupie nowych opon
montaż i wyważanie
GRATIS!

457R 98

Podwójna Promocja na Święta

Do każdego promocyjnego elektronarzędzia
skrzynka i torba turystyczna GRATIS!

Okres promocji 16.11.98 - 16.12.98



BOSCH



Wiertarka PSB 500 RE

- ◆ Moc 500 W
- ◆ Bosch Press + Lock: wygodna;
błyskawiczna wymiana oprzyrządowania
- ◆ System sterowania elektronicznego
Bosch: sterowanie „gazem” od 0 do max
- ◆ Bieg prawo/lewo



Wyrzynarka PST 50 AE

- ◆ Moc 270 W
- ◆ Głębokość cięcia w drewnie - 50 mm
w stali - 3 mm
- ◆ Prędkość skokowa 500 - 2700 obr./min.



Szlifierka PWS 700

- ◆ Moc 700 W
- ◆ Tarcze szlifierskie 125 mm
- ◆ Obroty bez obciążenia 11.000 obr./min.
- ◆ Waga: 1,4 kg

PHO „Forest” M. Majewski

59-400 Jawor ul. Poniatowskiego 22
Tel. (076) 870-21-13

palniki do cięcia, spawania, lutowania, reduktory do tlenu, acetyleny

Z okazji 7-ej rocznicy rozpoczęcia
działalności i zbliżających się Świąt



P.H.U. KOL - MAN - TECH

składa serdeczne życzenia świąteczne i noworoczne
wszystkim swoim KLIENTOM wraz
z podziękowaniami za dotychczasową współpracę
oraz

ma do zakomunikowania miłą wiadomość:

od św. Mikołaja i Gwiazdki

w dniach 06.12.1998 - 24.12.1998 r.

PREZENT dla wszystkich podmiotów
gospodarczych oraz rolników w postaci

5 % rabatu dla zakupów gotówkowych
powyżej 100 zł (brutto).



Zapraszamy

Elżbieta i Janusz Kolman

od Pn. - Pt. już od 7 - 15 soboty 8 - 12

Jawor ul. Słowackiego 1

(teren AGROMY naprzeciw portierni)

tel/fax 870-20-35.

* oferta nie dotyczy narzędzi firmy Gonar Katowice
elektrody do stali, żeliwa, stopu miedzi, aluminium, drut do spawania goły i w CO₂

wiertła do metalu, do bardzo twardych metali, drewna, betonu, gwintowniki, narzynki i klucze

sprzet BHP (hełmiki robocze, specjalistyczne okulary ochronne, maski spawalnicze, ochronniki słuchu i... i jeszcze ponad 1000 pozycji

497R 98

I TY MOŻESZ (MIEĆ ALBO NIE MIEĆ) TANSZE OGRZEWANIE!

BEZPŁATNY DOWÓZ TOWARÓW

tel. 0601799869
w każdy sobotę 8-14
Zapraszamy poniedziałek - piątek 8-17



TECHNIKA GRZEWCA
Armatura Sanitarna „OLYMPIC”
Jawor ul. Limanowskiego 32
tel. 870-62-53

MEBLE

biurowe
komputerowe
i inne
suszenie drewna
poleca:

**PRZEDSIĘBIORSTWO
CDG s.c.**

Rybno 76a
tel. (076) 8728597
tel./fax
(076)8728598.

15R 98

**ŚWIĄTECZNA
PROMOCJA**

Filtry do wody
ODWRÓCONA OSMOZA

- już od **1380 zł** cena brutto
z montażem
(skuteczność oczyszczania wody z
zanieczyszczeń chemicznych,
toksycznych do 99 proc.).
Do 36 rat bez żyrantów
- również dla firm.

**Źródło prosto z kranu!!!
Woda dla ciebie
i twojej rodziny.**

Zmiękczacze, odżelaziacze,
saturatory, magnetyzery,
mineralizatory.

Dystrybucja i serwis:
„WIGOR”
59-400 Jawor ul. Staffa 2, tel.
(076)870-38-98

470R 98

Szanowni Państwo

SKLEP

MEBLOWY

„JANPOL”

Jawor,
ul. Chopina 13,
tel. 870-72-60

posiada w sprzedaży
tanie

MEBLE MIESZKANIOWE
produkcji własnej

w cenie producenta
oraz

**PANELE PODŁOGOWE
I ŚCIENNE**

po
bardzo atrakcyjnych
cenach

ZAPRASZAMY

59-400 Jawor

ul. Norwida 6

870-47-84 870-49-26

**PHU
EKO
Tapety**

200 wzorów

- francuskie

- węgierskie

- niemieckie

- włoskie

Zapraszamy do naszego sklepu
codziennie od 8⁰⁰ do 16⁰⁰

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

- Polonez 1993. Tel. 870-49-12. ^{1691d 98}
- Chcesz szybko sprzedać auto do 7000 zł. Dzwonić tel. 0602-17-81-61 lub 0602-19-18-95. WYPŁATA GOTÓWKI OD REKI! ^{1695d 98}
- Sprzedam Wartburga w bardzo dobrym stanie - garażowany, rok prod. 1988. Tel. 870-68-42. ^{1766d 98}
- Pilnie sprzedam Poloneza Caro, rok prod. 92 z grudnia, cena do uzgodnienia. Targoszyń 17. ^{1795d 98}
- Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 1985. Tel. 871-82-07 Snowidza. ^{1796d 98}
- Sprzedam Honda Civic, 4-drzwiowa, nowy, model 98 r., kupiona w salonie w marcu 98 r. 1.4, 16V, 100 km, centralny zamek, alarm, elektryczne szyby i lusterka, wspomaganie, stan idealny, pilnie. Tel. 0602-67-35-97. ^{1803d 98}
- Sprzedam Opel Corsa, rok prod. 1994. Tel. 870-00-98. ^{1804d 98}
- Sprzedam Volkswagena Polo, rok prod. 1982. Tel. 870-30-17, 0603-287-704. ^{1807d 98}
- Sprzedam Fiata 126p rok prod. 84. Tel. 870-57-12. ^{1808d 98}
- Sprzedam Fiata 126p. rok prod. 94. Lipa 29. ^{1813d 98}
- Sprzedam tania Peugeot 309, 5 drzwi rok prod. 1989. Tel. 870-41-99 wieczorem. ^{1823d 98}
- Sprzedam NISSAN 1,7 D, tel. 870-37-73 po godz. 16

Lekarskie

- PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY** specjalista chorób oczu Krzysztof Gościński Certyfikat Dolnośląski Izby Lekarskiej Jawor ul. Piastowska 16 - wtorek, czwartek 15.15 - 18; środa i piątek 15.15 - 17. Tel. dom. 870-48-15, tel. kom. 090-688-118. (Dobór soczewek kontaktowych) ^{46d 98}
- GABINET NEUROLOGICZNY** lek. **ARKA-DIUSZ GRĘDA** - neurolog, anesteziolog przyjmuje wtorek 16.30 - 18.00, czwartek 16.30-18.00 ul. Korfantego 8B/1 Tel. gab. 870-66-90, tel. dom. 870-51-30. **Od 1.XI.1998 r. gabinet będzie przeniesiony na ul. Piastowską 16 (wejście obok apteki)** ^{18a-98}
- Lekarz stomatolog **WANDA WEREMKOWICZ** przyjmuje poniedziałki, środy rano od 8 do 11, wtorek, czwartek, piątek od 15 - ul. Przechodnia 2 (zejście z Pl. Wolności na targ). Tel. gab. 871-06-21; tel. dom. 870-29-24. ^{241 d 98}
- STOMATOLOG ANNA SPILAREWICZ-ŻMUDA** przyjmuje w poniedziałek, środa, czwartek od 16.00 - ul. Przechodnia 2 (zejście z Pl. Wolności na targ) Tel. 0604421395. ^{47d 98}
- GABINET PSYCHIATRYCZNY** lek. psychiatra **DANUTA ROMANOWSKA** przyjmuje w czwartki 14 - 17 ul.Przechodnia 2, tel. dom 878-43-27. ^{516d 98}
- Nowo otwarty GABINET UROLOGICZNO-CHIRURGICZNY** specjalista urolog - chirurg **PRZEMYSŁAW MARUSZCZAK** przyjmuje poniedziałki, czwartki od godz. 17. Jawor, ul. Piastowska 16. ^{1457d 98}
- GABINET LEKARSKI** Internista **MARIUSZ SAGANOWSKI** specjalista medycyny rodzinnej i geriatryi przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30-18.00. Jawor ul. Przechodnia 2. Tel. kom. 0601813953, tel. dom. (076) 870-32-75. ^{28d 98}
- NEUROLOG** - lek. Leszek NAWRACAJ przyjmuje: wtorek, czwartek 16.30-18 w Gabinetce ul. Przechodnia 2 (zejście z Placu Wolności na targ). Tel. 0603277191. W pozostałe dni w gabinecie ul. Wyspiarskiego 7, po uprzedniej rejestracji telefonicznej. Tel. 870-25-66 ^{1603d 98}
- PEDIATRA** Małgorzata Dąbrowska specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 870-44-43. ^{22d-98}
- PRYWATNY GABINET INTERNISTYCZNY** lek. LILIANA NOWAK Jawor ul. Przechodnia 2 (zejście na targ od Placu Wolności) przyjmuje wtorki, czwartki godz. 17 - 18.30. ^{1625d 98}

- PRYWATNY GABINET PEDIATRYCZNY** lek. BOŻENA KRZYŻ Jawor ul. Przechodnia 2 (zejście na targ od Placu Wolności) przyjmuje poniedziałki, środy godz. 17 - 18.30. ^{1626d 98}
- PEDIATRA** - M. Krukowska Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, wykonuje również badania profilaktyczne, pracownicze - ul. Dworcowa 6. (przechodnia PKP. Tel. dom. 870-46-33. ^{19d-98}
- PEDIATRA** - Jadwiga Woźny - wizyty do-mowe. Tel. 873-84-21. ^{10d-98}
- SPECJALISTA CHOROBY DZIECIĘCYCH** ANIELA PARADOWSKA. Wizyty domowe w dni powszednie, tel. 870-40-86. ^{66d-98}
- PEDIATRYCZNA PRAKTYKA LEKARSKA** ul. Piastowska 16. Lek. pediatra specjalista neonatolog Czesław Bigus - Holubowicz przyjmuje: poniedziałek - piątek godz. 15 - 16.30. ^{1696d 98}
- LEKARZ DENTYSTA** - JAN ŚWIĄTEK przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 25. ^{20d-98}
- LEKARZ STOMATOLOG** - B. SZCZEPAN-SKA-JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie (biurowiec FAWEM-u), przy ul. Wrocławskiej 26. I i piętro, pok 215. czynny we wtorki i czwartki od godz. 16. Telefon domowy 870-58-91. ^{30d-98}
- LEK. STOM. M.** - STROMIDŁO przyjmuje wtorek- czwar-tek 16-18, w gabinecie ul. Szpitalna 7 (PT i MD), rejestracja tel.kom. 0603204462. ^{46d 98}
- PRACOWNIA STOMATOLOGICZNA** Tadeusz Kobes **SPECJALISTA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ** ul. Przyjaciół Żołnierza 5 B, tel. 870-33-80, 060-58-24-08 - ekspresowa naprawa protez, mosty lane, licowane porcelaną i chromasitem, protezy szkieletowe i inne prace protetyczne. ^{354d 98}
- INTERNISTA** Liliana Nowak. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 870-45-29. ^{23d-98}
- Dr nauk medycznych **WIKTOR PIOTROWSKI** specjalista chorób wewnętrznych, badania USG i EKG- codziennie po godz.15. Jawor, ul. Tuwima 21, tel.870-35-33. ^{58d 98}
- GABINET LEKARSKI** - lekarz internista **ANDRZEJ SZUMILAS** - choroby wewnętrzne, - magnetoterapia. Przyjmuje: poniedziałki w godz.18.00-20.00, czwartki 16.00 -18.00. Jawor ul. Kościuski 8 (LO) tel. 870-21-89, dom. 870-86-78. ^{235d 98}
- GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Liceum Medyczne), czwartki w godz. 15.00-17.00. ^{27d-98}
- SPECJALISTA CHIRURG** TADEUSZ ZIELIŃSKI, tel. 870-09-27 (tel. domowy: 870-44-22) przyjmuje poniedziałki, środy w godz. 16 - 17, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u). ^{983d 98}
- GABINET ORTOPEDYCZNY** - Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 16.30 do 17.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 854-06-20. ^{29d-98}
- GABINET PSYCHIATRYCZNY** lek. psychiatra **MARZENNA MACIEJAK** przyjmuje w czwartki 14 - 17 ul.Przechodnia 2, tel. 878-58-87. ^{517d 98}
- GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NA-CZYNIOWEJ** - specjalista chirurg **STANISŁAW LEŚNIAK**, ul. Kortantego 8B/ m.1, wtorki w godz.16.00-17.00, tel. w gabinecie 870-66-90. ^{38d-98}
- GABINET NEUROLOGICZNY** - Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00 -17.00 ul. Rapackiego 14 bud. P.O.M. ^{34d-98}
- GABINET USG I CHIRURGII OGÓLNEJ**, lek. Bolesław BŁASZKOWSKI, specjalista chirurg z certyfikatem USG. USG piersi, jamy brzusznej, stawów biodrowych u dzieci do 1 roku życia. Jawor ul. Kortantego 8B/1, poniedziałek i środy w godz. od 16 - 17. Informacje i rejestracja tel. 870-66-90 i 870-43-29. ^{615d 98}

- GABINET INTERNISTYCZNY** lek. chorób wewnętrznych **MAŁGORZATA GRYGORCEWICZ** przyjmuje poniedziałki, środy 16 - 18, ul. Piastowska 16, tel. dom. 870-26-56. Gabinet czynny od 2.11.1998 r. ^{1619d 98}
- KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU** ul. Staszica 14. Gabinet czynny poniedziałek, środa i piątek od godz.15.00-17.00. Tel. 870-51-46. ^{39d-98}
- GABINET GINEKOLOGICZNY** - specjalista ginekolog-położnik-cytolog **JERZY KORYŚ**, ul. Korfantego 8 B/ m1, poniedziałek, środa, piątek od godz.17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 870-66-90, tel. do-mowy 870-17-13. ^{21d-98}
- GABINET GINEKOLOGICZNY** - ul. Kopernika 11- poniedziałki i czwartki od godz. 16.30. Ginekolog położnik Mirosława CIESŁAK, tel. 870-42-56. ^{35d-98}
- Adam SZCZEPANSKI** - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz. 16.00. Ul. Armii Krajowej 11 G, tel. 870-28-81. ^{42d-98}
- GABINET GINEKOLOGICZNY** ginekolog - położnik specj. medycyny rodzinnej **KRZYSZTOF MARUSZCZAK**, wtorek, piątek od godz. 17 tel. dom. 887-45-77. Możliwość przyjęć codziennie po uprzedzeniu telefonicznym. Jawor ul. Piastowska 16. ^{1456d 98}
- LABORATORIUM ANALIZ MEDYCYNICZNYCH** - mgr biologii **ELŻBIETA KEPPEL** - ZIELIŃSKA, tel. 870-09-27, przyjmuje od poniedziałku do piątku w godz. 8.30 - 10.30 i w godz. 16 - 18, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u). ^{984d 98}
- GABINET DERMATOLOGICZNY** - **MAG-DALENA CWAŁINA** specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18. ^{43d-98}
- PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY** - dr n. med. Katarzyna **SOBCZAK-RADWAN** specjalista dermatolog przyjmuje w Zespole Szkół Zawodowych ul. Wrocławskiej 30a, przyjmuje w soboty w godz.10-12 - rejestracja tel. 870-31-78. ^{41d-98}
- GABINET FIZJOTERAPII** - mgr rehabilitacji ruchowej, terapeuta manualny **Marianna Białek**, Jawor ul. Rapackiego 14, poniedziałki-środy - piątki 15.00-20.00, wtorki - czwartki 8.00-10.00 tel. 870-39-03. ^{44d-98}
- PUNKT** pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-10.00, ul. Kortantego 8B/1, tel. 70-66-90 ^{40d-98}

Lokale nieruchomości

- „SUKCES”** - Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel/fax 870-70-82. ^{83d 98}
- Sprzedam M-4. Tel. 870-44-74. ^{1787d 98}
- Sprzedam pawilon handlowy w Jaworze. Tel. 0601-71-61-55, 870-35-82. ^{973d 98}
- Własnościowe M-3 i kawalerkę zamienię na dom. Tel. 870-23-82. ^{1686d 98}
- Kupię budynek na działalność gospodarczą w okolicach Jawora (wjazd do budynku 4 m wysokości). Tel. (075)74-13-126. ^{1704d 98}
- Sprzedam działkę budowlaną. Tel. 870-26-63 po godz. 20. ^{1747d 98}
- Sprzedam działkę ogrodową. Tel. 870-63-66. ^{1751d 98}
- Zamienię mieszkanie spółdzielcze z Polkowic o powierzchni 47 m kw. na mieszkanie spółdzielcze w Jaworze o powierzchni 50 m kw. Tel. 8456553. ^{1776d 98}
- Pilnie poszukuję do wynajęcia kawalerki w Jaworze. Tel. (071)62-43-28. ^{1780d 98}
- Sprzedam M-3, 50 m kw. słoneczne, duża kuchnia, telefon, cena 48000 do negocjacji. Tel. 870-64-38. ^{1791d 98}
- Kupię mały dom lub połowę na wsi do 40000 zł. Tel. 870-64-38. ^{1792d 98}
- Sprzedam kawalerkę 17 m kw., niskie opłaty eksploatacyjne. Tel. (075)7172186 po godz. 20. ^{1800d 98}

- Do wynajęcia pawilon handlowy na Podzamczu. Tel. 870-62-68. ^{1801d 98}
- Do wynajęcia garaż i budynek gospodarczy, siła, gaz, woda. Tel. 870-88-62. ^{1805d 98}
- Zamienię mieszkanie 50 m kw. spółdzielcze, własnościowe na większe w Jaworze. Tel. 870-59-23. ^{1811d 98}
- Sprzedam działkę 5 arów bez altanki. Tel. 870-71-56. ^{1818d 98}
- Kupię kawalerkę w starym budownictwie. Tel. 87-10-483. ^{1819d 98}
- Sprzedam lub zamienię mieszkanie własnościowe 2 pokojowe na trzypokojowe. Tel. 87-10-483d 98 ^{1820d 98}
- Sprzedam kawalerkę. Tel. 870-42-86 po godz. 16. ^{1824d 98}

Różne

- Sprzedam regały magazynowe. Tel. 870-22-93 w godz. 9-15. ^{1362d 98}
- Sprzedam jabłka zimowe 1zł za kg; Radomski Krzysztof, Chelmiec, Kolonia Jeżyków 3. ^{1717d 98}
- Sprzedam suknię ślubną, rozmiar 38. Tel. 870-42-63. ^{1749d 98}
- Sprzedam komplet kół zimowych (12x155). Pomocne 15. ^{1752d 98}
- Sprzedam łóżeczko - tapczanik z wyposażeniem. Tel. 0603-218-509. ^{1759d 98}
- Sprzedam Amigę 600 + dodatki. Tel. 870-55-78 po godz. 16. ^{1790d 98}
- Sprzedam mebleściankę z tapczanopółką. Tel. 870-38-91. ^{1797d 98}
- Sprzedam dywan. Tel. 870-46-71. ^{1802d 98}
- Kupię trak kamieniarski. Tel. 871-00-51. ^{1809d 98}

Rolnicze

- Naprawa maszyn rolniczych - remonty przyczep, usługi kowalskie - le-miesz.** Stary Jawor - Młyn, tel. 870-58-57. ^{772d 98}
- Sprzedam krowę cielną. Sady Dolne 62 gm. Bolków. ^{1822d 98}
- Sprzedam młodego kozła. Tel. 870-10-61. ^{1794d 98}
- Sprzedam krowę. Luboradz 33, tel. 872-82-62. ^{1798d 98}
- Sprzedam maszyny rolnicze. Tel. 871-04-92. ^{1799d 98}

Usługi

- ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety antywłamaniowe, rolety materiałowe, Moskitiery, szyldy, Markizy, RATY. NAWPRAWY.** Jasna 4B/8, tel. 870-53-48. ^{83d 98}
- ŻALUZJE** - szybko. Tel. 870-39-17. ^{84d-98}
- ŻALUZJE, rolety, moskitiery, naprawy, markizy, okna PCV.** Tel. 870-23-04. ^{1154d 98}
- ŻALUZJE pionowe, poziome. Rolety antywłamaniowe, rolety wewnętrzne, żaluzje na okna połaciowe, markizy sklepowe, szyldy.** Jawor ul. Kopnickiej 24, tel. 870-33-52. ^{82d 98}
- ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONJKOWE PCV.** TEL.870-33-00. ^{73d-8}
- ŻALUZJE.** Tel. 870-53-35. RATY, GWARANCJA. ^{1417d 98}
- TRANSPORT - 1,5 t lub 8 osób. Przewoźniki, przewóz mebli itp...** Tel. 870-60-52, 0-601-569-111. ^{89d-98}
- ZAKŁAD USŁUG ELEKTRONICZNYCH** ul. Starojawska 29 B, tel. 870-72-17 naprawy RTV, SAT montaż anten. ^{53d-98}
- CYKLINIARSTWO. Tel. 870-69-71. ^{159d-98}
- TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO.** Ul. Królowej Marysieńki 6B/3, tel. 870-50-56. ^{49d-98}
- TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO,** ul. Sikorskiego 12E/9. Tel. 870-52-79 ^{50d-98}
- TŁUMACZ przysięgły j. niemieckiego.** Jawor, ul. Wieniawskiego 51/5, tel. 870-43-28. ^{428d 98}

- HYDRAULICY.** TEL. 870-27-04, 870-54-04. Tel. kom. 0604-27-33-12 ^{1317d 98}
- WIDEOFILMOWANIE** - Dariusz Sałek tel. 870-70-25. ^{51d-98}
- WIDEOFILMOWANIE,** Krzysztof Grzywa ul. Witosa 7/2, tel. 870-44-55. ^{75d-8}
- VIDEO-film** - chrzty, wesela, bankiety, wi-deofilmowanie. Tel. 870-37-75. ^{76d-98}
- WIDEOFILMOWANIE, MONTAŻ, PRZEGRYWANIE SYSTEMOWE.** TEL. 870-21-83. ^{81d 98}
- INSTALATORSTWO** elektryczne, pomiary Tel. 870-09-80. ^{93d-98}
- DEZYNFEKCJA-DEZYNSEKCJA-DE-RATYWACJA.** Jawor, tel. 870-25-76 ^{77d-98}
- USŁUGI KOMPUTEROWE**-przepisywanie prac, tekstów, grafika, skanowanie - wydruk laserowy, skład. Tworzenie stron internetowych. J. Czaplicka. Tel. 870-53-33. ^{78d-98}
- USŁUGI KOMPUTEROWE** - przepisywanie prac, tekstów; ogłoszenia, reklamy, afisze, wizytówki, etykiety itp., grafika; wydruk w kolorze (foto-wydruk) i cz. b. do formatu A-3; wydruk laserowy cz.b. do formatu A-4; skanowanie. Szybko-Tanio-Solidnie. Tel. (076) 870-61-00. ^{79d-98}
- PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel.870-20-04, w godz.13.00-18.00. ^{80d-98}
- PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 870-58-21 ^{146d 98}
- EURO - SAT - K** - anteny na każdą kieszeń. Tel.870-70-46, 0601-88-01-24. ^{54d-98}
- Wideo - Film - B.J. Zamkotowicz, tel. (076) 870-40-12. ^{85d-98}
- VIDEO-MEDIA** Usługi video, tel. 870-47-19. ^{55d-98}
- ZESPÓŁ MUZYCZNY „BAYADERA”** tel. 870-52-28. ^{86d-98}
- ZESPÓŁ MUZYCZNY „DUET”**. Tel. 870-33-34, 870-40-63. ^{67d-98}
- KOMPUTEROWE** przepisywanie prac. Tania, szybko, dokładnie. tel. 87-00-263. ^{91d-98}
- Usługi hydrauliczne. Tel. 870-23-82. ^{95d-98}
- KRAWIECTWO** damskie lekkie - usługi. Tel. 870-49-39 Jawor ul. Rapackiego 20D/9. ^{94d-9}
- Transport -Bus,** laweto-przyczepa, plancka celna. Tel. 060-178-75-70 Kondratów 10. ^{138d-98}
- Usługi komputerowe, pisanie prac, wizytówki. J. Fajkiel ul. Chopina 7A/1 tel. 870-24-86. ^{309d-98}
- Videofilmowanie, montaż czołówek. Arkadiusz Pokrywa, tel. 870-10-39. ^{384d 98}
- Usługi ślusarsko-sprawalnizne. Ul. Zamkowa 2, tel. 870-55-94 po 20. ^{857d 98}
- Glazurnictwo. Tel.870-51-50. ^{439d 98}
- HYDRAULIKA, KOTŁY WIESSMAN, BUDERUS** (wiszące, stojące). Tel. 870-51-50. ^{440d 98}
- Panele - podłogi, boazerie. Tel. 870-51-50. ^{441d 98}
- Tania odzież używana. Jenków 4. ^{1628d 98}
- Firma „AUTO-TARG” oferuje usługi w zakresie lakiernictwa, blacharstwa, mechaniki pojazdowej, wysokiej jakości. Wystawiamy rachunki dla PZU. Drzymałowice 27, tel.(076)872-85-29 Adrian Ziemniak. ^{547d 98}
- Kominki tradycyjne, remonty mieszkań, układanie glazury. Tel. 870-65-00 po godz. 16 lub Pogwizdów 36. ^{639d 98}
- Komputeropisanie. B. Kawalec, tel. 870-02-83. ^{818d 98}
- MATEMATYKA** - korepetycje dla uczniów szkół średnich i podstawowych. Tel. 870-60-66. ^{1332d 98}
- ZESPÓŁ MUZYCZNY „TRANS”**. Tel. 870-10-35 ^{1597d 98}
- Usługi budowlane, remonty i usługi transportowe. Tel. 872-86-38; 0601-39-65-46. ^{1649d 98}

7.30 Jesteśmy - mag. redakcji programów religijnych
8.00 „Rekiny wielkiego miasta” - serial anim. prod. USA
8.25 „Power Rangers” - serial fantast. prod. USA
9.00 Kalambury - pr. dla dzieci
9.30 Dziurny satyryk kraju - pr. satyr. Tadeusza Drozdy
10.00 Disco Relax
11.00 „Pomoc domowa” - serial komediowy prod. USA
11.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” - serial prod. USA
12.00 „Dharma i Greg” - serial komed. prod. USA
12.30 „Księga dżungli” - film przyg. prod. bryt.
14.30 „Arrow” - serial obycz.
15.25 Rykowsko
16.00 Informacje
16.10 Zepher Sport Magazyn
16.20 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” - serial
16.45 Miłość od pierwszego wejrzenia - quiz
17.20 „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przygodowy prod. USA
18.15 „Herkules” - serial przyg. prod. USA
19.05 Idź na całość - show.
20.10 „Strażnik Teksasu” - serial sensac. prod. USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 KINO SATELITARNE: „Dzieci gorszego boga” - dramat prod. USA
23.15 Na każdy temat - talk-show
0.20 Magazyn sportowy
1.50 Muzyka na bis
3.40 Pożegnanie



6.40 „Trzecia planeta od Słońca” - serial komediowy
7.05 „Komando małolat” - serial policyjny prod. niemieckiej
8.00 „Steven Spielberg przedstawia: Nieśmowite historie” - serial SF prod. USA
8.50 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
11.35 „Wyścig o życie” - film przyrodniczy prod. USA
12.30 „Opowieści złotej małpy” - serial przyg. prod. USA
13.20 „Pogoda dla bogaczy” - serial obycz. prod. USA
14.25 „Autostrada do nieba” - serial familijny prod. USA
15.20 „Siódme niebo” - serial familijny prod. USA
16.10 „Cienka niebieska linia” - serial komediowy prod. bryt.
16.45 „Tata major” - serial komediowy prod. USA
17.10 PRZEBÓJ KOMEDIOWY: Półtora gliniarza” - komedia prod. USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny oraz prognoza pogody
19.05 „McCall” - serial sens.
20.00 „Melvin i Howard” - film obyczajowy prod. USA
21.45 Wieczór z wampirem - talk-show
22.50 „Oblicza Nowego Jorku” - serial policyjny prod. USA
23.35 „Pogoda dla bogaczy” - serial obycz. prod. US
0.35 „McCall” - serial sens.
1.20 Wieczór z wampirem - talk-show



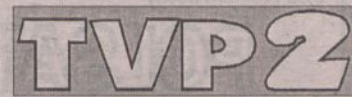
7.00 Miś Rupert - serial anim.
7.25 Ja i moje zwierzęta
7.30 Księżniczka Szeherazada
8.00 Tajemniczy świat Świętego Mikołaja
8.30 Teraz wieś
8.55 Kompas - mag. wojskowy
9.05 Zderzenia - pr. public.
9.30 Nasz świat - pr. muz.
10.00 Opowieści antykwaryczne
10.30 Święta w Europie
11.00 Świat bliski i daleki
11.30 Wielkie epoki sztuki europejskiej
12.30 Weekend, weekend
14.30 Śpiewać całym sercem
15.20 TV encykl. multimedialna
15.30 Był sobie człowiek
16.00 Duszek z antypodów
16.30 Drużyna marzeń
17.00 Sport - koszykówka
18.10 Fakty
19.00 Nasz świat - pr. muz.
19.30 Muzyczne nagrody MTV'98
20.40 Studio sport

21.40 Fakty - progr. inform.
22.10 Opowieści antykwaryczne
22.35 Męka Beatrice - dramat

Poniedziałek 7 grudnia



6.00 Kawa czy herbata? - magazyn poranny w tym Wiadomości
8.00 „Murphy Brown” - serial kom. prod. USA
8.20 Giełda - program o rynku kapitałowym
8.30 Wiadomości oraz Pogoda
8.45 „Przygody Bystrego Billa” - serial animowany prod. australijskiej
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole - pr. dla dzieci
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Zespół adwokacki” - serial prod. polskiej
10.55 Śmiechu warte - program rozrywkowy
11.20 Pani Jola zmienia swoje życie: Brak akceptacji siebie - program edukacyjny
11.40 U siebie - program publicystyczny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy mag. informacyjny
12.20 Spacerkiem po ekologii
12.40 Jakość życia - magazyn konsumencki
12.50 Twórcy naszej tradycji - pr. edukacyjny
13.40 Miniatury włoskie: Portret księcia Urbino
13.55 Katalog zabytków: Mnichów
14.10 Tik-Tak - program dla dzieci
14.35 „Dziewczyna z oceanu” - serial prod. australijskiej
15.05 Tydzień Prezydenta - pr. publicystyczny
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Błężeja - pr. dla mł. widzów
16.30 „Moda na sukces” (741) - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” - serial prod. pol.
17.50 Gość Jedyńki
18.00 Forum - program publicystyczny
18.45 Flesz - Wiadomości
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: „Zwierzaki cudaki”
19.30 Wiadomości; Sport oraz Prognoza pogody
20.10 „Gliniarz z dżungli” - serial sensacyjny prod. USA
21.00 Zagraj w reklamę - Vena '99
21.10 TEATR TELEWIZJI: Juliusz Słowacki „Książę niezłomny” (premiera)
22.20 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
22.35 „Artyści scen polskich” - reportaż
23.05 Wiadomości oraz Sport
23.20 Gabinet terapii ogólnej - pr. rozrywk.
23.45 MISTRZOWIE KINA: Peter Weir „Ostatnia fala” - thriller prod. austral.
1.15 Opowieści bałtyckie
1.35 Historie sekretne
1.50 Poczet filozofów: Henry Bergson
2.20 Ptkolub - progr. edukacyjny
2.35 Zakończenie programu



7.25 Sport telegram - przegląd wyd. sport.
7.30 Dziennik krajowy - serwis informacyjny
7.50 Studio urody - pr. sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy” - serial prod. pol.
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 „Krok za krokiem” - serial kom. prod. USA
10.00 „Hollywoodzkie portrety”: „Sean Connery - film dokumentalny prod. USA
10.30 Duety do mety - teleturniej
11.00 „Zwariowany nauczyciel” - serial prod. wł.
12.00 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 „Detektywi w krótkich spodenkach” - serial prod. niem.
14.15 Teatr dla dzieci: Lidia Bajkowska „Porwanie nutki”
15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” - serial prod. USA

16.00 Panorama
16.10 Nie tylko w koszarach - progr. Red. Wojsk.
16.30 Teleadwokat - program publicystyczny
17.00 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque - teleturniej
19.00 Wydarzenie tygodnia - pr. publicyst.
19.25 Wehikuł czasu - program dla dzieci
19.55 „Seksmisja” - komedia prod. pol.
22.00 Panorama oraz 22.27 Pogoda
22.35 Sport telegram - przegląd wydarzeń sport
22.40 Auto - magazyn motoryzacyjny
23.10 „Skorpiony w Białym Domu” - film dokumentalny prod. angielskiej
24.00 Magazyn teatralny
0.30 Będę szukać do końca życia - pr. public.
1.00 „Lena” - dramat prod. USA
2.35 Zakończenie programu



7.00 TV Polonia zaprasza - program dnia
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Uczy się polskiego
8.00 Drynda - program dla dzieci
8.30 „Tajemnica Sagali” - serial prod. polskiej
9.00 Wiadomości
9.10 Spojrzenia na Polskę - program publicystyczny
9.30 „Jak rozpętałem II wojnę światową” - komedia woj. prod. polskiej
11.00 „Goran Bregović w Polsce”
12.00 Wiadomości
12.15 Wieści polonijne
12.30 „Klan” - telenowela
12.55 Magazyn kulturalny
13.10 Czy nas jeszcze pamiętasz?
13.30 Magazyn wschodni.
14.00 „Jest jak jest” - serial prod. pol.
14.30 Kult kina - mag. filmowy
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 Swoi - reportaż Romana Dyczka
16.00 „Klan” - telenowela
16.30 Szafiki - program dla dzieci
17.00 Teleexpress
17.15 Sportowy tydzień
17.35 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.00 POLONICA: „Maria Skłodowska-Curie” - serial prod. angielskiej
18.50 Dziennik Telewizyjny - pr. satyryczny
19.00 Auto-moto-klub - magazyn
19.10 Reporter
19.20 „Marceli Szpak dziwi się światu”
19.30 Wiadomości; Prognoza pogody; Sport
20.05 CZARNO BIAŁE I W KOLORZE: „Pamiętnik pani Hanki” - film fab. prod. pol.
21.40 ZNAKI CZASU: „Komiwojażer kredytu” - reportaż
22.10 „Wielkie krawiectwo” - reportaż
22.30 Panorama
23.05 W centrum uwagi
23.20 Okna: Trudni rodzice
24.00 Henryk Mikołaj Górecki: III Symfonia „Symfonia pieśni żałobnych”
0.30 Tydzień Prezydenta
0.55 Program nocny



6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstać? - program poranny
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Garfield” - serial animowany dla dzieci
8.30 „Renegat” - serial sensac. prod. USA
9.30 „Zar młodości” - serial obycz. prod. kanad.
10.30 „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przygodowy
11.30 „Był sobie złodziej” - serial sensac. prod. USA
12.30 Idź na całość - show
13.30 Disco Polo Live
14.30 Rekiny kart: gra - zabawa
15.00 „Garfield” - serial anim. prod. USA
15.25 Twój lekarz - mag. med.
15.40 Wystarczy chcieć
16.00 Informacje
16.15 Piramida: gra - zabawa
16.45 „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przygodowy prod. USA

17.40 „Świat według Bundych” - serial prod. USA
18.10 „Życie jak poker” - telenowela prod. polskiej
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 „Renegat” - serial sensac. prod. USA
20.00 „One West Waikiki” - serial krym. prod. USA
20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka
21.00 MEGA HIT: „Desperado” - film sensac. prod. USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Inform. i biznes informacjami
23.15 Pogoda z Coldrekiem
23.20 Polityczne graffiti
23.30 „Miodowe lata” - serial komed. prod. polskiej
24.00 Bumerang - pr. public.
0.35 „Wyspa” - thriller prod. USA
2.30 Muzyka na bis
4.20 Pożegnanie



6.10 „Cienka niebieska linia” - serial komediowy
6.40 „Tata major” - serial komediowy prod. USA
7.05 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
8.05 „Autostrada do nieba” - serial familijny prod. USA
8.55 „Siódme niebo” - serial komediowy prod. USA
9.40 „Półtora gliniarza” - komedia prod. USA
11.20 „Melvin i Howard” - film obyczajowy prod. USA
13.00 Teleshopping
14.15 „Miłość i dyplomacja” - serial obyczajowy prod. holenderskiej
14.40 Podaj dalej - teleturniej
15.05 Ukryta kamera - pr. rozr.
15.30 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
16.45 „Dziewczyna z komputera” - serial kom. prod. USA
17.10 „Sliders” - serial SF prod. USA
18.00 „Sunset Beach” - serial obycz. prod. USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny oraz prognoza pogody
19.00 Zoom - magazyn sensacji
19.30 Podaj dalej - teleturniej
20.00 „Głos serca” - serial obycz. prod. bryt.
21.00 „Marzenia robota” - film SF prod. USA
22.45 7 minut - wydarzenia dnia
23.00 „Sznur” - thriller prod. USA
0.30 Śladami Stefana Peyrona: „Roraima - święta góra” - film dokumentalny
1.20 „Sliders” - serial SF
2.00 Zoom - magazyn sensacji

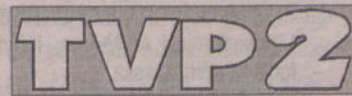


7.00 Kopciuszek - serial anim.
7.25 Mysz i kret - serial anim.
7.30 Niebezpieczna zatoka
8.00 Fakty
8.15 Twoja TV Wrocław
8.30 Życie zwierząt - serial dok.
9.05 Gorzkie dziedzictwo
9.50 Armada - serial dok.
10.40 Polarny świat - serial dok.
11.10 Dzikie, dziwne i nieznanne
11.35 Regiony - pr. publicyst.
12.05 Aligator Stokrotka
13.30 Hitler - Stalin - serial dok.
14.35 Historia miłości - serial
15.00 Mag. aktualności kult.
15.30 Bywał zdrow
16.00 Fakty
16.05 Mówmy swoje
16.40 Gorzkie dziedzictwo
17.30 Tele-Sport
18.00 Twoja TV Wrocław
18.10 Fakty
18.30 Express - ludzie...
18.50 Labirynty...
19.10 Kolokwia...
19.30 Świat bliski i daleki
20.00 Armada - serial dok.
20.50 1000 arcydzieł z wielkich...
21.00 Regiony - pr. public.
21.30 Fakty
21.45 Fakty-Refleks
22.00 Polarny świat - serial dok.
22.30 Stan zagroż.
22.55 Protestuję
23.15 Blisko, coraz bliżej - serial

Wtorek 8 grudnia



6.00 Kawa czy herbata? - magazyn poranny w tym Wiadomości
8.00 „Frasier” - serial kom. prod. USA
8.20 Giełda - program o rynku kapitałowym
8.30 Wiadomości oraz Pogoda
8.45 „Przygody Skippy” - serial prod. australijskiej
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole - pr. dla dzieci
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Czerwony orzeł” - serial prod. USA
10.50 Aukcja, czyli jak kupić van Gogha?
11.20 Kochać dziecko - pr. edukacyjny
11.40 Klub samotnych serc
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy mag. informacyjny
12.20 Magazyn notowań: Ekologia po austriacku
12.45 How are you?: zagadka - kurs j. ang.
12.50 Wieża Babel - program edukacyjny
13.10 Telekomputer - program edukacyjny
13.25 Snowboard - szkoła jazdy
13.30 „Wszystkie świat według Stephena Hawkina” - film dok. prod. ang.
14.00 „Narodziny” - film dok. prod. franc.
14.10 Słowa, słówka i półsłówka - teleturniej
14.35 „Dziewczyna z oceanu” - serial prod. australijskiej
15.05 Magazyn parlamentarny - pr. publicyst.
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Raj - program dla młodych widzów
16.05 Rower Błężeja - pr. dla mł. widzów
16.30 „Moda na sukces” - serial USA
17.00 Teleexpress
17.18 Wigilijne Dzieło Pomocy Dzieciom
17.25 „Klan” - serial prod. pol.
17.50 Gość Jedyńki
18.05 Studio sport: Benefis A. Grubby
18.45 Flesz - Wiadomości
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: „Krecik”
19.30 Wiadomości
19.56 Sport oraz Prognoza pogody
20.10 „J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze” - serial prod. USA
21.00 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
21.25 CZAS NA DOKUMENT: „Love Story” - film dokumentalny prod. angielskiej
22.20 W interesie publicznym - progr. publicyst.
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.15 Frona: Mit i historia
23.50 „Zbrodnie miłości” - thriller prod. USA
1.15 „Drogi Królowej Jadwigi” - film dok.
2.15 Za i przed klauzurą
2.40 Zakończenie programu



7.25 Sport telegram - przegląd wyd. sport.
7.30 Dziennik krajowy - serwis informacyjny
7.50 Studio urody - pr. sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy” - serial prod. pol.
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.35 „Krok za krokiem” - serial kom. prod. USA
10.00 „Jak w rodzinie”: „Życiodajny huragan” - film dok. prod. australijskiej
10.30 Duety do mety - teleturniej
11.00 „Zapach perfum” - serial prod. franc.-wł.
12.00 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 „Detektywi w krótkich spodenkach” - serial prod. niem.
14.10 Karczma piwna - program rozrywkowy
15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” - serial prod. USA
16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy - pr. Red. Katolickiej
16.30 Świat wokół nas: Bliżej Europy
17.00 Krzyżówka szczęścia - teleturniej

17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 „Camerimage'98” - rep.
19.35 Przed Ligą Mistrzów
20.00 Linia specjalna - program publicystyczny
21.00 „1 Archiwum X” - serial sensac. prod. USA
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama oraz Pogoda
22.35 Sport telegram - przegląd wyd. sport.
22.40 Ekspres reporterów
23.15 KOCHAM KINO: „Wojna zimowa” - dramat wojenny prod. fińskiej
1.20 „Peter Gunn” - serial prod. USA
2.10 Zakończenie programu



7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Dziecko, troski i radości: Zabawy tematyczne - magazyn
7.45 Domosfera - program poradnikowy
8.00 Południk 19. - mag. geograf. dla dzieci
8.25 Kolorowe nutki - pr. muz. dla dzieci
8.30 „Bajki pana Bałagana” - serial anim.
9.00 Wiadomości
9.10 Mówi się...
9.30 CZARNO BIAŁE I W KOLORZE: „Pamiętnik pani Hanki” - film fab. prod. polskiej
11.10 Twoja Lista Przebojów
12.00 Wiadomości
12.10 Tydzień Prezydenta
12.30 „Klan” - telenowela
12.55 Auto-moto-klub - magazyn
13.05 Krzyżówka szczęścia
13.30 Swój - reportaż
14.00 POLONICA: „Maria Skłodowska-Curie” - serial prod. angielskiej
15.00 Panorama
15.30 Oto Polska - program P. Jaźwińskiego
16.00 „Klan” - telenowela prod. polskiej
16.30 „Pierścienie i róża” - serial prod. polskiej
17.00 Teleexpress
17.15 Zaproszenie: Po Tamowie i Pogórze - program krajoznawczy
17.35 Liga przebojów: Szczęśliwa trzynastka
18.00 Liga przebojów: Propozycje
19.00 „Tata, a Marcin powiedział...” - serial
19.10 Reporter
19.20 Dobranocka: „Fortele Jonatana Kota”
19.30 Wiadomości; Prognoza pogody; Sport
20.05 „Śmieciarz” - serial prod. pol.
21.30 Scena country - mag. muzyczny
22.00 WIECZÓR REPORTERSKI: „Polscy artyści w Danii” - reportaż
22.30 Panorama
23.05 W centrum uwagi
23.20 KOMPOZYTOR MIESIĄCA Henryk Mikołaj Górecki: Ad Matrem, II Symfonia Kopernikowska
0.25 Magazyn parlamentarny
0.50 Program nocny

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstać? - program poranny
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Garfield” - serial animowany dla dzieci
8.30 „Renegat” - serial sensac. prod. USA
9.30 „Żar młodości” - serial obycz. prod. kanad.
10.30 „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przyg. prod. USA
11.30 „Baza Pensacola” - serial prod. USA
12.30 „Życie jak poker” - telenowela prod. pol.
13.00 Idź na całość - show
14.00 Link Journal - mag. mody
14.30 Piramida: gra - zabawa
15.00 „Maska” - serial anim.
15.25 Drzewko szczęścia: gra-zabawa
15.50 Michael Logozzo gorąco poleca - magazyn kulinarny
16.00 Informacje
16.15 Sto procent dla 100: gra-zabawa
16.45 „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przyg. prod. USA

17.40 „Świat według Bundych” - serial komed. prod.
18.10 „Perła” - serial komed. prod. USA
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 „Renegat” - serial sensac. prod. USA
20.00 „13 posterunek” - serial kom. prod. polskiej
20.30 „Miodowe lata” - serial komed. prod. polskiej
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 FILM TYGODNIA: „Ślepa sprawiedliwość” - western prod. USA
22.45 Wyniki losowania LOTTO
22.50 Informacje i biznes inform.
23.05 Pogoda z Coldrekiem
23.15 Polityczne graffiti
23.25 „Życie jak poker” - telenowela prod. pol.
23.55 Motowiadomości
0.25 Muzyka na bis
2.15 Pożegnanie



6.20 „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. prod. holend.
6.45 „Na zawsze” - serial obyczajowy prod. USA
7.30 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
8.15 „Świat pana trenera” - serial komed. prod. USA
8.40 „Dziewczyna z komputera” - serial komed. prod. USA
9.05 „Sunset Beach” - serial obyczajowy prod. USA
9.50 „Marzenia robota” - film SF prod. USA
11.30 „Głos serca” - serial obycz. prod. brytyjskiej
13.00 Teleshopping
14.15 „Miłość i dyplomacja” - serial obyczajowy prod. holenderskiej
14.40 Podaj dalej - teleturniej
15.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy
15.30 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
16.45 „Dziewczyna z komputera” - serial kom. prod. USA
17.10 „Sliders” - serial SF prod. USA
18.00 „Sunset Beach” - serial obyczajowy prod. USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody
19.00 Zoom - magazyn sensacji
19.30 Podaj dalej - teleturniej
20.00 „Sens życia według Monty Pythona” - komedia obycz. prod. brytyjskiej
21.35 Wieczór z wampirem - talk-show
22.45 7 minut - wydarzenia dnia
23.00 „Mister Frost” - film obycz. prod. USA
1.00 Śladami Stefana Peyrona: Titicaca - film dok.
1.55 „Sliders” - serial SF
2.35 Zoom - magazyn sensacji



7.00 Bajki dla Jasia i innych..
7.30 Podróże bez biletu
8.00 Fakty poranne
8.15 Fakty-Refleks
8.30 Indianie... - serial dok.
9.05 Gorzkie dziedzictwo
9.55 Cywilizacja... - serial dok.
10.50 Sto niemieckich lat
11.20 Tajemnice zaginionego ludu
12.15 Lekcja martwego języka
14.00 Wielka historia małych miast
14.35 Historia miłości - serial
15.00 Labirynty kultury
15.20 Kolokwia Leopoldyńskie
15.40 Twój portfel
16.00 Fakty popołudniowe
16.05 Mówmy swoje - pr. dla mł.
16.40 Gorzkie dziedzictwo
17.30 Co tam panie w polityce?
18.10 Fakty
18.30 Milenium
18.45 Gawędy ziemiarskie
19.30 Mag. nie tylko sportowy
20.00 Cywilizacja... - serial dok.
21.00 Magazyn sportowy
21.30 Fakty
21.45 Fakty-Refleks
22.00 Lekcja martwego języka
23.45 Miody Picasso - serial

Środa 9 grudnia



6.00 Kawa czy herbata? - magazyn poranny w tym Wiadomości
8.00 „A teraz Susan” - serial kom. prod. USA
8.20 Giełda - program o rynku kapitałowym
8.30 Wiadomości oraz Pogoda
8.45 „Artur” - film anim. prod. kanad.
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole - pr. dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Milagros” - serial prod. wł.
10.45 „Kiedyś Hersz, dziś Grzegorz” - reportaż
11.20 ABC brydża - program edukacyjny
11.30 Mały leksykon wielkiej polityki: Powiat
11.40 Katalog zabytków: Posada Rybotyka
11.50 „Anatomia sukcesu”: „Informacje finansowe o spółkach - analiza techniczna” - serial edukacyjny prod. polskiej
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy mag. informacyjny
12.20 Magazyn notowań: Drobiowe ABC
12.45 Wieści ze świata: Pierwsze cywilizacje
13.15 Mickiewicz dla dorosłych - pr. edukacyjny
13.25 Kompozytorzy: Piotr Czajkowski
13.35 „Arcydzieła” - film dok. prod. ang.
13.45 Saga rodu Ganzegal - kurs języka niemieckiego
14.00 „Czarodziejski flet” - uwertura
14.10 Do góry nogami - program dla dzieci
14.35 „Dziewczyna z oceanu” - serial prod. australijskiej
15.05 Rzeczpospolita samorządowa
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Błężeja - pr. dla młodych widzów
16.30 „Moda na sukces” - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” - serial prod. pol.
17.50 Gość Jedyński
18.00 Miliard w rozumie - teleturniej
18.25 Flesz - Wiadomości
18.30 We własnym domu: Ubezpieczenia społeczne
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: „Muminki”
19.30 Wiadomości
19.56 Sport oraz Prognoza pogody
20.10 „Niczyje dzieci” - dramat prod. USA
21.50 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
22.05 Kronika kryminalna - mag. polic. praw.
22.35 Pop Kanal - magazyn popkultury
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.15 Liga Mistrzów - skróty
0.20 „Arthur Rimbaud” - film biograf. prod. franc.-kanad.
1.50 „Słoneczna” - film dokumentalny
2.05 Tłumacze nie gęsi... Lunfardo - język ulicy - felieton
2.30 Zakończenie programu



7.25 Sport telegram - przegląd wyd. sport.
7.30 Dziennik krajowy - serwis informacyjny
7.50 Studio urody - program sportowo-rekreacji
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy” - serial prod. polskiej
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.35 „Krok za krokiem” - serial komed. prod. USA
10.00 „Jak w rodzinie”: „Urodzeni złodzieje i oszuści” - film dok. prod. austral.
10.30 „Obrońcy”: „W drogę” - serial animowany prod. USA
11.00 „Doktor z alpejskiej wioski” - serial obycz. prod. niem.
11.50 Biesiada weselna w Węgrowie - pr. rozr.
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 „Detektywi w krótkich spodenkach” - serial prod. niemieckiej
14.10 Piosenki z karczmą piwnej - pr. rozrywk.
15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” - serial prod. USA
16.00 Panorama

16.10 Apetyt na zdrowie - program sportowo-rekreacyjny
16.35 Jeden na jeden - program publicystyczny Włodzimierza Szaranowicza
17.00 5 x 5 Wygrajmy razem - teleturniej
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 Artysta i dzieci: Magdalena Abakanowicz - magazyn
20.00 „M.A.S.H.” - serial kom. prod. USA
20.20 Dwójkomania
20.35 Studio sport: Liga Mistrzów w przezwie meczu Panorama
22.45 Panorama oraz Pogoda
23.05 Sport telegram - przegląd wydarzeń sport.
23.10 „Wszyscy ludzie rodzą się wolni” - rep.
23.40 „Szczurowa” - film dokumentalny
24.00 Wieczór artystyczny: „Filmy nagrodzone na Festiwalu Mediaschool '98” - rep.
0.40 Art noc: Koncert Lydie Lurch
1.30 „Peter Gunn” - serial prod. USA
2.20 Zakończenie programu



7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Kwadrans z medycyną: Słysz - ale jak? - magazyn
7.45 Dania do podania
8.00 Koszałek Opalek - pr. dla dzieci
8.20 Tęczowa bajeczka - pr. dla dzieci
8.30 „Bajki pana Bałagana” - serial anim.
9.00 Wiadomości
9.10 Na skrzydłach Ikara - mag. lotn.
9.30 „Śmieciarz” - serial prod. polskiej
10.50 Danie na weekend. Kuchnia polska
11.00 CO NAM ZOSTAŁO Z TYCH LAT
Listy śpiewające: „Baba w babie” - widowisko poetycko-muzyczne
12.00 Wiadomości
12.10 Magazyn parlamentarny
12.30 „Klan” - telenowela
13.05 Liga przebojów: Szczęśliwa 13
13.30 Skarbiec - mag. hist.-kult.
14.00 Liga przebojów: Propozycje
15.00 Panorama
15.30 Historie: Krwawa korona
16.00 „Klan” - telenowela
16.30 Polskie ABC - program dla dzieci
17.00 Teleexpress
17.15 Przegląd prasy polonijnej
17.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
17.55 „Pięć dni z życia emeryta” - serial prod. polskiej
19.05 Polska - Świat 2000: Marek Nowicki
19.20 Dobranocka: „Makowa panienka”
19.30 Wiadomości; Prognoza pogody; Sport
20.05 Filip Bajon „Wizja lokalna” - dramat prod. polskiej
21.35 „Chwile przemijania” - film dok.
22.00 Życie z resztek - pr. rozrywkowy
22.30 „Winobranie” - reportaż
22.45 Panorama
23.05 W centrum uwagi
23.20 „Mury” - reportaż A. Miedziejko
23.35 ŚWIADKOWIE XX WIEKU: „Msza za ojczyznę” - film dokumentalny
0.30 Program nocny

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstać? - program poranny
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Maska” - serial anim. dla dzieci
8.30 „Renegat” - serial sensac. prod. USA
9.30 „Żar młodości” - serial obycz. prod. kanad.
10.30 „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przyg.
11.30 „Nocny patrol” - serial sensac. prod. USA
12.30 „13 posterunek” - serial komed. prod. polskiej
13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
14.30 Miłość od pierwszego wejrzenia
15.00 „Garfield” - serial anim. prod. USA
15.30 Link Journal - mag. mody
16.00 Informacje
16.15 Piramida: gra - zabawa
16.45 „Star Trek: Stacja kosmiczna” - serial SF prod. USA
17.40 „Świat według Bundych” - serial komed. prod. USA
18.10 „Życie jak poker” - telenowela prod. pol.

18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 „Renegat” - serial sensac. prod. USA
20.00 „Był sobie złodziej” - serial sensac. prod. USA
20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka
21.00 „Nikita” - serial sensac. prod. USA
21.55 Tok Szok w Polsce
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes inform.
23.15 Pogoda z Coldrekiem
23.20 Polityczne graffiti
23.35 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn kryminalny
0.05 „As z rękawa” - film sensac. prod. USA
1.05 Muzyka na bis
3.40 Pożegnanie



6.20 „Miłość i dyplomacja” - serial obycz. prod. holend.
6.45 „Na zawsze” - serial obyczajowy prod. USA
7.30 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
8.40 „Dziewczyna z komputera” - serial komed. prod. USA
9.05 „Sunset Beach” - serial obyczajowy prod. USA
9.50 „Sens życia według Monty Pythona” - kom. obycz. prod. bryt.
11.40 Wieczór z wampirem - talk-show
13.00 Teleshopping
14.15 „Miłość i dyplomacja” - serial obyczajowy
14.40 Podaj dalej - teleturniej
15.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy
15.30 ODJAZDOWE KRESKÓWKI
16.45 „Dziewczyna z komputera” - serial kom. prod. USA
17.10 „Sliders” - serial SF prod. USA
18.00 „Sunset Beach” - serial obyczajowy prod. USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody
19.00 Zoom - magazyn sensacji
19.30 Podaj dalej - teleturniej
20.00 „Raven Hawk” - film sens. prod. USA
21.40 „Dogonić śmierć” - serial sens. prod. włosko-amerykańskiej
22.35 7 minut - wydarzenia dnia
22.50 „Policjanci z Miami” - serial kryminalny prod. USA
23.45 Gwiazdy Hollywood: „Faye Duna-way” - film dok.
0.10 „Potwór z bagien” - serial przyg. prod. USA
0.35 Śladami Stefana Peyrona: „reallow-stone” - film dokumentalny
1.20 „Sliders” - serial SF
2.05 Zoom - magazyn sensacji



7.00 Miś Rupert - serial anim.
7.25 Mysz i kret - serial anim.
7.30 Duszek: antypodów
8.00 Fakty poranne
8.15 Fakty-Refleks
8.30 Magazyn sportowy
9.05 Gorzkie dziedzictwo
9.50 Dzikie skarby Europy
10.45 Oczywiście, nieoczywiście
11.15 Reportaż społeczny...
11.45 Księżna Aleksandra
13.20 Historia Krzemowej Doliny
14.35 Historia miłości - serial
15.00 TV wiadomości literackie
15.30 Ene, due, rabe
16.00 Fakty popołudniowe
16.05 Mówmy swoje - pr. dla młod.
16.40 Gorzkie dziedzictwo
17.30 Raport
18.05 Twoja TV Wrocław
18.10 Fakty
18.30 Profesor Miodęk odpowiada
19.00 Mag. Aktualności Muz.: Tuba
19.30 Stulecie motoryzacji
20.00 Dzikie skarby Europy
21.00 Reportaż społeczny
21.30 Fakty
21.45 Studio Sport
22.00 Księżna Aleksandra
23.30 Historia Krzemowej Doliny

**Redakcja
nie odpowiada
za zmiany
w programie**

INFORMUJEMY O WPROWADZENIU RABATÓW DLA NASZYCH ODBIORCÓW

- DLA FIRM BUDOWLANYCH
ORAZ ŚWIADCZĄCYCH USŁUGI BUDOWLANE - 5%
- DLA OSÓB PROWADZĄCYCH
POZOSTAŁĄ DZIAŁALNOŚĆ GOSP. - 3%
- DLA ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH
PRZY ZAKUPACH JEDNORAZOWYCH
POWYŻEJ 100 ZŁ - 3%

RABATY MOGĄ ULEC ZMIANIE
W ZALEŻNOŚCI OD OBROTÓW Z DANĄ FIRMĄ

czynne 8⁰⁰ - 17⁰⁰
soboty 8⁰⁰ - 14⁰⁰

PROponujemy w ciągłej sprzedaży

DZIAŁ ARTYKUŁY SANITARNE:

- wanny
 - brodziki
 - kabiny
 - muszle
 - umywalki
 - zlewozmywaki
 - baterie
 - kotły
 - piece
 - rury
 - złączki
 - uszczelki
- tel. (076) 870-35-S6

DZIAŁ PŁYTKI:

- ściennie
 - podłogowe
 - gresy
 - lustra
 - zaprawy
 - kasetony
 - styropianowe
- tel. (076) 870-27-05

DZIAŁ STOLARKA:

- drzwi
 - okna
 - płyty
 - panele
 - drabiny
 - podłogi
 - galanteria
- tel. (076) 870-35-87

DZIAŁ MATERIAŁY BUDOWLANE:

- cement
 - wapno
 - wełna mineralna
 - papa
 - styropian
 - cegły
 - pustaki
 - beton komórkowy
 - gipsy
 - gładzie
- tel. (076) 870-35-86

SPRZEDAJEMY NA RATY



ŚWIADCZYMY USŁUGI TRANSPORTOWE

JAWOR, UL. KUZIENNICZA 5
TEL. 870-42-90 FAX 870-35-89

LEGNICA, UL. CHOJNOWSKA 109
TEL. 850-13-62(do 5)
FAX 850-13-08

LEGNICA UL. POZNAŃSKA 50
TEL. 852-34-38 FAX 862-08-57

BOLESŁAWIEC UL. MODŁOWA 6
TEL.(075) 732-30-41
FAX (075) 732-60-15

SKLEP MEBLOWY W MAŁUSZOWIE

/przy trasie międzynarodowej nr 3/
tel. 873-84-16

**ZAPRASZA
NA ZAKUPY**

WSZELKIEGO RODZAJU

MEBLI

CENY

PRZYSTĘPNE

SKLEP CZYNNY

CODZIENNIE

W GODZ. 8 DO 20

WSTĄP

A NIE POŻALUJESZ!

12R 98

Dobór soczewek
kontaktowych
Płyn i tabletki
do pielęgnacji soczewek.
Specjalista chorób oczu
KRZYSZTOF GOŚCIŃSKI

Gabinet: Jawor

ul. Piastowska 16

wtorek, czwartek

15.15 - 18

środa i piątek 15.15 - 17.

117R 98

USŁUGI KOMPUTEROWE

- ☐ pisanie podań
 - ☐ pism interwencyjnych
 - ☐ korespondencji
 - ☐ wypełnianie formularzy
 - ☐ korekta tekstów
 - ☐ przepisywanie tekstów, pism,
prac dyplomowych
- red.

ZDZISŁAW KASPRZYK

Rynek 40/2,

tel. 870-21-42

10R 98

HURTOWNIA „KROJ-LUX”

Jawor ul. Kościuszki 13

prowadzi wyprzedaż art. spożywczych
po bardzo atrakcyjnych cenach - ceny producenta

1788D 98

KIERMASZ ODZIEŻY I OBUWIA

Jawor, Rynek 20

zaprasza

na przedsięwzięte zakupy

Polecamy - najtańsze kurtki

w mieście

i szeroki wybór obuwia

486D 98

P. U. H. ROLTEX

Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych
po cenach fabrycznych

oraz skupuje pszenicę w magazynach:

Snowidza 111, tel 871-83-76

Paszowice 70A (magazyn po GS) tel. 870-17-29

czynny codziennie w godz. od 8 do 15 w soboty od 8 do 12

Przyjmujemy również zamówienia telefonicznie

ZAPRASZAMY!



P.P.H.U. "SŁOWIK" PRZEDSTAWICIEL FIRMY "RZÓŃCA" VEKA SYSTEM

PRODUCENT:
PPU "RZÓŃCA" Sp. z o.o.
ul. Kotłarska 12
53-013 Wrocław

RATY

od 3 do 36 rat

na 12 oprocentowanie 14,05%

na 24 oprocentowanie 14,04%

na 36 oprocentowanie 15,66%

bez żyrantów

maksymalny kredyt 10 x pobory od netto

minimum pobory 500 zł (netto)

		SZEROKOŚĆ ZEWNĘTRZNA OKNA /mm/				
		565	865	1165		
WYSOKOŚĆ ZEWNĘTRZNA OKNA /mm/	535	223 ZŁ 01	242 ZŁ 02	312 ZŁ 03		
	835	237 ZŁ 04	275 ZŁ 05	335 ZŁ 06	375 ZŁ 07	
	1135	322 ZŁ 011	355 ZŁ 015	415 ZŁ 017	660 ZŁ 019	1765 720 ZŁ 021
	1435	322 ZŁ 010	355 ZŁ 014	415 ZŁ 016	660 ZŁ 018	2065 760 ZŁ 023
	1435	370 ZŁ 027	410 ZŁ 031	474 ZŁ 033	709 ZŁ 035	770 ZŁ 037
	1435	370 ZŁ 026	410 ZŁ 030	474 ZŁ 032	709 ZŁ 034	825 ZŁ 039
	2085	452 ZŁ 083	465 ZŁ 085	485 ZŁ 087		
	2085	452 ZŁ 084	465 ZŁ 086	485 ZŁ 088		
		865	865	865		

OKUCIA
GU



SZKŁO
FLOAT
4+16+4

PCV SYSTEM

SOFTLINE AD

BIURO HANDLOWE
59-400 JAWOR
UL. KOMBATANTÓW 1
TEL./FAX /076/ 70-48-08

Firma
udziela 5-letniej gwarancji
na okna

ładne, estetyczne
najlepsze
najbielsze
najładniejsze

Jedyna firma, która posiadana tym terenie atest ITB na całe okno, na każdy detal

wieść gminna

Polemiki

Z miesięcznym, niestety, opóźnieniem otrzymałem numer „GJ” z 8.10.br., w którym bolkowski historyk z kręgu TMB p. Roman Sadowski koryguje w interesie Czytelników, w części skuszenie, w większości niesłusznie, mniejsze czy większe błędy w moim artykule o 170-letnim jubileuszu tamtejszego Ratusza.

Ponieważ, przy całym szacunku dla jego wiedzy o Bolkowie, wydaje mi się ona na niektórych odcinkach nieco nieugruntowana, czuję się zmuszony uwypuklić pewne, chwilami nawet dość poważne błędy, którymi odznacza się jego argumentacja.

Najważniejszym z nich i głównym zarzutem przeciwko moim wywodom jest twierdzenie, że Bolków w roku 1632 posiadał DWA kościoły, które spłonęły w czasie wielkiego pożaru.

Bolków

KRONIKI MÓWIĄ CO INNEGO

Faktem jest, że istniał wówczas tylko JEDEN jedyny kościół miejski - św. Jadwigi - używany od 25 stycznia 1544 roku, od chwili przejścia bolkowskiego dziekana i proboszcza Joachima Ruedigera na luteranizm oraz zgodnie z wolą ludności i Rady Miejskiej jako świątynia protestancka. Następni protestanccy proboszczowie św. Jadwigi w w. XVI to: Christoph Brzisk (ok. r. 1548), Igiges, Hieronim Sieghard (1564).

Później, w czasie Kontreformacji i Wojny Trzydziestoletniej sytuacja wyglądała podobnie jak w Jaworze, tzn. wojska katolickie wyganiały proboszczów luterskich, a szwedzkie katolickich, do chwili gdy po Pokoju Westfalskim w roku 1648 następuje w Księstwie Jaworskim restytucja starych kościołów pod administracją katolicką, kierowana przez komisję hr. Chruschwandta, któremu zawdzięczamy jedyną istniejącą relację o osobie dziwaka i samotnika Hansa Zygmunta Świnki na Świnach. Pamiątką efemerycznej protestanckiej przeszłości kościołów pozostaje do dziś dnia kierujący się do kazalnicy, a nie do ołtarza, XVI-wieczny wystrój kościółka w Świnach.

Na Śląsku Cesarskim powstają Kościoły Pokoju, ale w poszczególnych miasteczkach nie wyróżnionych tym przywilejem ludność protestancka nie posiada własnych domów modlitwy - stąd Świnkowie na Świnach posiadali po oddaniu kościoła władzom katolickim - własną lożę w Jaworze, w Kościele Pokoju, gdyż w Bolkowie był tylko JEDEN kościół - katolicki, św. Jadwigi - i na nabożeństwa protestanckie trzeba było dojeżdżać do Jawora czy dalej do Księstwa Legnickiego, którym władali wyznający religię kalwińską Piastowie...

Czyżby mój wysoce ceniony oponent mówiąc o „drugim kościele” myślał o nieistniejącej dziś i już w XIX w. zrujnowanej kaplicy cmentarnej na Starym Cmentarzu przy drodze do Wierchosławic? Leżała daleko od miasta i pożar dosięgnąć jej nie mógł... *)

Pierwsze publiczne nabożeństwo protestanckie w Bolkowie miało miejsce w pierwszy dzień świąt Bożego Narodzenia 1741 r. po uzyskaniu odpowiedniego przywileju nowego pana Śląska, króla Prus Fryderyka II, pod gołym niebem, na Górnym Rynku, i wówczas pojawił się nad portalem wejściowym Ratusza pierwszy w jego historii, specjalnie w tym celu - po wybitu otworu z Sali Rajców - skonstruowany balkon, wykorzystany przez celebrującego nabożeństwo jawor-

skiego diakona Kościoła Pokoju Si-monstrata jako ambona. Drugi kościół bolkowski wybudowano dopiero w r. 1742 po uzyskaniu koncesji od władz wrocławskich. Stał, jak wiadomo, na miejscu (do dziś istniejącej, choć pozbawionej swej postaci czytającego Pismo Święte chłopca), ufundowanej przez Henriettę Kramsta z Krebsów fontanny na Górnym Rynku.

Dalej, w swym wykazie bolkowskich kronikarzy, zapomniał p. Sadowski o obejmującej lata 1797-1854 kronice prostego tkacza Karola Kleina, której rękopis i kopia, do 1945 r. w posiadaniu jego wnuka, mistrza tkackiego Oswalda Kleina, zaginęły w czasach wysiedleń 1945-46 **). Z kroniki Kleina korzystał m.in. w swych publikacjach H. Goethert, który nie był, czym go mianował mój szanowny oponent „bolkowskim policmajstrem”, lecz tylko wachmistrzem (mn.w. sierżantem), a więc podoficerem lokalnej służby porządkowej.

Zainteresowanym kościelną historią Bolkowego Gaju polecam wydaną w roku 1930 przy współpracy W. Rohkoha publikację mego stryjecznego dziadka, H. Freyera, „Das evangelische Bolkenhain in Geschichte und Gegenwart”, Bolkenhain 1930, która z pewnością jest dostępną w bogatych zbiorach bolkowskiego Zamku i TMB.

ALEXANDER VON FREYER *) Znajdowały się na jej zewnętrznych murze m.in. nagrobki rodziców kronikarza Stelgego. Nagrobek kronikarza zaginął już dawno temu. **) Pan Sadowski nie zapomniał by o nim, gdyby przeczytał i zachował opublikowany 2 lata temu w „GJ” mój dwuczęściowy artykuł „Bolków w XIX wieku”.

bo aż siedmioosobowa jest Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska. Są w niej radni Marek Sowa, Zygmunt Tracz, Tadeusz Samół, Andrzej Kaszuba, Kazimierz Bącał, Adam Płaza i Wojciech Lelas. W Komisji Zdrowia, Oświaty i Wychowania, Kultury i Sportu pracować będą radni Tadeusz Machna, Adam Pajfer, Maria Dudek i Jan Łosik. Spoza rady do tej komisji dołączono Elżbietę Niedźwiecką i Jerzego Derkacza.

Na pierwszych posiedzeniach komisje wyłonią swoich przewodniczących.

Paszowice

KTO W KOMISJACH RADY?

Na drugiej sesji Rady Gminy Paszowice powołano Zarząd w składzie: Henryk Hawrylewicz - przewodniczący, Jan Łosik - zastępca oraz Andrzej Kaszuba, Marek Sowa, Tadeusz Samół, Zygmunt Tracz i Andrzej Rejman.

Wybrano również cztery stałe komisje rady. Komisja Rewizyjna pracować będzie w składzie: Maria Dudek, Marek Sornat i Jan Orda. W Komisji Budżetu, Inicjatyw Społeczno - Gospodarczych, Ładu i Porządku Publicznego znaleźli się radni Marek Sornat, Andrzej Rejman, Tadeusz Machna i, spoza Rady, Agnieszka Kaszuba. Najliczniejsza,

bo aż siedmioosobowa jest Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska. Są w niej radni Marek Sowa, Zygmunt Tracz, Tadeusz Samół, Andrzej Kaszuba, Kazimierz Bącał, Adam Płaza i Wojciech Lelas. W Komisji Zdrowia, Oświaty i Wychowania, Kultury i Sportu pracować będą radni Tadeusz Machna, Adam Pajfer, Maria Dudek i Jan Łosik. Spoza rady do tej komisji dołączono Elżbietę Niedźwiecką i Jerzego Derkacza.

Na pierwszych posiedzeniach komisje wyłonią swoich przewodniczących.

EMES

Czy w Mściwojowie powstanie ośrodek sportowo-rekreacyjny? Jest na to szansa, jak wynika z działań władz gminnych i administracji rządowej.

16 listopada br. wojewoda legnicki Wiesław Sagan spotkał się z nowo wybranym wójtem gminy Mściwojów p. Ignacym Piętą, któremu towarzyszyła nowa przewodnicząca rady gminy p. Wanda Gołębiowska. Obok wielu spraw zasadniczym tematem spotkania była sprawa turystycznego i gospodarczego zagospodarowania otoczenia zbiornika wodnego „Mściwojów” na rzeczce Wierzbak. O szczegóły poprosiłem wójta p. I. Piętę.

- Panu wojewodzie przedstawiłmy naszą wizję zagospodarowania przestrzennego otoczenia tego akwenu. Przedłożyliśmy też kilka

DRUGIE „ROKITKI”?

koncepcji, z których najbliższa jest nam ta, która zakłada urządzenie wokół akwenu ośrodka szkoleniowo-wypoczynkowego o profilu sportowo-rekreacyjnym. Za takim rozwiązaniem przemawia m. in. bliskość drogi z Wrocławia do Szklarskiej Poręby. Naszym marzeniem



jest, aby do realizacji tego pomysłu zachęcić poważnych inwestorów, a także dolnośląskie kluby sportowe. Mógłby wtedy powstać tu ośrodek o zasięgu dolnośląskim. Czy to się nam uda, czas pokaże. Mogę powiedzieć tyle, że wojewoda wyraził przychylność dla naszej koncepcji,

deklarując pomoc. Postaramy się wrócić do tego tematu podczas spotkania z nim, już na terenie naszej gminy. Zaproszenie zostało przyjęte. Oprócz tej sprawy, chcemy również przybliżyć mu i inne problemy naszej gminy.

M.LASSOTA

Dobromierz

Dariusz Tatarski nowym sekretarzem gminy

Do 20 listopada br. Zarząd Gminy w Dobromierzu zdażył rozpatrzyć kilkanaście spraw. Negatywnie ustosunkowano się do wniosku Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Chorych „Serce” w sprawie środków na remont nowej siedziby w Świdnicy. Nie przychylnie się do prośby p. Joanny Śliwińskiej z Dobromierza w sprawie całonocnego oświetlenia ulic Kościuszki, Wolności i Chrobrego. Negatywnie ustosunkowano się do podania p. Bogusława Babiara z Borowia, który występował o poszerzenie komórki o 1 metr. Członkowie Zarządu wysłuchali informacji „BUDEXU” na temat realizacji umowy w zakresie prac projektowych i wykonawczych i planowania infrastruktury technicznej gmi-

ny Dobromierz. Dyskutowano o stopniu realizacji zadań rzeczowych oraz o finansach gminy. Wiele kontrowersji wzbudził przydział mieszkań przy ul. Wolności 12. Sprawa trafiła na sesję Rady i tam również wzbudziła wiele emocji. Rozpatrzono sprawę zakupu samochodu na potrzeby Urzędu, omówiono koncepcję szkoleń radnych i tematykę sesji, zaakceptowano zapłatę za ogrodzenie szkoły w Dobromierzu. Pozytywnie rozpatrzono wniosek komisariatu policji w Dobromierzu o przyznanie środków na zakup paliwa.

Na trzeciej nadzwyczajnej sesji 30 listopada 1998 r. głównym tematem było odwołanie sekretarza gminy Kazimierza Sychowicza. Za odwołaniem

głosowało trzynastu radnych, dwóch było przeciwnych, zaś trzech wstrzymało się od głosu. Następnie Maria Jaworska - wójt Dobromierza przedstawiła kandydaturę Dariusza Tatarskiego na zwolnione stanowisko sekretarza gminy. Za jego kandydaturą głosowało piętnastu radnych, trzech było przeciwnych.

Dariusz Tatarski mieszka w Świebodzicach, ma 30 lat, jest żonaty. Ukończył Uniwersytet Wrocławski. Od sześciu lat pracuje w Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Świebodzicach, ma więc doświadczenie w zakresie funkcjonowania gminnego samorządu. Czas pokaże, jak sobie poradzi na nowym stanowisku pracy.

E. MARIA JERIE-RECZUCH

Wądroże Wielkie

PRZYMIARKI DO BUDŻETU

- Szykujemy się do sesji Rady Gminy - poinformowała mnie p. Halina Sprysak, zastępca inspektora ds. obsługi Rady Gminy.

- Nowy Zarząd przygotował już wstępny projekt budżetu, który musi być przedłożony Radzie Gminy. Najpierw jednak

zostanie on przedstawiony odpowiednim komisjom problemowym. Dalej trafi pod obrady Rady i dopiero po jego zatwierdzeniu odpowiednią uchwałą zacznie obowiązywać.

Rada ma na zatwierdzenie projektu budżetu czas do końca marca przyszłego roku. Istot-

nym problemem dziś dla Zarządu i Rady jest brak wielu przepisów precyzujących kompetencje i rozdziałających uprawnienia pomiędzy gminami a nowo powstałymi powiatami. Chodzi także o sposoby finansowania poszczególnych zadań.

(JOTCE)

Męcinka

Ludzie związani z kulturą - członkowie zespołów ludowych, rada sołecka i mieszkańcy Męcinki powołali w swojej wsi Radę Kultury. W 80. rocznicę Niepodległości w Męcince zorganizowali wieczornicę przy herbacie. Choć o imprezie informowały plakaty (także w Urzę-

bie i nagrodę na ww. przeglądzie w tamtym roku. Był poczęstunek ufundowany przez Urząd Gminy. Słowa uznania należą się p. Waldemarowi Staszczukowi, który pomagał w przygotowaniu imprezy, chociaż po likwidacji GOK-u stracił pracę. Członkowie zespołu powiedzieli mi, że jadąc na

Sieroca dola

dzie Gminy), nikt z władz nie zaszczylił imprezy swoją obecnością. Nie widziałam też radnych z Męcinki. Niezawodny był jedynie p. Zbigniew Przychodzeń. Chociaż nie darzę go sympatią to uczciwie muszę przyznać, że od 4 lat p. Zbigniew uczestniczy we wszystkich imprezach bez specjalnych zaproszeń.

W części artystycznej zaprezentował się jeszcze istniejący nasz zespół ludowy, który 14 listopada wyjeżdżał na kolejny przegląd piosenek sierocych do Kliszowa. Wzruszyła mnie zaśpiewana przez zespół piosenka „w suterenie”, za którą zdobyli

przeгляд pieśni sierocych faktycznie się czują jak sieroty. Na szczęście zespół przyciągnęła dyrektorka GOK-u w Paszowicach i dzięki jej życzliwości zespół zaprezentował się w Kliszowie.

BABA Z MĘCINKI

Paszowice

NOWY DYREKTOR „CHEŁMÓW”

W ostatnich dniach nastąpiła niespodziewana zmiana na stanowisku dyrektora Zarządu Parku Krajobrazowego „Chełmy”. Piastującego to stanowisko od założenia Parku, tj. od 1992 r. p. Tadeusza Berlińskiego zastąpi od 1 grudnia br. p. Edward Zaczynski. Nie są znane przyczyny merytorycznej decyzji wojewody o zmianie kadrowej w „Chełmach”; o nowym dyrektorskim wiadomo, że jest członkiem Polskiej Partii Zielonych.

EMES

Wyrazy współczucia rodzinie

Ś.P. Władysław Pokory,

s. Antoniego, długoletniego pracownika POM-u Jarwor, składa zarząd jaworskiego oddziału Krajowej Partii Emerytów i Rencistów

Gorzkie koszty demokracji

18 i 24 listopada odbyły się sesje Rady Gminy w Męcince.

Zdaniem wielu uczestników sesji przerażają się w targowicę. 8 radnych z poprzedniej kadencji neguje wszystkie inicjatywy i zamierzenia nowych władz gminnych. Na ostatniej sesji spierano się przez 4 godziny tocząc jałowe dyskusje i wyrzucając przewodniczącemu interesowność w działaniu, nie przygotowanie sesji i brak umiejętności jej prowadzenia.

Wiele osób zauważa, że gmina od kilku lat nie ma szczęścia do mądrej władzy. Zmiany wójtów, brak jedno-myślności w podejmowaniu ważnych dla gminy decyzji odbijają się kolejną czkawką - sesje przerażają się w spory i kłótnie. Są opinie, że grupa radnych z poprzedniej kadencji robi wszystko, żeby zabezpieczyć własne interesy i przejąć władzę. Ponoć takie były ustalenia, że władzę w gminie będzie sprawować nadal grupa ludzi z poprzedniej kadencji i tylko

nie przewidziano tego, że dwoje radnych z poprzedniej kadencji przystanie do nowej grupy...

Dochodzi do niepodawania sobie ręki, nazywania zdrajcami itp. Ludzi niepokoi, że te zachowania niszczą możliwość wspólnego działania. Padają ciężkie oskarżenia o sprzeniewierzenie społecznych pieniędzy w okresie kilku miesięcy, kiedy władzę w gminie sprawował sam zarząd. Publicznie wytyka się, kto, na co i ile wziął na kampanię wyborczą pod pozorem działalności kulturalnej. Moi rozmówcy twierdzą, że należy bacznie się przyjrzeć pracy niektórych radnych z poprzedniej kadencji, bo mają wątpliwości, czy społeczne pieniądze podatników były dobrze wydawane.

Czy o sprawach gminy dalej mają decydować potajemne spotkania kilku radnych? Niektórzy zapomnieli, że żyją w społeczeństwie obywatelskim, które wie i rozumie co to jest demokracja

M. UGNIĘWSKA

Udanin

Pierwsze uchwały nowej Rady

W piątek 20 listopada br. odbyła się druga sesja Rady Gminy Udanin nowej kadencji, na której zostały wybrane komisje problemowe Rady.

Komisja rewizyjna: przewodniczący Mieczysław Kociński z Jarosławia, członkowie: Jan Świdziński, Kazimierz Pichowicz, Marian Piwowar i Krzysztof Plesowicz.

Komisja statutowo-samorządowa, prawa, porządku oraz ekologii: przewodniczący Marian Piwowar z Drogomilowic, członkowie: Kazimierz Hanusiak, Irena Radecka, Zbigniew Sowiak i Ireneusz Golec.

Komisja zdrowia, oświaty, kultury i sportu: przewodnicząca Halina Mikła z Udanina, członkowie: Stanisław Pichowicz, Urszula Krzemińska, Zbigniew Chałupski, Zenon Stasiak i Irena Radecka.

Komisja rolnictwa, budownictwa i rozwoju gospodarczego gminy: przewodniczący Kazimierz Hanusiak z Różanej, członkowie: Zbigniew Chałupski, Kazimierz Pichowicz, Stanisław Pichowicz, Krzysztof Plesowicz, Zbigniew Sowiak, Jan Świdziński, Jan Winiarz i Czesława Zaczek.

Komisja planowania i finansów: przewodniczący Ireneusz Golec z

Damianowa, członkowie: Urszula Krzemińska, Jan Winiarz, Zenon Stasiak, Halina Mikła i Czesława Zaczek.

Rada podjęła uchwałę o nie przyjmowaniu do komisji osób spoza Rady. Radni doszli do wniosku, że z problemami gminy poradzą sobie sami, bo przecież im zaufała społeczność gminy i oni będą za swą pracę odpowiadać. Praktyka ta stosowana jest coraz szerzej w większości gmin w całym kraju. Nie wszystkim obecnym na sesji spodobała się taka decyzja, niektórzy na znak protestu opuścili salę. Drugim niekonwencjonalnym pociągnięciem Rady było uchwalenie, że nie będzie limitowana liczba członków poszczególnych komisji. Stąd np. w komisji rolnictwa jest aż 9 osób.

Oprócz tego Rada przyjęła kilka uchwał roboczych. Wprowadzono drobne zmiany w budżecie oraz zmianę nazwy Rady Nadzorczej Służby Zdrowia na Radę Społeczną Służby Zdrowia. Jest to ogólne zalecenie dla wszystkich gmin, które przejęły służbę zdrowia na swój garnuszek. A tak w roku ubiegłym zdecydowały władze gminy Udanin.

(RW)

Udanin

Wybory sołtysów

Po wyborach do samorządów nadszedł czas na wybory sołtysów. W gminie Udanin zebrania wiejskie, w czasie których będą wybierani sołtysi oraz Rady Sołeckie. Rozpoczęły się od wtorku 24 listopada br. w Jarostowie, gdzie Urząd Gminy reprezentowali: Agnieszka Jamik i Irena Stefańczyk oraz w Ujeździe Górnym (Lesław Wasyluk i Stanisław Krzyszczyk).

Zgodnie z informacją uzyskaną w Urzędzie Gminy kolejne zebrania zaplanowano na: 25.11. br. o godz. 12 w Sokolnikach (z ramienia gminy będą Bernarda Łyczak i St. Krzyszczyk) i o godz. 18 w Pichorowicach (Barbara Mazur i St. Krzyszczyk); 26.11. br. o godz. 16 w Łagiewnikach (Maria Mazur i Irena Stefańczyk), o godz. 16 w Gościławiu (Barbara Zemla i St. Krzyszczyk) i o godz. 18 w Drogomilowicach (Bogdan Wilczak i Irena Stefańczyk); 27.11. br. o godz. 18 w Pielaszkowicach (Teresa Podedworna i St. Krzyszczyk); 30.11. br. o godz. 12

w Dźwigórze (Maria Syniawa i St. Krzyszczyk), o godz. 15 w Lasku (Józefa Homonik i Irena Stefańczyk) i o godz. 18 w Udaninie (Irena Stefańczyk i Grażyna Teleszko); 1.12. br. o godz. 16 w Ujeździe Dolnym (Maria Wołk i St. Krzyszczyk) i o godz. 18,30 w Karnicy (Anna Browarna i St. Krzyszczyk); 2.12. br. o godz. 17 w Konarach (Grażyna Teleszko i St. Krzyszczyk); 3.12. br. o godz. 12 w Piekarach (Bożena Szulc i Irena Stefańczyk) i o godz. 17 w Lusinie (Elżbieta Tesznar i St. Krzyszczyk); 4.12. br. o godz. 15 w Różanej (Bernadeta Bryling i Irena Stefańczyk) i o godz. 17,30 w Damianowie (Elżbieta Nicpoń i Irena Stefańczyk).

Wyborczy maraton zakończy zebranie w Jarosławiu, które odbędzie się w poniedziałek 7 grudnia br. o godz. 18, a Urząd Gminy będą reprezentować Barbara Mazur i St. Krzyszczyk.

(RW)

Bolków

Poprzednio pisałam o latach, które Bolków ma już za sobą. Taka chwila refleksji moim zdaniem była konieczna, aby spojrzeć na przyszłość miasta było pełniejsze i bardziej przemyślane. Nie ma już bowiem czasu na błędy, właściwe epoce socjalizmu. Władze miasta muszą teraz patrzeć nowoczesnie i nie mogą bać się tej nowoczesności. Zbliża się bowiem, również i do nas, wielka rozwinęta Europa i przed tym na pewno nie uciekniemy. Chcę się tutaj podzielić z wszystkimi czytającymi gazetę swoimi przemyśleniami - czasami może kontrowersyjnymi.

Mimo krytycznej oceny lewicowych rządów, o których pisałam poprzednio, wydaję mi się, iż w obecnych czasach najważniejszym dla takiej małej gminy jak Bolków jest posiadanie prawdziwego gospodarza. Cóż bowiem znaczy ideologia dla niewielkiej społeczności lokalnej? Ważniejsze jest chyba to, aby własne podwórko było wysprzątane i uporządkowane. Mniejsze znaczenie dawałabym temu, czy to sprzątanie zaczyna lewa strona, czy też prawa. Istotne jest jednak to, aby gospodarz był doświadczony, ale nie za stary, gdyż może być obciążony złymi nawykami i przyzwyczajeniami, które trudno byłoby teraz na szybko wykorzeniać.

Porównania takie może nie są najtrafniejsze. Moim jednak zdaniem określają choćby w przybliżeniu sposób, jakim człowiekiem powinien być burmistrz miasta - ojciec lokalnej racji stanu. Mówiąc o racji stanu nasuwa się w sposób oczywisty wynik ostatnich wyborów. Można tutaj zadać pytanie, czy drugą wygraną lewicy oznacza, iż radni tej opcji będą realizować wyłącznie interesy jednej strony. Wydaje się, iż przeczyłoby to istocie demokracji. Ta bowiem oczywiście rządzi się prawami większości, ale też nie może deptać tych, którzy

wieść gminna

nie mają swoich przedstawicieli w lokalnym, że tak powiem, parlamencie. Czy lewica z Bolkowa będzie wyznawać reguły nowoczesnej demokracji? Mam nadzieję że tak, bo inaczej marna nasza i tak ciężka dola...

Jedną złą kartę radni mają już za sobą, a właściwie dwie. Cóż to takiego? Ano sposób wyboru burmistrza oraz utworzenie nowego stanowiska jego zastępcy. W pierwszym przypadku gminni reprezentanci nie posłużyli się świetnymi wzorami innych gmin (np. Legnickie

sze uwagi nie dają chyba wątpliwości, iż wygrał partykularny interes, a 1/3 wyborczego hasła lewicy („mądrze”) poszła chyba w zapomnienie - szkoda.

Drugą kwestią, którą chciałabym tutaj poruszyć, jest zasadność tworzenia nowego stanowiska zastępcy burmistrza. Nie wiadomo, czym kierowali się radni gminy, wychodząc z taką inicjatywą. Chyba nie bardzo dawali sobie sprawę z tego, że Bolków jest miastem biednym i nie może sobie pozwalać na takie komfortowe warunki sprawa-

List

WŁADZA JEST SŁUŻBĄ

Pole, Prochowice itd.) i nie ogłosili konkursu na to najważniejsze stanowisko. Oczywiście, można powiedzieć: po co nam konkurs, jeżeli mamy najlepszego. Taki jednak argument, o ile można tak to nazwać, byłby niczym innym jak kompletnym brakiem samokrytycyzmu. Wspomniany sposób wyłaniania ojca miasta jest bardzo rozumny i może zostać łatwo poddany osądowi społecznemu (np. przez umożliwienie mieszkańcom - wyborcom wysłuchania ofert poszczególnych kandydatów). Radni jednak ograniczyli się do swojego grona. Moim zdaniem formuła konkursowa dawała gwarancję rozstrzygnięcia najlepszego spośród możliwych.

Zaznaczam tutaj, iż moje zastrzeżenia nie odnoszą się do osoby P. Nowaka, ale do formy jego wyboru. Powyż-

wowania władzy. Przypomnę, że przez osiem lat kadencji poprzedni burmistrz jakoś obchodził się bez swojego zastępcy. Nowa władza uznała widocznie, że jednak warto pomnażać stanowiska. Charakterystyczne jest tutaj to, że w tym przypadku, w odróżnieniu od sytuacji wcześniej opisanej, radni wykorzystali wzory innych gmin, gdzie tworzenie podobnych stanowisk stało się bardzo modne. Pragnę zauważyć, iż chyba nic nie stoi na przeszkodzie, aby burmistrza w razie potrzeby zastępował sekretarz gminy.

Na zakończenie chcę powiedzieć zwycięskiej większości, że rządzić to nie jest zabawa, ale ciężka służba ludziom. Stąd też starajcie się realizować to, czego wyborcy oczekują.

I. OLEJNIK

Paszowice

Mikołaj tuż, tuż...

Ledwo się obejrzymy, a przed nami 6 grudnia - dzień ulubiony przez dzieci, a i dorośli mają o nim dobre zdanie. Dla tych, którzy chcieliby się zobaczyć i pobawić z „prawdziwym” Mikołajem, Gminny Ośrodek Kultury w Paszowicach przygotował takie spotkanie 7 grudnia o godzinie 10 w świetlicy wiejskiej. Swoją obecność na spotkaniu należy zgłosić w biurze GOK-u do piątku, 4 grudnia. Zapraszamy!

M. ŚWIDERSKA

EMES

Paszowice

Turniej tenisa

Tenis stołowy to dyscyplina bardzo popularna wśród dzieci i młodzieży, szczególnie w okresie zimowym. Gminny Ośrodek Kultury w Paszowicach organizuje dwa razy do roku - wiosną i jesienią - mistrzostwa gminy w tenisie stołowym. Cieszą się one niesłabnącym powodzeniem. Najbliższe odbędą się już 5 grudnia o godz. 10 w Szkole Podstawowej w Wiadrowie. Do organizacji włączył się Zarząd Wojewódzki LZS w Legnicy, który ufundował nagrody. Impreza zostanie rozegrana w czterech kategoriach: chłopcy do lat 12, 12 do 16 lat, powyżej 16 i dziewczęta. Zgłoszenia przyjmowane są w świetlicach oraz w dniu turnieju do godz. 9.30 w Wiadrowie.

EMES

Mściwojów

NOWY SEKRETARZ GMINY

W Mściwojowie powołano nowego sekretarza Urzędu Gminy. Została nim p. Paulina Karwacka.

Pani Paulina ma wykształcenie rolnicze. Poprzednio pracowała w

PGR-ach, następnie była pracownikiem Urzędu Miasta i Gminy w Bolkowie, gdzie ostatnio pełniła funkcję sekretarza.

(BP)

Paszowice

D A R Bolkowian

Garderoba Gminnego Ośrodka Kultury w Paszowicach wzbogaciła się ostatnio o bogaty zbiór ubiora scenicznego oraz strojów ludowych, teatralnych i mundurów dla orkiestry. Zostały one przekazane nieodpłatnie przez Zespół Szkół Agrobiznesu z Bolkowa. Dyrekcja GOK-u dziękuje za ten cenny dar, który przyda się zespołom działającym w ośrodku.

EMES

Wądroże Wielkie

24 listopada br. o godz. 9 Krzysztof G. z Budziszowa Wielkiego powiadomił policję o włamaniu do jego garażu. Na miejscu grupa operacyjna

BOGATY ŁUP

z Jawora wspólnie z właścicielem ustaliła, że nieznani dotąd sprawcy w nocy z 23 na 24 listopada br. po ukłucie klódki w drzwiach wejściowych weszli do środka. Po spenetrowaniu pomie-

szczenia, złodzieje zabrali 2 rowery górskie marki Husar koloru czarnego i wartości 1000 zł, 2 pary nart firmy MAXWELL, 2 pary butów narciarskich, 24 kurtki, 4 torby

koloru czarnego, 2 swetry oraz z samochodu radiomagnetofon. Ogółem straty właścicielka Elżbieta G. z Budziszowa Wielkiego wyceniła na ponad 5000 zł.

(WM)

SYGNAŁY

telefoniczne Czytelników

W niedzielę 22 listopada br. z niebieskiego busa, którego numerów rejestracyjnych nie zdążyłam zapamiętać, wyrzucony został piesek, na oko mający gdzieś około roku. Samochód z piskiem opon odjechał w stronę Jawora. Ale nie to jest najważniejsze, chociaż szczególnej karze, łącznie z Boską, powinni podlegać ci, którzy pozbywają się zwierząt w tak okrutny sposób. Piesek w tej chwili błąka się bezpiecznie po całej wsi. Ten i ów podrzuci mu coś do zjedzenia, ale wziąć nie chce nikt, gdyż niemal każdy gospodarz ma już psa. Ja też nie mogę, bo mnie nie stać, zresztą mam już takie dwa przegarnięte pieski. Litość człowieka bierze, kiedy patrzy na to zwierzę, zwłaszcza, że mrozy chwyciły chyba na dobre. Może znajdzie się ktoś, kto przegarnie to psie nieszczęście. To naprawdę sympatyczny psiak.

(R. Domaradzka, Piotrowice 138)

Prawie ze wszystkich kamienic na ul. Kolejowej odpada tynk. Z niektórych nawet całymi płatami. Mielście rację, kiedy przed kilkoma tygodniami napisaliście o tym. Wydaje mi się, że nowe władze miasta, wzorem remontów przeprowadzonych na innych ciągach ulicznych, powinny zadbać w pierwszym rzędzie o tę reprezentacyjną ulicę. Wprawdzie nie mieszkam w Jaworze, ale dojeżdżam do pracy do waszego miasta od ponad dwunastu lat. Z tego powodu czuję się trochę jego mieszkanką, wkrótce może już stała... Ale nie chcę o tym szerzej mówić, aby nie zepsuć. Choćby dlatego sprawa ładnego wyglądu tej ulicy, którą oglądam dwa razy dziennie, leży mi na sercu. Zwłaszcza, że na tle świeżo odnowionego budynku pocztowego

kamienice te wyglądają jak od gorszego ojca.

(Iwona K. z miejscowości R.)

Administracja Spółdzielni Mieszkaniowej w ekspresowym tempie potrafi zareagować na interwencje swoich pracowników w sprawie niedogranych mieszkańców. Na przykład w budynku przy ul. Grunwaldzkiej 7. Natomiast na interwencję w tej samej sprawie szarego członka spółdzielni pracownik odbierający telefon... rzuca słuchawką. Takie zdarzenie miało miejsce we wtorek 24 listopada o godz. 18,15. Okazuje się, że znowu są równi i... równiejsi, choć to my, lokatorzy, a nie kto inny, utrzymujemy całą administrację spółdzielni.

(członek spółdzielni, nazw. i adres do wiad. red.)

W naszych mieszkaniach, zwłaszcza od momentu kiedy mocniej chwycił mróz, zaczęło być coraz chłodniej. W niektórych wręcz zimno. Czyżby w Cukrowni oszczędzali, w związku z uwolnieniem cen ciepła, które ma nastąpić od 1 stycznia przyszłego roku? Jeżeli tak, to aż strach pomyśleć, co będzie działo się w naszych mieszkaniach w grudniu, kiedy mrozy mocniej przycisną.

(lokatorzy)

Miesiąc temu Nadleśnictwo w Jaworze kupiło nową Toyotę. Zapłacono za nią tyle, że zwyktemu śmiertelnikowi włos się jeży na głowie. Nie nacięto się nią długo, bowiem sam szef, jadąc za szybko rozbił samochód, który znajduje się w naprawie w lubińskim serwisie. Kto poniesie koszty naprawy?

(obserwator, nazw. do wiad. red.)

List

Dwa podejścia do klienta

10 listopada br. w jednym ze sklepów z odzieżą w Jaworze kupiłam kurtkę damską, za którą zapłaciłam 180 zł. Nie wychodziłam w niej nigdzie. Po dwukrotnym ubraniu jej w sklepie i w domu okazało się, że podszewka z rękawa odrywa się na szwie. W dniu 12 listopada br. (gdyż 11 listopada było święto) odniosłam kurtkę do sklepu, gdzie ją kupiłam. Ekspedientka oburzona oznajmiła mi, że kurtkę wzięto ze sklepu bez defektu. Ona może ją przyjąć tylko do reklamacji, ale to potrwa dwa tygodnie. Zgodziłam się na to, gdyż innego wyjścia nie miałam.

W tej chwili nie mam ani kurtki, ani pieniędzy. Sklep skorzystał z moich pieniędzy, sprzedając bubeł. Sklep operuje moimi pieniędzmi przez dwa tygodnie. Prośba o wymianę towaru spełza na niczym, nie mówiąc o zwrocie pieniędzy.

A oto inny przykład, jak podobna sprawa została załatwiona w jednym ze sklepów obuwniczych w Jaworze. Mąż kupił tam półbuty. Po

trzech dniach zauważył defekt. Personel sklepu, nie robiąc żadnych trudnień, wymienił je na takie same nowe.

Nie wymieniam ulicy, przy której kupiłam kurtkę, gdyż nie chcę sklepowi robić złej reklamy. Może mój przykład zakupu kurtki jest wyjątkowy, ale pragnę zwrócić uwagę wszystkim kupującym aby uważali na to, gdzie, u kogo i na jakich zasadach kupują towary, gdyż takich bubli, jak ten, który kupiłam, w sklepach jest wiele.

Jedni sprzedawcy do reklamacji towaru podchodzą po ludzku, wymieniając go na wolny od wad lub zwracając pieniądze.

Uważam, że sprzedawcy powinni przestrzegać takich form handlowych. Chciałabym dowiedzieć się, co mówią przepisy prawne na ten temat. Może ktoś wyjaśni mi na łamach „Gazety Jaworskiej” tę sprawę, za co będę bardzo wdzięczna.

A.B.

(nazwisko i imię tylko do wiadomości redakcji)

Energetykę zaskoczyła zima

Zrobiło się trochę zimniej, i już zaczynamy odczuwać tego skutki. W przeciągu krótkiego czasu energetycy kilkakrotnie wyłączyli prąd w Jaworze i to w różnych porach. Szczególnie upatrzili sobie porę, kiedy ludzie oglądają program telewizyjny, kąpią małe dzieci, przygotowują kolację lub chcą się zrelaksować czytaniem lektury. Co robimy, kiedy brak jest prądu? Ano dzwonimy pod numer 991, żeby dowiedzieć się, jak to długo potrwa. Możemy sobie jednak dzwonić, ale zębami. W mieszkaniu już robi się zimno, ponieważ brak energii elektrycznej również powoduje wyłączenie ogrzewania. Czy tak trudno nagrać na sekretarkę automatyczną informację o orientacyjnym

czasie wyłączenia prądu? Jeżeli nie macie takiego urządzenia, to waszym obowiązkiem, panowie, jest udzielenie informacji, a nie chowanie głowy w piasek i odkładanie słuchawki. I po co ta reklama na waszych samochodach?

Ludzie posiadają różnego rodzaju odbiorniki prądu i może w niektórych przypadkach dojść do ich uszkodzenia, co już kiedyś miało miejsce. Tak, prawdę mówiąc, to ulica Strzegomska pozbawiona jest prądu od kilku lat, a energetycy mają się dobrze. Nas nie obchodzi, że macie zbyt obciążoną linię przesyłową czy co innego. My płacimy za usługę (tak, za usługę) i żądamy poważnego traktowania za nasze pieniądze. Wystar-

czy opóźnić się z zaplaceniem rachunku, a już otrzymujemy pogroźki o wyłączeniu licznika. Trochę kultury by się przydało.

Ciekaw jestem co robi energetyka, jak do sądu wpłynie kilkadziesiąt cywilnych pozwów o odszkodowanie z tytułu wyłączeń prądu? Chyba nie dopuszcza takiej myśli. Oj, żeby się nie przeliczyła. To nie Ciemnogród (wbrew niektórym) i ludzie wiedzą jak dochodzić swoich praw.

Tytuł tego artykułu nie jest trafny. To nie zima zaskoczyła energetyków, to brak odpowiedzialności za to, co się robi, i za co się bierze pieniądze.

ANDRZEJ FEDEROWICZ

List

CO Z FUNDUSZEM SOCJALNYM?

Droga Redakcjo! Jesteśmy dużą grupą pracowników byłych PGR-ów, teraz pracujemy u dzierżawców.

W czasie, kiedy istniał PGR, był fundusz socjalny. Były to pieniądze, za które jeździliśmy na wczasy pracownicze, a nasze dzieci na kolonie. Obecnie PGR-y są w rękach prywatnych i o funduszu socjalnym ucichło.

Chcielibyśmy się dowiedzieć, czy - jeżeli ten fundusz nie jest wykorzystany - to nie powinien być wypłacony pracownikom. Wiemy, że co roku taki fundusz jest nowy. Prosimy wyjaśnić nam tę sprawę, bo nam się wydaje, że powinien być wypłacony.

Jesteśmy z okolic Bolkowa. Dziękujemy z góry za wyjaśnienie.

W niedzielę 6 grudnia, na jaworskim Rynku

SPOTKANIE ZE ŚW. MIKOŁAJEM

O godzinie 12 w niedzielę 6 grudnia Jaworskie Stowarzyszenie Pomocy ludziom zaprasza na spotkanie ze świętym Mikołajem na Rynku. Mikołajkowe harce rozpoczyna akcja „Pogotowie Świętego Mikołaja”, w trakcie której roznoszone będą pod wskazane przez Jaworzan adresy tradycyjne paczki. Cały czas trwa zbieranie sygnałów o miejscach, gdzie prezenty mikołajkowe powinny jeszcze trafić. Przypominamy - jeśli widzicie gdzieś biedę i niedostatek, dzieci, których Mikołaj nie odwiedzi - dajcie znać telefonicznie (870-31-45) lub osobiście w naszej bazie przy ul. Szpitalnej

7e. Zapraszamy do współuczestnictwa w naszej akcji.

Przypominamy się także sponsorom „Pogotowia Świętego Mikołaja”. Dziękujemy za już i prosimy o więcej. Już ponad setka dzieci jest w tym roku do obdarowania w ramach tej inicjatywy.

Informujemy, że Mikołajowie za wykupieniem cegiełki będą roznosić paczki do domów na zamówienie. Dochód z tej usługi wzbogaci konto naszej akcji.

Zyczymy wszystkim wielu mikołajkowych radości!

PREZES JSPL
JACEK KRAJEWSKI

DAR ♥ SERCA

Niezamożna rencistka poszukuje szafy ubraniowej.
Wiadomość w redakcji.

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

A n i m a t o r

Znajomy zapytał mnie ostatnio, dlaczego na wyborczych plakatach występowałem jako animator kultury, dziennikarz i wydawca, a nie specjalista od obróbki skrawaniem. Skąd to pytanie, nie wiem. Są dwie odpowiedzi: albo chciał mi dokuczyć, albo po prostu rżnie przysłowio-ego głupa. Doskonale przecież wie, że mam kilka zawodów, podobnie zresztą jak on imion. Zawodów się nie wstydzę, choćby dlatego, że pobierałem nauki u ludzi prawych, którzy dla miasta i ówczesnego powiatu zrobili wiele. Obróbka skrawaniem, a zwłaszcza tokarki, to moja pierwsza specjalizacja, organizacja i zarządzanie następną. Pracując onegdaj w Fabryce Narzędzi Rol-

niczych, jak wielu, przeszedłem niezłą szkołę. Nie wstydzę się również nauczycieli, od których nauki pobierałem. Mille i ciepło wspominał Wiesława Szczypkę, który zainicjował budowę Zakładów Kuźnienniczych. Jerzy Balicki, Roman Gościński, Władysława Zielińska, Anatol Świdorski, Jerzy Wiośetek, Aleksandra Laszczyk, Bronisław Łakomic, Teresa Płaskocińska, Aleksander Olech, Franciszka Bartosz, Roman Plata, Stanisław Kazimierczak, Roman Bauer, Stanisław Rygas, Antoni Świebodziński, Jan Juchniewicz, Tadeusz Wyrozumski uczyli mnie wkraczać w dorosłe życie. Także tego, co to jest konik w tokarce a we frezarcie podzielnica. Dlaczego dziś tego miałbym się wstydząć?

Animator po łacinie to dawca życia. To osoba ożywiająca coś, będąca duszą jakiegoś przedsięwzięcia. Innymi słowy to inspirator. Pisząc, że jestem animatorem kultury, nikogo nie okłamałem. Czyżby przez minione dwadzieścia dwa lata w Jaworze niczego nie inspirowałem?

Jan Rybotycki, którego o sentyment do mojej osoby nie podejrzewam, w swoim ostatnim opracowaniu był uprzejmy się o mnie wyrazić pochlebnie. Pisząc, że jestem dziennikarz i wydawca, też nie skłamałem. A kogoż to dzisiaj Stanisław Witek ciąga po kolegiach o naruszenie cisy wyborczej?

JÓZEF NOWORÓŁ

ZMIANY NA SŁODKIM RYNKU

Opolska Izba Rolnicza w dniu 16 listopada br. zorganizowała w siedzibie Śląskiej Spółki Cukrowej w Łosiu seminarium. Przedstawiono program restrukturyzacji i prywatyzacji Grupy Kapitałowej Śląskiej Spółki Cukrowej S.A. w Łosiu oraz nowelizację ustawy z dn. 26 sierpnia 1994 r. o regulacji rynku cukru i przekształceniach w przemyśle cukrowniczym.

Na seminarium zostały zaproszone związki branżowe producentów buraka cukrowego, WZRKiOR, Izby Rolnicze, Związek Dzierżawców, Administratorów i Właścicieli Nieruchomości Rolnych i przedstawiciele Śląskiej Spółki Cukrowej S.A. w Łosiu.

Opracowany w Łosiu (kwiecień '98 r.) program restrukturyzacji i prywatyzacji zakłada przeprowadzenie tego procesu w trzech grupach regionalnych:

- I grupa dolnośląska - cukrownie Jawor, Małyszyn, Pastuchów, Pustków, Strzelin, Świdnica, Wrocław
- II grupa opolska - cukrownie Baborów, Cerekiew, Chybie, Racibórz, Wróblin
- III grupa sudecka - cukrownie Łagiewniki, Otmuchów, Ziębice.

Odrębnie i równolegle przebiegać ma wg programu proces prywatyzacji i restrukturyzacji cukrowni Głogów i Wieluń. Cukrownia Głogów zostanie docelowo producentem cukru, Wieluń zajmie się przetwórstwem ziemniaka. Program zakłada niezwłoczne (do 31.12.98 r.) przeprowadzenie procesu prywatyzacji i re-

strukturyzacji Ś.C.A. S.A. w Łosiu, a wynika to z tragicznej sytuacji finansowej cukrowni i konieczności zahamowania degradacji techniczno-technologicznej w stosunku do przemysłu cukrowego Europy Zachodniej.

Dotychczasowe rozwiązania organizacyjno-prawne, w tym także powołanie w kraju 4 spółek cukrowych przez Ministra Przekształceń Własnościowych w celu przeprowadzenia restrukturyzacji i prywatyzacji przemysłu cukrowniczego, okazały się nieefektywne i nie przyniosły zakładanych rezultatów. Ogromny, kilkuletni wysiłek Śląskiej Spółki Cukrowej S.A. w Łosiu zaowocował opracowaniem programu restrukturyzacji, który nie znalazł uznania i akceptacji u Ministra Skarbu, pomimo pozytywnej opinii Rady Zrzeszeń i Związków Plantatorów Buraków Cukrowych przy Ś.C.S. S.A. w Łosiu.

Prezes Krajowego Związku Plantatorów Buraka Cukrowego p. Stanisław Barnaś poinformował, że koncepcja Ministra Skarbu jest taka, by przeprowadzić restrukturyzację Ś.C.S. S.A. w Łosiu w całości, a nie

grupowo jak przewiduje program. Zlecono firmie konsultingowej opracowanie programu. Ponadto oświadczył, że w negocjacjach z przyszłym inwestorem strategicznym (są nimi firmy zachodnie) winien brać udział Związek Plantatorów Buraka Cukrowego, podobnie jak związki pracownicze, ponieważ producenci są również akcjonariuszami Ś.C.S. S.A. w wysokości 15 proc. akcji, których wydanie przewiduje się na grudzień 1998 r. Ponadto stwierdził, że w trybie pilnym, jeszcze przed wyborem inwestora strategicznego, należy dokonać zmiany w ustawie o regulacji rynku cukru i przekształceniach własnościowych w przemyśle cukrowniczym, by limit cukru był w posiadaniu plantatora buraka cukrowego, a nie w cukrowni, jak jest w tej chwili. Ukróci to kombinacje holdingów w zabieraniu jednej cukrowni i dawaniu wg uznania innym limitu cukru, o czym mówili przedstawiciele z województwa legnickiego, w tym także autor niniejszego artykułu. Otóż w maju 1997 r. (w okresie wegetacji i po podpisaniu umów kontraktacyjnych) Cukrowni Jawor zabrano 2400 ton limitu cukru decyzją zarządu Śląskiej Spółki Cukrowej S.A. w Łosiu. Niewątpliwie decyzja ta zaważyła na obecnej sytuacji finansowej Cukrowni Jawor S.A., która w poprzednich latach osiągała nieznaczny zysk, a ostatni rok bilansowy zamknęła stratą.

Wiele uwagi poświęcono aktualnej sytuacji na rynku cukrowym, w tym także brakowi zabezpieczenia niezbędnych środków cukrowniom, mimo obietnicy premiera Jerzego Buzka, na zapłatę producentom za dostarczone buraki cukrowe. Trzy cukrownie z 17 nie otrzymały poręczenia kredytowego, w tym także Cukrownia Jawor S.A.

19 listopada br. w Cukrowni Jawor S.A. odbyło się posiedzenie Zarządu Związku Plantatorów Buraka Cukrowego przy Cukrowni Jawor, na którym omawiano aktualną sytuację cukrowni, nie udzielenia poręczenia kredytowego przez Śląską Spółkę Cukrową S.A. w Łosiu, a także wzięcia udziału w grudniu br. w ogólnokrajowym proteście rolników w Warszawie, organizowanym przez Krajowy Związek Rolników Kółek i Organizacji Rolniczych.

**PREZES ZARZĄDU PLANTATORÓW
BURAKA CUKROWEGO
PRZY CUKROWNII JAWOR S.A.
EDWARD BOBOWSKI**

to i owo

Lekarz weterynarii radzi

Swymi małymi rozmiarami może konkurować tylko z chi-huahua (czyt. cziłah) i cieszy się równie wielką popularnością. Drobnokościsty, okryty długą, jedwabistą szatą, odznacza się buduarowym urokiem, który skrywa figlarną naturę teriera.

Rasa ta powstała około 100 lat temu w miastach hrabstwa Yorkshire i stąd jej nazwa. Narodziny tego sympatycznego psia-ka były spowodowane istniejącą wcześniej koniunkturą ekonomiczną. Robotnicy zatrudnieni w zakładach przemysłu włókiennego, mieszkający nad rzeką Clyde w Szkocji, używali tradycyjnie do polowania małego teriera. Opuścił się w XIX w. Szkocję, aby osiedlić się w Yorkshire, gdzie otwierały się przed



Figlarz z natury

nimi wspaniałe możliwości zawodowe, zabrali ze sobą psy, które dość szybko zostały skrzyżowane z miejscowymi terierami (skye-, manchester-, dinmont). Niektórzy kryolodzy dopatrują się też domieszkę maltańczyka.

Za odrębną rasę uznano yorkshire teriera w 1866 r. Wzorec tego psa zatwierdzony został przez Międzynarodowy Związek Kynologiczny (FCI) w 1964 r. jako rasa angielska. Kłusownictwo, chociaż surowo wzbronione, było wtedy na porządku dziennym, stąd też małe teriery oddawały nieocenione usługi, wypłaszając i chwytając dzikie króliki i zające. Długa szata zwierzęcia wydawała się wręcz konieczna, ułatwiała bowiem szybkie chwycenie psa w razie konieczności ucieczki. W celu zwiększenia jej długości krzyżowano te psy ze wspomnianymi wcześniej maltańczykami. Ten z kolei jako doskonały łowca gryzoni sprowadzony został przez marynarzy angielskich z Europy zachodniej w XIII w.

Yorkshire teriery, dziedziczące cechy swych pradziadków, zachowały uzdolnienia prawdziwych terierów. Okazują się wspaniałymi kompaniami, silnymi, pełnymi wery, aktywnymi, świetnie pływającymi psami. Ponadto są doskonałymi myśliwymi, odszukującymi najmniejszą norę i uparcie czatującymi na gryzonia. Yorkshire terier jest psem łagodnym i uczuciowym, bardzo inteligentnym i towarzyskim. Reprezentuje typ psa, którego można zabrać wszędzie bez najmniejszych problemów. Jest bardzo łagodnym

zwierzęciem, o długim jedwabistym włosie stalowej barwy. Szkoda, że moda lansująca osobniki o coraz mniejszych rozmiarach sprzyja bardzo intensywnej hodowli, w wyniku której powstają coraz mniejsze psy. Szkodzi to oczywiście rasie tak pod względem fizycznym, jak i psychicznym. Dlatego przy zakupie psa trzeba być szczególnie ostrożnym i najlepiej jest poznać wcześniej rodziców szczeniaka.

Yorkshire terier ma dość małą i płaską głowę, czarny wierzchołek nosa, czarne błyszczące oczy i małe stojące uszy w kształcie odwróconej litery „V”. Tułów zwarty, grzbiet i kończyny proste. Ogon skrócony, w połowie pokryty jest bujnym włosiem, ciemniejszym niż pozostałe części ciała. Szata złożona z długiego, prostego, lśniącego włosa, delikatnego i jedwabistego w dotyku. Umaszczenie ciemne, stalowoniebieskie (nie powinno być niebieskosrebrzyste) na tułowie i ogonie, podpalane na pozostałych częściach ciała. Sierść na kończynach i piersiach koloru dukatowego złota. Psy i suki przy wzroście około 20-22 cm osiągają wagę 3-3,5 kg.

W następnym odcinku odpowiedzi na pytania. Właściciele terierów, którzy chcieliby udostępnić zdjęcia swoich pupilów w następnych odcinkach, proszę o kontakt telefoniczny: 870-33-50.

**GRZEGORZ ŁASICKI
LEKARZ WETERYNARI
LECZNICA „ANIMAL”**

Na zdjęciu: Kasia Szczepińska i jej pies „Cent” - 2 lata.

Zwłoki staruszki znaleziono po 17 dniach

Nie chciała dać pieniędzy...

Gdy 19 listopada br. o godz. 13.40 Halina D. z Jawora powiadomiła policję o znalezieniu martwej sąsiadki, 77-letniej Zofii Ch. zamieszkałej przy ul. Armii Krajowej 22, nikt nie przewidywał, że denatka nie zmarła śmiercią naturalną. Dopiero sekcja zwłok wykazała, że obrażenia wewnętrzne mogą pochodzić od osób trzecich, czyli doszło do morderstwa. Natychmiast do działań przystąpili jaworscy policjanci z wydziału kryminalnego. Dwa dni później zatrzymali podejrzanego, którym okazał się 40-letni Adam O. z Jawora, nigdzie nie pracujący oraz często notowany w KRP Jawor.

Już podczas pierwszego przesłuchania Adam O. przyznał się do zabójstwa starszej kobiety. Ponadto zeznał, że zrobił to już 2 listopada br., ponieważ nie chciała dać mu pieniędzy. Po zabójstwie 290 zł zabrał z kieszeni staruszki, otworzył okna i poszedł w tzw. miasto. Od tego czasu nie pokazywał się w tym rejonie.

Podczas wizji lokalnej, którą w obecności prokuratora i zastępcy komendanta KRP przeprowadzono w mieszkaniu staruszki, zabójca demonstrował na manekinie jak uderzał głową kobiety w metalowe łóżko, jak ją dusił oraz gwałcił. W trakcie śledztwa ustalono, że morderca utrzymywał dobre stosunki z zamordowaną, pomagając jej m.in. w rąbaniu drewna, a także w innych pracach.

Kiedy po wizji lokalnej rozmawiałem z mordercą, wykazywał skruchę. Cały czas powtarzał, że bardzo żałuje tego, co zrobił, ale dobrze nie pamięta całego wydarzenia, bo był w amoku pijackim. Natomiast doskonale zdawał sobie sprawę z tego, że będzie bardzo długo siedział za kratami...

27 listopada br. na wniosek policji i prokuratury Sąd Rejonowy w Jaworze zastosował tymczasowy areszt tymczasowy wobec mordercy staruszki. Wyrok zapadnie w Sądzie Powiatowym w Jaworze w lutym lub marcu przyszłego roku.

WIESŁAW MAJDA

Okazuje się, że nie bez kozery uporczywie powracaliśmy do sprawy kupna i zagospodarowania terenu po byłej strzelnicy wojskowej przy drodze do Piotrowic. Wprawdzie gmina Jawor wygrała przetarg na kupno tego terenu od gminy Męcinka, lecz sprawa miała być sfinalizowana w I kwartale przyszłego roku.

Dopiero po zapłaceniu dotychczasowemu właścicielowi należności w kwocie 110.463 zł i zawarciu aktu notarialnego, gmina Jawor może stać się właścicielem tej ponad 5-hektarowej działki. W bu-

ci wpłacone wadium, zaś Męcinka ogłosi na tę nieruchomość nowy przetarg.

- Jest to sytuacja zastana przez nas. Albo za dwa dni podpiszemy akt notarialny, albo stracimy wadium - powiedział

KUKUŁCZE JAJO?

dziecie gminy Jawor na 1998 r. kwota powyższa nie figuruje. Ponieważ teren po strzelnicy nie został jeszcze przez miasto przejęty, trudno też było wydobyć od urzędników jakiegokolwiek informacji na temat jego przyszłego zagospodarowania.

Tymczasem na ostatniej sesji 25 listopada br. burmistrz p. Stanisław Tomczak poinformował radnych, że Urząd Gminy w Męcince wyznaczył ostateczny termin podpisania umowy notarialnej kupna terenu na dzień 27 listopada br. Wiąże się z tym sprawa natychmiastowej zapłaty ponad 110 tys. zł. Niezbędne zatem staje się podjęcie przez Radę uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy Jawor na 1998 rok w celu ujęcia tej sumy w wydatkach na rok bieżący. W przeciwnym wypadku kasa miejska straci

Burmistrz. Postawieni pod ścianą radni nie od razu zaakceptowali proponowane przez Burmistrza rozwiązania, gdyż chcieli dowiedzieć się czegoś więcej na temat terenu po strzelnicy.

Naczelnik Wydziału Zagospodarowania Przestrzennego Mieczysław Machura przyznał, że miasto ubiegało się o ten teren. Jest to bowiem ostatnia enklawa zieleni po zachodniej stronie miasta. Włączony do gminy Jawor obszar mógłby służyć mieszkańcom tamtej części miasta jako teren rekreacyjny.

Radny Andrzej Marciniak był innego zdania. Uważał, że teren ten do niczego się nie nadaje i raczej należy negocjować zwrot wpłaconego przed przystąpieniem do przetargu wadium. - Jawor ma zaniedbane ośrodki na Jaworniku, zaniedbane są też

parki. Lepiej tam włożyć pieniądze - argumentował. Radny pytał też o aktualne ceny gruntów.

Nowy sekretarz gminy p. Janusz Kaczmarczyk zwrócił uwagę na nierolniczy charakter tego terenu. - Dziś cena 1 ha takiego gruntu kosztuje około 100 tys. zł, zaś miasto może kupić hektar za około 20 tys. Należy się raczej pośpieszyć i podpisać umowę kupna, zanim dzierżawca skorzysta z prawa pierwokupu - powiedział.

Zanosilo się na długą i gorącą dyskusję. Na wyrobie sobie

opinił w tej sprawie radni potrzebowali przerwy, po której p. Zbigniew Król oświadczył: - Sporządziłem w tej sprawie rachunek strat i zysków. Do strat zaliczam niewątpliwie fakt, że jest to podzucone przez poprzedników kukułcze jajo, a do tego może jeszcze dojść utrata wadium. Po stronie korzyści widzę możliwość powiększenia gruntów pod inwestycje, a tym samym gospodarczego pobudzenia miasta. Będę głosował „za”.

Wydaje się, że argumentacja radnego Króla przekonała też innych. Ostatecznie za kupnem działki głosowało 22 radnych. Wstrzymali się od głosu Roman Badarycz, Kazimierz Oliwa, Andrzej Marciniak i Jan Papiernik.

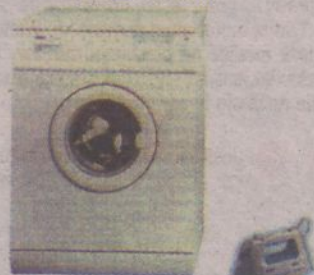
L. KALINOWSKA

Świętuj z nami! Wielka świąteczna promocja AGD-RTV z Pingwinem!

UWAGA! Promocja przeznaczona tylko i wyłącznie dla mieszkańców Jawora i okolic. Mieszkańcy spoza tego terenu z promocji nie korzystają.

TRANSPORT DO JAWORA I OKOLIC - CODZIENNIE GRATIS

NIEZAWODNA, TRWAŁA
SUPERNOWOCZESNA
AŻ 800 OBROTÓW WIROWANIA
PRAŁKA BOSCH



PRZY ZAKUPIE
ŻELAZKA O WART. 180 ZŁ
GRATIS

Uwaga raty!

Kupując ją na raty
otrzymasz 3-dniowy czek hotelowy
dla dwóch osób
w wybranych przez Ciebie z listy hoteli.



Pralka Ardo TL 400
ładowana od góry
tylko 40 cm szerokości
dwa lata gwarancji

~~1.299 zł~~

1.199 zł

12 rat po **111 zł**

CZAJNIK
BEZPRZEWODOWY
GRATIS

Po co przepłacać? Oszczędna i
trwała pralka ARDO A400

~~1.099 zł~~

949 zł

12 rat po **87 zł**

CZAJNIK
BEZPRZEWODOWY
GRATIS



Najczęściej kupowana
lodówka w Pingwinie
dwa lata gwarancji

1.139 zł

12 rat po **105 zł**

CZAJNIK
BEZPRZEWODOWY
GRATIS



Aż 100 l zamrażarka
4 szuflady
automatyczne odszranianie
bez freonu,
energooszczędna

~~1.499 zł~~

1.349 zł

12 rat po **124 zł**

CZAJNIK
BEZPRZEWODOWY
GRATIS

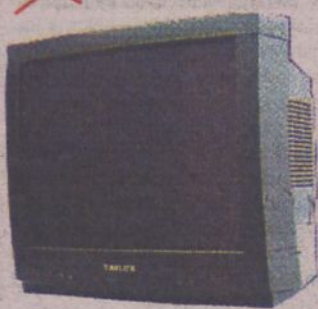
Każdy klient przy zakupie otrzyma od nas upominek! Nie kupisz kota w worku - profesjonalny personel pomoże Ci przy zakupie.

Nie masz samochodu nie szkodzi otworzyliśmy specjalną infolinię tel. 85-06-285 pod którą udzielamy porad i pod którą Możesz zamówić
sobie Twój upatrzonego sprzęt AGD-RTV a my dostarczymy go do domu i tam za niego zapłacisz.

Markowy
TV DAEWOO
21" telegazeta
Dwa lata gwarancji
12 rat po **78 zł**

~~1.049 zł~~

849 zł



PHILIPS
telegazeta
Dwa lata gwarancji
Aż 25" za 12 rat po **143 zł**

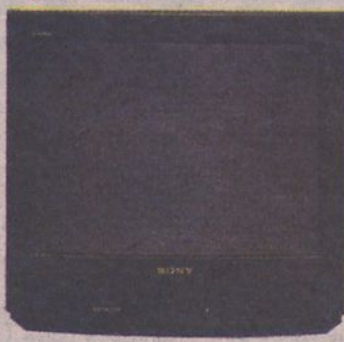
1.549 zł



Sony L14 model 1998 r.
telegazeta
Dwa lata gwarancji
12 rat po **120 zł**

~~1.399 zł~~

1.299 zł



ROYAL 28"
cyfrowe stereo
IV LCAM
telegazeta
Dwa lata gwarancji
12 rat po **148 zł**

~~1.799 zł~~

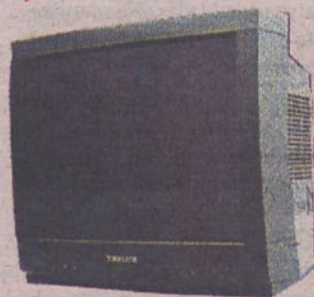
1.599 zł



Polski TV
TRILUX 21"
telegazeta
Dwa lata gwarancji
12 rat po **92 zł**

~~1.099 zł~~

999 zł



Promocja dla kupujących za gotówkę i na raty. Raty: minimum formalności maksimum zadowolenia: wystarczy dowód osobisty,
obojętnie jakie zaświadczenie o zarobkach z zakładu pracy lub rolnicy zaświadczenie z Urzędu Gminy
lub emeryci, renciści - ostatni odcinek emerytury, renty.

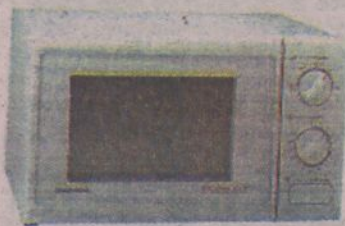
Roczne oprocentowanie tylko 13,33%!!!

Możliwość zakupu bez pierwszej wpłaty !!!

Kuchnia mikrofalowa
DAEWOO
- talerz obrotowy
- grill
12 rat po **50 zł**

~~649 zł~~

549 zł



Wieża DAEWOO AMI 710
3x CD,
dwie maczety,
ros,
cyfrowy procesor dźwięku,
pilot,
radio cyfrowe
12 rat po **83 zł**

~~1.099 zł~~

899 zł



Odkurzacze ZELMER
trwały,
oszczędny,
niezawodny
Aż 1400 W mocy
po co przepłacać?
12 rat po **23 zł**

~~1.099 zł~~

899 zł



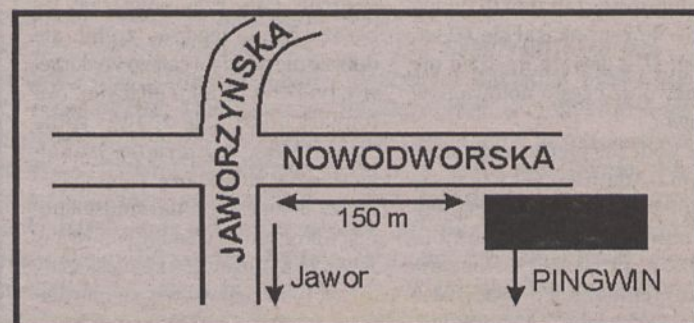
Kuchnia gazowa
Wrozet MK 1514
3 lata gwarancji
po co przepłacać?
12 rat po **63 zł**

689 zł

SALON AGD-RTV PINGWIN

Legnica ul. NOWODWORSKA 17

TEL: 85-06-285 85-06-655



plotki, ploteczki...

Jaworski Ośrodek Kultury, jak twierdzą wtajemniczeni, obiecuje Jaworzanom ostatnio, że impreza będzie gonić imprezę. Ma być czadowo i odlotowo. Nas zastanawia, skąd na to będą pieniądze. Bo, że w JOK-u bieda aż piszczy, dla ni-kogo nie jest tajemnicą.

Ze źródeł zazwyczaj do-brze poinformowanych do-wiedzieliśmy się, że już 12 osób zgłosiło chęć objęcia sta-nowiska dyrektora JOK-u. Ba, ponoć ma być ogłoszony kon-kurs na to stanowisko. A przecież obecny dyrektor jest wielce zasłu-żonym człowiekiem, zwłaszcza dla poprzednich władz. Skoro więc ma być kontynuacja tego, co było, to po co zmieniać dyrektora?

Jeden z byłych radnych skarżył się onegdaj, że o mały włos spadający gzyms z kamienicy (tuż po remoncie) nie rozbili mu głowy. Miało to miejsce

na jednej z głównych arterii miasta. Dziś skarży się, że pomimo jego interwencji obecne wła-dze problem



ten rów-nież bagatelizują.

W JOK-u wymyślono nową formę upowszechniania kultury w mieście. Mają to być cotygodniowe „czwartki literackie w kawiarni Ratuszowa”. Nieśmiało przypominamy, że wymy-słili to ludzie z tzw. poprzedniej ekipy,

robiący to z rozmachem, często za wła-sne prywatne pieniądze. Sponsoring wtedy nie był w modzie, ale gorzałka była tańsza.

Znana w powiecie działaczka na niwie kultury wiejskiej, ostatnio zatrudniona w produkującej placówce miej-skiej, tak się rozochociła tańcami to-warzystwami, że postanowiła nauczyć się podstawowych kroków tanga ar-gentyńskiego i walcu wiedeńskiego. Nauczycielem podobno ma być sam mistrz B.L., który dla do-bra ruchu tanecznego zaryzyko-wał i podjął się tego trudnego zadania.

Referendum w sprawie przyłączenia gminy Dobromierz do Jawora stało się faktem. Mija trzydzieści dni od momentu złożenia sto-sownych podpisów. Ciekawe, jak na to zareagują nowi władzawcy Jawora, po-wiatu i Dobromierza. Póki co, milczą.

Zarząd Inwestycji Miejskich w Ja-worze lekką ręką dofinansował do-roczy konkurs „Jawor w kwiatach”, o czym doniesiono w sprawozdaniu z imprezy. Wolelibyśmy jednakże (nie tylko my) aby nasz ZIM kochany za-jął się tym, do czego został powołany.

Ze źródeł zazwyczaj dobrze poin-formowanych dowiedzieliśmy się, że pani wójt z Dobromierza odwiedziła ostatnio ministra Widyka. Ten był ją uprzejmy poinformować, że istnieje możliwość uzyskania środków na za-bezpieczenie gminy przed powodziami. Pod jednym warunkiem wszakże. Wpierw trzeba opracować stosowną koncepcję i dokumentację. Wierzmy, że tak się stanie i propozycja ministra Widyka nie wyładuje w koszu.

Pytają nas Czytelnicy, co robią miłośnicy nam panujący, poprzedni władzawcy Jawora. Z tego co do nas dociera, mają w Jaworze robić za bar-kowców. Gdy odchodzili z urzędu, otrzymali spore odprawy, nie można się więc dziwić, że do urzędowania się nie spieszą. Czytelnikom gwarantujemy jedno - losy miłośnictwa panującej nam niegdyś pary nie będą dla nas obojętne. Wszak do panowania za-wsze mogą powrócić.

Okrutnie zeżłił się ponoć prezy-dent naszych futbolistów, bowiem gmina nie będzie mogła zaspokoić potrzeb finansowych Kuzienki naszej kochanej. Potrzeby przekraczają, jak wieść niesie, kwotę przewidzianą na cały jaworski sport w przyszłorocznym budżecie. Ale może powiat pomoże?

Kto chce, niech wierzy...



BARAN

Los się do Ciebie uśmiech-nie i urzeczywistni jedno skryte marzenie. Spotkasz się też z dużą życzliwością ze strony bliskich. Postaraj się nie psuć atmosfery strofowa-niem kogoś z byle powodu. I Ty często łamiesz zasady. Od tego, czy zdo-będziesz się na wyrozumiałość i kompro-mis, zależy także powodzenie w pracy.



BYK

Przed Tobą tydzień pełen napięć i sprzecznych dążeń. Trudno Ci będzie pogodzić codzienne obowiązki z pragnieniem rozrywek i romansów. Okazji do zabaw nie brak-nie. Na horyzoncie pojawi się również nowy obiekt westchnień. Czy zdołasz się oprzeć tym pokusom?



BLIŹNIĘTA

Sytuacja zmusi Cię do wej-scia z kimś w nowe interesy i do prawnego uporządkowania paru spraw. Musisz wykazać się wielką wy-trwałością i ostrożnością, by cokolwiek osiągnąć. Nie poddawaj się stresom. Bierz aktywny udział w życiu kultural-nym i towarzyskim. Dzięki temu naj-blizsza sobota może być fantastyczna.



RAK

Stan Twojego konta nieznac-znie się poprawi. To jednak nie oznacza, że możesz pozwolić sobie na wiele. Wkrótce będziesz mieć duże wy-datki, to też oszczędność jest wska-zana. Możesz znaleźć dodatkowe źródło dochodu, korzystając z rad wpływo-wych przyjaciół. Ale nie rób niczego na siłę. Zadbaj o siebie.



LEW

Roztaczają się przed Tobą wspaniałe perspektywy to-warzystkie. Możesz zabłysnąć swoim talentem organizatorskim i zjednać sobie wielu ludzi. Sprawa, którą od dawna masz do załatwienia, dzięki jednej z życiowych osób, znajdzie te-raz swoje, szczęśliwe zakończenie. Ra-dost z tego powodu, przysłoni Ci ro-dzinne troski.



PANNA

Nadszedł czas wyrównania ra-chunków z pewną osobą. Nie daj się tylko ponieść emocjom. Postaraj się sprawę załatwić dyplomatycznie. Pogłosek nie traktuj jak świętej prawdy. To Cię już nieraz za-wiodło. Obiektywnie trzeba też spoj-rzeć na sytuację w domu. Może pre-tensje bliskiej osoby są słuszne? Obo-wiązki trzeba dzielić sprawiedliwie.



WAGA

Twoje najświeższe plany i sta-rania mogą zakończyć się fia-skiem, gdyż zaczniesz kierować się cu-dzym, a nie własnym interesem. Poswie-cisz komuś wiele uwagi, czasu, nawet pieniędzy. Kto wie, czy nie okaże się to korzystną inwestycją? Na pewno będzie szlachetnym gestem. Swoje sprawy, mimo opóźnień, jeszcze zdołasz załatwić.



SKORPION

Ogarnie Cię rozkoszne leni-stwo, niestety, w momencie najmniej odpowiednim. Masz teraz dużo do zrobienia i załatwienia. Choć są to sprawy na pozór błahе, przesądzić mogą o Twojej materialnej przyszłości. Wiele może zależeć od przebiegu rozmowy z człowiekiem na wysokim stanowisku. Nie ułoń się honorem.



STRZELEC

Jeśli nie spodziewasz się te-raz żadnych romantycznych przeżyć, możesz zostać mile zaskoczony. Ktoś wzbudzi na Twój widok i pra-gnie szczerej rozmowy. Zbliżająca się zima ma ogromny wpływ i na Twoje serce; więc nie wiadomo, co z tego wyniknie. Nawet jeśli nie jesteś osobą wolną, możesz przeżyć coś pięknego.



KOZIOROŻEC

Skończą się, przynajmniej chwilowo, narzekania na zdro-wie, pogodę i wszystko, co tylko możli-we, gdy odzyskasz wewnętrzną harmo-nię. Zaraz nastąpi też przypływ energii i sprawy, że wszędzie będzie Cię pełno. Ak-tywność zauważą przełożeni. Ich pochwały zmobilizują Cię jeszcze bardziej.



WODNIK

Czujesz, że wokół Ciebie pa-nuje totalny chaos, toteż pragniesz się z nim rozprawić. Chęć odnowy przysłania Ci wszystko: Mo-żesz zmieniać do woli własne plany, zajęcia i pasje, ale nie ingeruj w cu-dze. Może robisz to zupełnie nieświadomie, gdy dużo mówisz i pytasz. Jed-nak pamiętaj - nie wolno naruszać ni-czyjej prywatności.



RYBY

Czarne chmury które zdają się gromadzić nad Twoją gło-wą nie są tak groźne jak my-slisz. Masz przyjaciół, a niepotrzeb-nie liczysz tylko na siebie. Prócz po-mocy potrzebny Ci jest porządny wy-poczynek. Chociaż na weekend war-to opuścić cztery ściany domu, odwiedzić krewnych lub zrobić wy-pad na narty w góry.

Kącik samotnych serc

Oto nowsze i starsze anonse:

♥ Iza, miła i sympatyczna ale sa-motna wdowa we własnym domu z ogro-dem. Lubi gotować i hodować kwiaty. Pozna spokojnego i o dobrym sercu pana (mile widziana tzw. złota rączka) do lat 73. Listy prosi kierować pod adresem do-mowym.

♥ Przystojny kawaler (lat 28) spod znaku panny, bez nałogów, ceniący szcze-rzość i uczciwość, pozna pannę o podob-nych walorach do lat 29 (najchętniej ze wsi). Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem domo-wym.

♥ Kawaler, lat 22, przystojny (foto w redakcji) 187 cm wzrostu, bez nałogów. Wykształcenie średnie. Uwielbia podróże, muzykę i dobrą książkę. Pozna panią w wieku 18-26 lat, roman-tyczną, wrażliwą i kochającą życie ze średnim wykształceniem. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub do-mowym.

♥ Andrzej, lat 35, wzrost 175 cm, rozwiedziony i bez nałogów. Niezależny finansowo, pozna panią stanu wolnego, rozwiedzioną lub wdowę o dobrym sercu. Listy prosi kierować pod adresem domo-wym lub redakcji.

♥ Janek, po sześćdziesiątce, atrak-cyjny i uczuciowy pan. Posiada zakład malarstwa artystycznego. Niezależny finansowo. Lubi grać i śpiewać, brakuje mu tylko kobiecego serduszka. Listy z ofertami pań prosi kierować pod adresem domowym lub redakcji. (zdjęcie p. Janka w redakcji).

♥ Leszek, lat 37, uczuciowy, wie-rzący i przystojny kawaler z wykształce-niem niepełnym wyróżnim pozna panią o podobnym charakterze z poczuciem hu-

moru (nie puszystą). Listy prosi kierować pod adresem redakcji.

♥ Skorpion, uczuciowy kawaler lat 42, 180 cm wzrostu o bogatym wnętrzu i nietuzinkowej osobowości pozna kobietę swoich marzeń do wspólnego życia. Listy prosi kierować pod adresem redakcji.

♥ Krzysiek, lat 28, przystojny ka-waler bez nałogów. Pracowity i uczuciowy o gołęmb sercu, pozna panią do lat 30. Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem redak-cji lub domowym.

♥ Iwona, lat 46, miła, sympatyczna i atrakcyjna wdowa bez nałogów. Z przy-jemnością pozna uczciwego pana w sto-sownym wieku. Listy prosi kierować pod adresem domowym lub redakcji.

♥ Jola, lat 46, miła, sympatyczna i ładna (rozwidzona nie własnej winy). Wychowuje dwóch synów w wieku 17 i 21 lat; pozna przyjaciela uczciwego o dobrym sercu, niezależnego finansowo, lubiącego przyrodę i taniec. Nie wykluc-zony związek małżeński. Listy prosi kie-rować pod adresem redakcji lub domo-wym.

♥ Jacek, lat 30, uczliwy i zaradny kawaler. Dobrze sytuowany. Ceni w lu-dziach szczerść. Z przyjemnością po-zna miłą zgrabną i kulturalną panią o wrażliwym sercu, bez nałogów i w sto-sownym wieku. Listy prosi kierować pod adresem redakcji.

Pozostałe oferty nadal są aktualne. W redakcji do odebrania są listy do: Andrzeja (lat 35), Janka (po sześćdzie-siątce), Jadzi (lat 55), Kawalera (lat 22), Lusi (lat 64) i Edka (lat 64).

Redakcja nie ponosi odpowiedzial-ności za zawartą tą drogą znajomości. (swat)

Ważne telefony

POGOTOWIE RATUNKOWE-999 i 870-63-09
STRAŻ POŻARNA - 998
POLICJA - 997 i 870-20-05
POGOTOWIE CIEPLNE - 993
POGOTOWIE WODNO-KANAL 994
POGOTOWIE GAZOWE - 992
POGOTOWIE ENERGETYCZNE - 870-26-92 i 991 (całodobowy)
TAXI - 870-39-19
INFORMACJA TELEFONICZNA - 913
INFORMACJA PKP-910, PKS-870-28-54
INFORMACJA TURYSTYCZNA - 870-40-84
POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA - 870-66-19 (w kraju i za granicą)
POMOC DROGOWA-870-30-71 w. 22 do godz. 15 lub 870-35-62 (całodobowa)

POMOC DROGOWA (w kraju i za granicą) (całodobowa) - (076) 872-85-59 CB 9AM
LECZNICA DLA ZWIERZĄT ul. Zamkowa 1 tel. 870-33-62 - GRZESZCZUK - OKTAWIEC „ANIMAL” LECZNICA DLA ZWIERZĄT GŁASICKI ul. Wrocławska 21, tel. 870-33-50
LECZNICA DLA ZWIERZĄT - POLAK, GRENIUCH - ul. Wokulskiego 4, 870-64-33 (czynna cała doba)
SZPITAL DZIECIĘCY - 870-30-21
SZPITAL REJONOWY centr. - 870-30-14
PRZYCHODNIA ZOZ centr. - 870-30-11
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja - 870-23-27
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. ŚW. MARCINA - 870-31-70
PARAFIA RZYMSKO - KATOLICKA pw. MIŁOSIERDZIA BOŻEGO - 870-48-04
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. MATKI BOŻEJ RÓŻANCOWEJ-870-69-74

PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA - 870-32-73
KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY 870-60-62
POWSZECHNA KASA OŚCZĘDNOŚCI BP O. JAWOR - 870-20-41 DO 44
REJONOWY URZĄD PRACY 870-24-57 870-24-06
MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ - 870-33-87
TELEFON ZAUFANIA 870-29-62
ZAKŁAD POGRZEBOWY - 870-54-44 ul. Szpitalna 13 870-30-14 w. 32 870-54-35, 870-66-60 i 70-22-62 po godz. 16
URZĄD MIEJSKI - centrala - 870-20-21 Rada Miejska - 870-24-89
Burmistrz - 870-22-01
URZĄD SKARBOWY- ul. Gagarina 5 870-62-24 870-62-27, 870-24-41, 870-30-79.
PORADNIA PSYCH. - PEDAG. - 870-27-47

Socha, Kacper Ugniewski, Edyta Wołyniec, Tomasz Wołyniec oraz współpracownicy wraz z „mamą Środka”. Internet: <http://europa-press.com/srodek/>, <http://www.kki.net.pl/sgazeta/>. „Buźkowy telefon” - 870-53-33.

Wydawca: Spółka Cywilna „Gazeta Jaworska”
Skład: PHU „JuM”, Szczawnio Zdrój.

Druk: Rola-Press Opole.
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



Adres redakcji:
59-400 JAWOR, Rynek 5
Biuro Ogłoszeń i red. dyżurny: tel./fax 870-31-48; 870-30-01 w. 51 - red. naczelny; 870-21-47
Redaguje kolegium: Dyrektor - Józef Noworól, REDAKTOR NACZELNY -Ryszard Trzeźniowski.
Zespół i współpracownicy: Wie-sław Majda (sport), Aleksander v.Freyer, Lucyna Kalinowska, Zdzi-

śław Kasprzyk, Jan Stelczyk, Małgorzata Świdarska, Anna Andrusyszyn, Maria Ugniewska, E. Mayer, Romuald Wesołowski, Mirosław Składzi, Jan Ko-walski, Stanisław Lampart, Marian Las-sota, Bogusław Ptak, Jola Czaplicka.
Zespół „W środku” - Anita Bronka, Karo-lina Cwyl, Kilian von Freyer Marta Dol, Aneta Fuławka, Małgorzata Habiak, Małgorzata Ja-dach, Monika Kalita, Jacek Kościak, Joanna Kościak, Irena Kuska, Bartosz Krupa, Marzena Kucharska, Natalia Kucharska, Magda Mazur, Monika Nowak, Joanna Paprocka, Grzegorz

KRZYŻÓWKA

TYP KRZYŻÓWKI	MIEDZY RÓWEM Z JEZIOŁA	STYL PŁYWACKI	WIEŚ NAD NURCEM	LEONARDO (zm. 1444) WŁ. OSIO KRONIKARZ	GOTÓWY LUB DOOKŁA OSI
MALEC, SZKRAK	PIKARZE Z POZNANIA	KUZYŃ	PASZA DLA INWEN-TARZA	1	18
GATUNEK NIETO-PERZA	IMIE CHALUBIŃ-SKIEGO	CHOWA GŁOWE W PIASEK	JUBILER-SKA JED-NOSTKA MASY	4	16
SAMO-CHWAŁA	OSIADA NA MEBLACH	NIEWIELKA MAŁPA NADRZEW-NA	ROSLINA OGRÓD-O-WA SZŁAZ	2	13
AMULET, TALIZMAN	6	3	11	16	13
BOK PUDEŁKA OD ZAPALEK	OSIADA NA MEBLACH	NIEWIELKA MAŁPA NADRZEW-NA	ROSLINA OGRÓD-O-WA SZŁAZ	2	13
21	20	15	12	5	12
DRAPIEŻ-NA RYBA O CENNYM MIEŚCIE	PRACUJE ZA PŁUGIEM	SKLEP Z KO-SZYKAMI	UCZUCIE LEKUL NIEPOKOJU	5	12
ROGALIK Z CIASTA	19	14	7		
KARPATY	GATUNEK KŁONU	14	7		
17	10	7			
GORYCZY					

Rozwiązanie krzyżówki z nr 47/98

JEDYNĄ PRAWDZIWĄ CNOTĄ JEST ROZSADEK

Nagrodę - książkę Wacława Dominika pt. „JUDASZE, KACI, OFIARY” wylosowała Ewa Szerszeń, Plac Wolności 14/2 Jawor. Nagroda do ode-brania w redakcji przy ul. Cichej 2A.
Rozwiązania z nr 49/98 prosimy nadsyłać do 19 grudnia br.

BŁĘKITNI I CUKROWNIK MISTRZAMI JESIENI

W niedzielę, 22 listopada br., przy pięciostopniowym mrozie i ośnieżonych boiskach piłkarze 6. i 7. ligi rozegrali ostatnie mecze rundy jesiennej.



Oto uzyskane wyniki 6. ligi (grupa 1): * Unia Mściwojów - Mewa Kunice 4:2 (2:2). Bramki dla

Unii zdobyli Mariusz Karzewski i Marcin Ciszowski po 2 * Polboto Grom Udanin - LZS Pielgrzymka 0:0 * Rodło Granowice - Park Targoszyń 4:3 (1:1) * Bieniowiczanka Bieniowice - Orlik Okmiany 7:1 (3:0) * Victoria Twardocice - Błękitni Koskowice 5:3 (2:3) * Orzeł Zagrodno - Kolejorz Miłkowice (nie odbył się) * Czarni Rokitki - Victoria Rzeszotary (nie odbył się). Pauzował LZS Tomaszów Bolesławiecki.

Zakończyli rozgrywki rundy jesiennej piłkarze 7. ligi (grupa 2).

Wielką skuteczność strzelecką zaprezentowali piłkarze Cukrownika Jawor, którzy na własnym stadionie rozgromili Cichą Wodę II Tyniec Legnicki aż 11:2 (6:1). Cztery gole dla Cukrownika strzelił Ale-

ksander Ilicz (popularny Sasza, na zdjęciu), po dwa gole Sławomir Pietruszka, Paweł Gruda i Marcin Suwała. Jedną bramkę zdobył Grzegorz Rębisz. Mimo mrozu sporo sympatyków na czele z prezesem p. Henrykiem Nowakiem obejrzało to ciekawe widowisko rozegrane na pokrytej śniegiem murawie. W innym meczu wiceliderzy tabeli Chełmy Chełmiec Piotrowice na własnym stadionie zdeklasowali Spójnię Ruja aż 14:0 (8:0). Gole dla Chełmów strzelili Marek Gołasiński 4, Sebastian Karaban i Marcin Krasoń po 3, Paweł Popławski 2, Sławomir Krasoń i Jarosław Koczub po 1.

W innych meczach padły wyniki: * KS FC Jarosław - Orzeł Miłkołajowice 2:6 (0:4) * Derby Kosińska - Polonia Brennik 10:0 (6:0) * Zryw Kłębanowice - Zjednoczeni Snowidza (nie odbył się) * Płon Komorniki k. Rui - Błękitni Kościelec 2:8 (1:1) * Gryf Olimpia Krotoszyce - Piekary Łusina 2:1 (1:0) * Lechia Rokitnica - Zjednoczeni Gościńsk 3:1 (1:0).

kalejdoskop sportowy

Bolków

Szachiści i turnieje

Założony w 1987 roku w Bolkowie klub szachowy działał kilka lat. Zawodnicy osiągnęli nawet sukcesy. W 1991 roku wygrali zespołowo ligę wojewódzką. Dalej nie udało się - trafili na trudnego przeciwnika. W meczu o wejście do II ligi z Chrobrym Głogów uzyskali tylko jeden remis, ale w drużynie przeciwnika grali wówczas znani dziś szachiści - Tomasz Markowski i Przemysław Skalik. Z różnym skutkiem jeździli na szachowe turnieje i organizowali zawody w Bolkowie. Wywalczyli też m.in. Złotą Wieżę. Później była przerwa, a teraz znów wróciła myśl o reaktywowaniu klubu. Może wpływ na to postanowienie miał fakt, że członek nowego zarządu Bolkowa Dariusz Pawlak jest czynnym szachistą związanym z klubem?

Inicjatorzy turnieju szachowego, który rozegrano 11 listopada chcieliby spotykać się z innymi pasjonatami szachów z Bolkowa i okolic dwa razy w tygodniu. Chcieliby znów jeździć na szachowe spotkania z innymi klubami. Na razie nie wiedzą, czy będzie to nowy klub, czy działalność pod patronatem Domu Kultury. I kto sfinansuje ich poczynania. Sprzęt mają.

Turniej szachowy potwierdził potrzebę istnienia takiego klubu. Uczestników nie było wielu, ale i tak więcej, niż organizatorzy się spodziewali. Najbardziej cieszy udział dzieci, które radzą sobie na szachownicach nie najgorzej.

Bolkowski klub był kiedyś „klubem rodzinnym”. Trzon stanowili bracia Podgajni, bracia Pawłowie i rodzeństwo Kurzawów. W pierwszym listopadowym turnieju też powtarzały się nazwiska. Wśród najmłodszych pierwsze miejsce zajął Klaudiusz Szreter, drugie Andrzej Najwer, trzecie Klaudia Szreter. Za nimi byli bracia Marcin i Daniel Małecy i syn jednego z organizatorów - Tomasz Podgajny.

W kategorii seniorów organizatorzy turnieju podzielili miejsca między siebie: wygrał Tadeusz Podgajny przed Robertem Pawlakiem i swym bratem, Jerzym Podgajnym. Nowy wśród nich Roman Suhak zajął IV miejsce.

Nagrody dla uczestników ufundowała hurtownia Darmax.

Jak zapewnią organizatorzy kolejne turnieje już wkrótce.

(EMMA)

W ligach koszykarzy

TYTAN WYGRYWA

Coraz lepiej spisują się juniorzy starsi MKS Tytan Jawor. W środę, 18 listopada br. w meczu wyjazdowym rozgromili w hali w Bielawie tamtejszy LUZ aż 105:60. Punkty dla naszego zespołu zdobyli Tomasz Siczek 24, Daniel Iwański 19, Maciek Miłoś 16, Grzegorz Kurek 14, Maciek Malinowski 11, Wojtek Bąk i Łukasz Zawada po 8 oraz Wojtek Nijaki 5. Gratulujemy zawodnikom i ich trenerowi p. Darkowi Suboczowi.

W koszykarskich dwójkach

PRYMAT LICEALISTEK

12 listopada br. odbył się turniej koszykarskich dwójek kobiet szkół średnich z okazji Święta Niepodległości. Do gier zgłosiło się 8 drużyn z Liceum Ogólnokształcącego (ul. Kościuszki) i Zespół Szkół Zawodowych (ul. Wrocławskiej). W grupie klas 1. i 2. zwyciężyły koszykarki LO (Marta Magas, Aleksandra Kwiatkowska i Anna Białek). Drugie miejsce zajęły panienki z ZSZ (Patrycja Potocka i Marta Fidos). Trzecie miejsce zajęły dziewczęta z LO (Magda Cwyl, Marta Koszejko i Agnieszka Janeczek).

W grupie klas 3. i 4. najlepsze okazały się panny z LO. W zwycięskim zespole grały: Paula Wiśniewska, Iwona Jakubowska, Anna Chrzanowska. W drużynie, która zajęła drugie miejsce grały: Edyta Krzemińska, Marta Witek i Gabrysia Bartoń. Natomiast w zespole, który zajął trzecią lokatę, występowały: Kasia Litwińska, Magda Płociennik i Edyta Dzida. Gratulujemy.

Zawody pod kierunkiem p. Jana Czekiela sprawnie prowadzili pp. Maciek Rojowski, Paweł Rula i Tomek Gudzowski.

UDANY TURNIEJ W MĘCINCE

7 listopada br. w hali sportowej Szkoły Podstawowej w Męcince odbył się wojewódzki turniej w koszykówce dziewcząt szkół podstawowych. Rywalizowały drużyny SP nr 5 w Jaworze, SP w Krzeczynie Wielkim (gm. Lubin), SP w Wiadrowie (gm. Paszowice) oraz gospodarzy SP Męcinka.

Wszystkie mecze były bardzo zacięte. Najlepiej na parkiecie spisywały się dziewczęta z Krzeczyna Wielkiego, które o klasę przewyż-

szały rywalki. Drugie miejsce zajęła SP nr 5 z Jawora, trzecie SP Męcinka, a czwarte SP Wiadrow.

Najlepszą strzelczynią turnieju została Monika Białocerowicz z Krzeczyna Wielkiego. Najlepszą obrończynią okazała się Iwona Wołowicz z SP nr 5 Jawor, a najlepszą zawodniczką została wybrana Kinga Rzepa z SP Męcinka. Fundatorami nagród była Rada Wojewódzka Zrzeszenia Ludowe Zespoły Sportowe w Legnicy.

Biografie ludzi sportu

Prezes Lubińskiego Komitetu Olimpijskiego Franciszek Hawrysz poinformował nas, że tamtejszy Komitet pragnie w roku 2000 wydać biografie działaczy kultury fizycznej.

W związku z tym zwraca się za naszym pośrednictwem do ludzi sportu o zaprezentowanie swoich osiągnięć. Opracowanie będzie zawierać

3 rozdziały: 1. Działacze Sportu Szkolnego 2. Działacze Ludowych Zespołów Sportowych 3. Działacze Klubów i Stowarzyszeń Sportowych.

Ostateczny termin nadsyłania informacji upływa 31 grudnia br.

Swoje biografie proszę się kierować na adres: Lubiński Komitet Olimpijski 59-300 Lubin, skrytka pocztowa 207.

W halowej piłce nożnej kobiet

Ogólniak kopał najlepiej

6 listopada br. w hali TKKF „Jaworzanie” odbył się turniej halowej piłki nożnej kobiet z udziałem 12 drużyn szkół średnich, zespołu Szkoły Podstawowej ze Snowidzy i z TKKF „Jaworzanie”. Ogółem piłkę kopały aż 62 dziewczyny.

Zespoły podzielono na 4 grupy. W grupie 1. uzyskano wyniki: Zespół Szkół Zawodowych - Zespół Szkół Mechanicznych 2:7; TKKF - ZSMech. 3:3; ZSZ - TKKF 2:2. Awansowała do półfinału ZSZ. W grupie drugiej padły wyniki: ZSZ - ZSMech. 2:1; Zespół Szkół Medycznych - Szkoła Podstawowa Snowidza 2:3; SP Snowidza - ZSZ 3:2. Awansowała SP Snowidza. W grupie 3. uzyskano wyniki: ZSZ - ZSMech. 6:0; SP Snowidza ZSMech. 2:1; SP Snowidza - ZSZ 1:4. Awans ZSZ. W grupie 4. padły wyniki: ZSZ : Liceum Ogólnokształcące 1:3; LO - ZSZ 3:0; ZSMech. - ZSZ 1:0. Awans LO. W meczach półfinałowych: LO - ZSZ 3:1;

ZSMech. - SP Snowidza 2:0. W meczu finałowym piłkarki LO rozgromiły przeciwniczki z ZSMech aż 6:0. Gratulujemy.

Zwycięski zespół LO grał w składzie: Iwona Jakubowska, Paula Wiśniewska, Anna Chrzanowska, Magda Płociennik i Agnieszka Zdrzałka. W zespole ZSMech grały: Maria Bieńko, Agnieszka Wudarska, Aneta Nieśpielak, Mariola Gawel, Renata Bożek, Agnieszka Osemlak i Małgorzata Prymas. W pozostałych drużynach na parcie występowały: SP Snowidza - Monika Januszkiewicz, Gabrysia Jarzab, Wioletka Sokalska, Agatka Tonewska, Ania Lis, Magda Piórkowska, Malwina Kmiec, Anita Szwagrzyk i Justyna Hamera. W drużynie ZSZ grały: Emilia Baruciak, Iwona Bednarska, Marta Bryła i Jolanta Gruszczńska. Turniej sprawnie prowadzili pp. Jan Czekiel i Mirosław Pacholczyk.

W ligach siatkówki kobiet

ZWYCIĘSTWO I PORAŻKA

W sobotę, 28 listopada br. siatkarki Olimpii I pokonały w Zielonej Górze tamtejszy ZTS 3:0 (15:12, 15:2, 15:7).

Nasze panienki dość szybko uporały się z gospodyniami. Tylko w pierwszym secie Zielonogórzanki próbowały nawiązać równorzędną walkę. Natomiast w pozostałych dwóch podopieczne trenera p. Lesława Chrzanowskiego zagrały tak, jak na liderki przystało. Gratulujemy. Olimpia wystąpiła w składzie: Agnieszka Piórkowska (kapitan zespołu), Anna Chrzanowska, Dorota Wojtowicz, Marzena Furmanik, Katarzyna Totczyk, Justyna Repech, Lilianna Sowa, Marta Witek, Edyta Krzemińska (libero), Joanna Materla i Małgorzata Woźniak. Oto aktualna tabela klasy „MR” kobiet po 9 kolejkach spotkań:

1. Olimpia Jawor	16 pkt. 23:9
Gaudia Trzebnica	16 pkt. 23:9
3. Cuprum Lubin	15 pkt. 20:15
4. Astra Nowa Sól	14 pkt. 19:17
5. Rokita Brzeg Dolny	13 pkt. 16:21
6. ZTS Zielona Góra	12 pkt. 12:21

7. Piast Głogów	11 pkt. 12:23
8. Kania Gostyń	11 pkt. 10:21

Nie powiodło się Olimpii II w Świdnicy. Podopieczne trenerki p. Marty Czyczerskiej w meczu o mistrzostwo klasy „MW” uległy tamtejszej Polonii 0:3. Oto aktualna tabela po 7 rundach:

1. Gwardia II Wrocław	14 pkt. 21:3
2. Polonia II Świdnica	13 pkt. 20:4
3. Olimpia II Jawor	10 pkt. 11:13
4. MKS Bolesławiec	10 pkt. 10:13
5. Sudety Kam. Góra	9 pkt. 6:17
6. MKS Oława	7 pkt. 3:21

Uwaga, sympatycy siatkówki! W najbliższą sobotę, 5 grudnia br. o godz. 16 w hali przy Pl. Bankowym 1 w Jaworze dojdzie do ciekawego meczu pomiędzy Olimpią I a Gaudią Trzebnica. Będzie to rewanż Jaworzanek za porażkę w Trzebnicy. Zwycięzca tego pojedynku zostanie samodzielnym liderem. Nasze panienki bardzo liczą na gorący doping, natomiast organizatorzy przygotowali upominki, które zostaną rozlosowane wśród kibiców.

